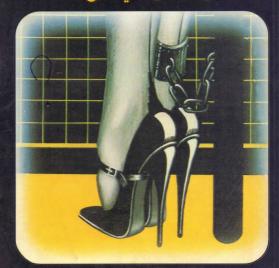
ارسين لوبين

أرسين لوبين في قاع البحر



مغامرات " ارسين لوبين "

ذو الشخصية الفذة في اقتحام عالم الجريمة وكشف مرتكبيها وتقديمهم للعدالة . وصاحب المغامرات المثيرة المعروف لملايين القراء في جميع أنصاء العالم . والذي ذاعت شهرته حتى تفوقت على كل الشخصيات البوليسية التي تصور الجريمة وتحلل وتكشف عن مرتكبيها ،

تعد الروايات البوليسية التي تحمل اسم البطل (ارسين لويين) أعظم الروايات البوليسية في مطلع هذا القرن والتي كتبها الكاتب الفرنسي موريس لبلان وقد لإقداء وقد الجريمة وقد الإنائة وقد لاقداء وتحليل دوافعها وإحامة اللثام عن مرتكبيها وتقديمهم للمحاكمة لينالوا الجزاء الدرادع لذلك احتلت رواياته وقصصه مكانة مرموقة في عالم القصة الدولسية .

وهذا البطل (ارسين لوبين) يتميز بالنبل والشرف والشبهامة فهو لا يهدف من مغامراته الى الثراء وكسب المال او للثأر والإنتقام من خصومه . وإنما يكرس حياته للكشف عن الجريمة وتعقب الجناة وتقديمهم للعدالة .

إنه اللص الشريف الذي يمتلىء قلبه بالحب والخير للناس .

وخاصة البائسين والفقراء حيث كان يخصهم بعطفه وإحسانه ويتبرع بكل ما يحصل عليه من الاثرياء البخلاء واللصوص الجشعين للجمعيات الخيرية ومؤسسات البر والإحسان .

وقد تحدى هذا البطل (أرسين لوبين) رجـال الشـرطة وكبـار المفـتشين الخصـوصيـين في عصـره في اوروبا وأمريكا حتى أطلق عليه لقب الرجل ذي الألف وجه وهيئة حيث كان يجيد التنكر ويظهر في شخصيات متعددة

فلا عجب إن احتلت رواياته مكانة عظيمة في قلُّوب جميع القراء في كل أنحاء العالم ٠ برئارد الأسطه يقدم الرواية المرية

أرسين لوبين في قاع البحر

(^)

رواية بوليسية طريفة بطلها اللص الظريف أرسين لويين

الناشر

دارميوزيك

الصحافة والطباعة والنشر والتوزيع ش مممم. صب ٣٧٤ جونيه – لينان

جميع الحقوق محفوظة للناشر

يمنع منعاً باتا نقل أي جزء أو قسم من هذا الكتاب وبأية وسيلة إلا بعد الحصول علي موافقة خطية من الناشر

الفصل الأول

لم يكن هناك من يعرف – على وجه التاكيد – مكان "ارسين لوبين".

كانت الصحف لا تنفك تطلع على الناس بنبا من انبائه او نادرة من
نوادره .. فهو اليوم قد سرق جواهر (الراجا راندات) وزار السفارة
الإنجليزية فاستولى على جواهر المدعوين إلى إحدى مادبها . وهو
بالإمس احتال على البارون "بروكي" فسلبه بضعة ملايين من الفرنكات
بالإمس احتارة من الصور الشهيرة .. وهو غذا يتوعد بسرقة سندات
ديون الحرب في موعد يحدده بالدقيقة والثانية .. هذا إلى عبثه
المعرف بالمنتش بيشو" ، وتك "القائب" الظريفة التي كان يدبرها له
من يوم إلى اخر بطريقة تثير الإبتسام وتزيد الجمهور إعجابا بهذا
اللص الظريف الجريء الذي ليس لجراته حد تقف عنده .

وعلى حين فجاة انقطعت اخباره واختفى اسمه من الصحف . فابن ذهب ؟ وابن اختفى .!

كان هذا السؤال الذي لا يفتأ يتردد في الأنهان وتجري به الألسن دون أن بدرى له أحد من جواب .!

فهناك صحف تؤكد انه سافر إلى الولايات المتحدة ليسرق مناجم الذهب الموجدة مناك .. وهناك صحف أخرى تقول بنفس اللهجة التاتيينية إنه شوهد يحوم حول بنك إنجلترا بغية سرقته .. وهناك طائفة ثالثة من الصحف تؤكد أن توبين هجر عالم اللصوصية واشتغل بالسياسة ، وإنه يتخذ العدة لإفارة النول وإشعال حرب عالمية تجتاح الدنيا .

وهكذا اخذت كل صحيفة تضرب على نغمة معينة ، ولكنها كلها كانت تخمينات من وحي الخيال ارادت بها الصحف تسلية القراء وإثارة اعصابهم على ان اظرف نبأ نشرته الصحف في ذلك الصدد هو ما جاءت به صحيفة "إيكودي فرانس" إذ نشرت في صدرها بالخط العريض في احد الإيام انباء مثيرة تحت عناوين بارزة منها :

"ارسين لوبين" الجبان يهرب من "بيشو" العظيم - "بيشو" يكاد يقبض على الوبين" .. و الوبين يتوسل إليه باكياً - الوبين" يهجر الميدان خوفا

من بيشو .

وتحت هذه العناوين الضخمة نبا فحواه أن 'أرسين لوبين' سلم النضال مع المُقتش بيشو وخشي عاقبة هذه الحرب الطاحنة بينهما فائر أن ينجو بنفسه من السجن الذي يتهدده فغادر فرنسا وتوارى عن العون.

وعلقت الصحيفة على النبا بقولها : إن ما فعله كوبين هو عين الحكمة فالناس جميعا يعلمون الاقبل له بمقاومة بيشو " ، لأن بيشو " كما هو واضح لكل ذي إدراك – اكثر منه جراة واوفر ذكاء واشد حنكة .. فالحرب بينهما غير متكافئة و كوبين " - كما يعلم الناس – ضعيف جبان .

وواضح ان صحيفة 'إيكودي فرانس' وهي المعروفة بانها لسان حال 'لويين' قد ارادت بهذا الخبر ان تتهكم على المفتش بيشو' وان تنتقص من قدره . وقد افلحت في بغيتها لأن هذا النبا ظل يوما كاملا حديث الاندية . وما جرى ذكره إلا ضحك الناس ساخرين من 'بيشو' الذي تقول الصحيفة إنه اوفر ذكاء من 'لويين' ا.

وكان الغريب في الأمر انه لم يمض على ذلك يومان حتى ادلى المُقتش بيشور إلى نفس الصحيفة بحديث قال فيه : إنه يعتقد ان النبا الذي نشر عن فرار "لوبين". حقيقي ، وإن التفسير الوحيد لاختفاء "لوبين" هو إنه خشى بطشه (أي بطش بيشو").

وعلقت صحيفة 'إيكودي فرانس' على حديث 'بيشو' بقولها :

الم نقل لكم ايها القراء إنه لم يمض على ذلك يومان حتى أدلى
 الفتش بيشو إلى نفس الصحيفة بحديث قال فيه إنه يعتقد أن النبا
 الذي نشر عن فرار "لويين" حقيقي لا شك فيه . وأن التفسير الوحيد
 لاختفاء "لويين" هو أنه خشى بطشه (أي بطش بيشو").

وعلقت صحيفة 'إيكودي فرانس' على حديث المُفتش بيشو' بقولها : 'الم نقل لكم إيها القراء إن المُفتش بيشو' اوفر نكاء واكثر جراة مما نظن وتظنون!'

فكان هذا التعليق الظريف مثار الضحك بضعة أيام.

أما الحقيقة التي جهلها الناس فهي أن لوبين فعل في ذلك الوقت

كما يفعل اصحاب الملايين ، فاقام في يخت جميل في خليج سانت باولو 'بالقرب من مدينة دينار على الشاطئ الفرنسي منقطعاً عن العالم وما فيه من سرقات ومصادمات بالمقتش بيشو و وامثال بيشون . وبدلا من أن يكون نزيل السجن نراه يمضي وقتته في السباحة او صيد السمك او الاستلقاء في الشمس على ظهر يخته كورسير يطالع كتابا .

وفي جوف إحدى الليالي استيقظ الوبين فجاة . ا

ايقطته صرحة ما كانت لتنبه من النوم احداً سواه . كانت صرحة خافتة بعيدة كانها صادرة من مكان سحيق . وقد جاءت إلى اننه مختلطة بهدير البحر . ولو أن رجلا غيره سمعها لما نبهته أو شعر بها، ولكن لوبين أشبه بالحيوان الحذر الذي يثب من النوم العميق إلى اليقظة الشاملة في عمضة عين لأقل خطر يقترب منه .

واستيقظ لوبين في لحظة خاطفة دون ان تنبهر انفاسه او تشتد ضربات قلبه . كان الفرق الوحيد عنده بين النوم واليقظة هو ان يفتح عينيه او ان يغمضهما .. دون ان تنم سحنته او حركات تنفسه عما عراه من غضب ودهشة لهذه اليقظة المفاجئة .

وإذ ذاك سمع دوي الطلق الناري .

اخذ الدوي ينمو وينتشر ويتمدد حتى بلغ اننيه ضعيفا غير واضح وقد صحبته صرخة اخرى خافتة اعقبها صوت جسم يسقط في الماء .

وثب لويين ُ من فراشه وخرج إلى ظهر اليخت فتلقاه الضباب بنسماته الباردة .. ووقف مستندا بظهره إلى غرفة القيادة كانه فهد يتربص بغريسته وقد اصاح اذنيه للسمع .

كان مفترضا – طبقا للنتائج – ان يكون القمر بدرا يتوسط السماء . ولكن الضباب الذي كان يسود البحر في هذه اللحظة حجب القمر وشمل الأرض برداء مظلم لا تكاد تنفذ فيه العين . وارسل الوبين بصره فيما حوله فراى الكائنات والجمادات معدومة لا وجود لها . وحتى ذلك البخت القريب من يخته كانت انواره المتلالكة قد استحالت في هذا الضباب اشبه شيء بشرر يتالق ثم يخبو . ففي هذا الضباب المعتم لم يكن في وسعه ان يرى شيئا .. ولكن كان في إمكانه ان يصغى .. وقد اصغى .

سمع رئين سلسلة يحركها الماء .. ثم سمع صوت حبل يحركه الهواء فيصطدم بجدار يخت قريب .. ثم سمع صوت الحبل وهو يحتك بجدار الدخت .

كما سمع جلبة اصوات صادرة من الجهة التي صدر منها دوي الطلق النارى .

واعقب هذا سكون شامل . ا

ولكنه كان موقنا بان هذا السكون لن يستمر طويلا . واخذ يدير راسه يمينا وشمالا مرهفا اذنيه للسمع .

بمينا وسمالا مرهقا ادبية للسمع . ثم صكت اذنية الأصوات التي كان يترقبها ويتوقعها .. سمع صوت

مجداف يضرب وجه الماء ، وصوت قارب ينزلق على سطحه. واخذ الصوت يشتد تدريجيا حتى غدا واضحا مسموعا في جلاء .

وأخيرا أدرك أن القارب يتجه إلى ناحيته

ولبث لوبين ساكنا في مكانه ولكن كانت كل عضلة من عضلاته قد تحفزت وتوثبت .. وكل جارحة من جوارحه قد تهيات وتنيهت .

لقد هجر العالم بمغامراته .. ومصادماته .. وحوادثه العجيبة . ولكن العالم يابى أن يهجره .. ها هو ذا ياتي إليه حتى سلم يخته.. لقد ظن أنه هنا يعيش بمنجاة عن المغامرات ودوي الطلقات. ولكن المغامرات جاعت إليه تسعى واصطك في اننيه دوى الرصاص .

وعلى حين فجأة أدرك أن في البحر شخصنا يسبح .. وأن هذا الشخص يتجه أيضا إلى البخت ..

وجعل يحدق إلى الظلام .. وفي دائرة الأنوار المنعكسة من يخته على صفحة الماء راى الشبح .

وكان شبح امراة ..!

لم يكن 'لوبين' موقنا كل اليقين بانها امراة .. ولكن ضربات النراعين في الماء .. وحركات الرأس .. وشكل القوام .. كل هذا اوحى إليه فيما يشبه الإلهام بانها امراة .

وسره أن تكون كذلك . فلو أن محور المغامرة كان رجلا لفقدت المغامرة

لذتها وطلاوتها .. اما ومحورها امراة فالأمر يختلف كثيرا.

اقتربت الفتاة من اليخت .. وكانما أدركها الإعياء فمدت نراعها وتعلقت بحياله وكفت عن السياحة .

وكان لوبين لا يزال في موقفه عند غرفة القيادة مستترا في ظلها . رفعت الفتاة راسها .. وراته ..!

اجفلت وبدا عليها انها تهتم بان تعاود السباحة مبتعدة عن اليخت ولكن ضربات المجاديف كانت تقترب وتزداد وضوحا في السمع . وكانت الفتاة تعلم انه ليس من الحكمة ان تعود إلى السباحة والقارب في إثرها يسعى إليها ويحاول ان يقتنصها .

وكان توبين لا يجهل حقيقة الموقف . ولا يجهل العواصف التي تتضارب في صدرها . ففي خطوة واحدة اسرع إلى طرف اليخت وانحنى فوق الفتاة ومد يده فرفعها في غير مشقة كانها طفلة صغيرة . لم تصرخ الفتاة ولم تستنجد إذ كانت تعلم أن في الاستنجاد شراً لا قبل لها به .

حملها 'لويين' واسرع بها إلى غرفة القيادة فانخلها واوصد الباب عليها ورجع إلى مكانه على ظهر اليخت في نفس اللحظة التي تراءى فيها القارب

وارسل لويين بصره إلى من في القارب .. كانوا ثلاثة .. اثنين منهم في ثياب البحارة وقد تولى احدهما المجاديف وتولى الثاني الدفة . اما الثالث فكان في ثياب عادية وقد جلس في مقدم القارب ، ولم يقف إلا حين دنوا من اليخت .

وادرك لوبين أن هذا الشخص الثالث هو 'الرئيس' فجعل يتفرس فيه في عناية واهتمام . وكانت سحنة الرجل جامدة لا تنم عن شيء . ولكن لوبين الخبير بالطباع وبالناس ادرك انه إزاء رجل جبار عنيد لا يحجم عن شيء .. كما استدل من انقه الاقنى المعقوف الذي يشبه منقار النسر على انه رجل جشع يعبد المال .

وفْجاة رَقْع الْرَجلُ يَدهُ فَإِذَا فَيها مصباح كهربائي انبعث منه ضوء ساطع اخذ الرجل يوجهه هنا وهناك على سطح للماء ، ثم استقر الضوء على وجه الويبن . وكان 'لوبين' يعرف ان وجهه قطعة من حجر لا يمكن ان يقرا فيها اذكى الناس شيئا .

وحول صاحب المصباح ضوءه إلى ناحية أخرى . وتكلم لويين قائلا في هدوء وغير اكتراث :

– افقدت شيئا ؟

ارتد إليه الضوء ثانية ، وتكام الرجل في صوت واضح النبرات خال من الشعور قائلا : ليس تماما .. ارايت شخصا يسبح في هذه الناحية ؟ فتمتم "لويبن" وهو يضحك قائلا :

- لم أن إلا السمك بالتاكيد .. إلا إذا كنت تبحث عن أحد عابري المائش. ولكن هؤلاء السباحين يتجهون عادة إلى ناحية كاليه .

ساد صمت قصير قبل ان يضعك الرجل . ولكن لم يغب عن الويين ان ضحكته كانت جوفاء مفتعلة .. كانت مجرد مماشاة للظروف ومحاولة للتخلص من موقف تحفه علامات التعجب والاستفهام .

- كلا .. بل إني ابحث عن رجل من جماعتنا قبل رهانا سخيفا.. واعتقد انه لابد ان يكون قد عاد إلى البخت .

وعند هذا ادرك 'لويين' أن المفامرة قد جاءت تسعى حتى بابه .. رهان مصحوب بصرخات استنجاد ويدوي رصاصة ! إنه إنن يكون اعجب رهان في الدنيا .. وما قال صاحب الإنف المعقوف ذلك إلا ليضلل 'لويين' وبصرف نهنه عن الحقيقة .

وخطر له فجاة أن من المحتمل أن الفتاة لصبة من لصوص السفن أرادت أن تتسئل إلى اليخت فشعر بها من فيه واطلقوا عليها النار . ولكنه استبعد هذا الخاطر على الفور .. فلو أن الأمر كان كذلك لما كان هناك ما يدعو ذا الأنف المعقوف إلى كتمان الحقيقة .

ولما ابتعد القارب فتح 'لوبين' باب غرفة القيادة واوما إلى الفتاة باصبعه دون أن يتكلم فتبعته إلى قاعة الاستقبال في سكون .

الفصل الثانى

خلعت الفتاة قلنسوة السياحة فتهدل شعرها على كتفيها كستنائيا خلابا . وكانت شفتاها لا تزالان حمراوين مغريتين على الرغم مما اعتراهما من اثر الماء وبرويته . اما قوامها في ثوب الاستحمام الذي تلبسه فكان فتاناً يصبح أن يتخذ منه احد الفنانين الموهوبين نمونجاً كاملا .

على ان الشيء الذي راق 'لوبين' منها هو ذلك البريق الذي ينبعث من عينيها وينم عن المكر والخبث .

- وقال الوبين في برود :
- إن الماء بارد الليلة . اليس كذلك ؟
 - قليلا .

فتح لوبين أحد الأبراج وأخرج عددا من الناشف وضعها على الأريكة مع برنس حمام ثم قال يخاطبها :

- اتفضلين قهوة ساخنة أم قدحا من الشراب؟

فابرقت عيناها في مكر ودهاء ثم مالبثت أن استردت سكونها وقالت :

– شكرا لك .. إني اوثر ان اعود . لاقبض قيمة الرهان . إني مدينة لك بالشكر لانك .. لانك فهمت سريعا .. وساعدتنى .

ومدت إليه يدها لتصافحه مودعة وعلى شفتيها ابتسامة ساحرة ادارت راس "وبِين" وجعلته يحلم بضع لحظات .. ثم قال لها :

– آه .. نعم .

وتناول اليد المدودة إليه .. ولكنه لم يدعها على الفور كما تقضي بذلك اصول المصافحة . وإنما وضع قدمه على طرف الأريكة واسند مرفقه إلى ركبته والتمع في عينيه الزرقاوين بريق يدل على المرح والابتهاج وقال:

- بالتاكيد .. لقد سمعت كلاماً عن رهان .
 - وصدقنى إنه كان رهانا سخيفا .
- وسحبت يدها من يده واسترسلت قائلة :

- كنا نتحدث عن سهولة القرار في الظلام لا سيما إذا ساد الضباب

البحر . ولست ادري كيف قلت إن في وسعي ان اسبح إلى (بينار) واعود دون ان يهندوا إلي في اثناء السباحة ، فتراهنا على ذلك ولكنهم لسوء حظي كادوا يعثرون علي عندما تعلقت بيختك فانتشلتني انت ولست ادري إذا كان الصعود إلى اليخت ضمن شروط الرهان ام لا .

- وإطلاق الرصاص ؟.

فقطبت جبينها هنيهة ثم قالت :

- كان هذا جزءاً من الرهان زيادة في إتقان الناحية التمثيلية منه إذ كان المُقرض انى حضرت إلى السفينة بغية السرقة .

- وصراخ الاستنجاد ؟.

- كان ايضا جزءاً من المهزلة .. الواقع اني اظن اننا كنا سخفاء في القيام بهذه المراهنة وفي وضع شروطها بهذا الشكل .

- ابتسم الوبين واشعل سيجارة ثم قال:

– إني أنا نفسي أحب هذه المراهنات السخيفة فهي تساعد على تمضية السهرات الطويلة .. ولكن من الذي أطلة, النار ؟.

- الرجل الذي تحدث إليك من القارب .

- واظنه لم يطلق النار على نفسه خطا !. اما صبرخة الاستنجاد فكانت ذات رنة حقيقية فدعيني اهنئك على براعة التمثيل !.

وكان صوته عاديا لا ينم عن شيء فلم تدر الفتاة إذا كان يتكلم جاداً أم مارحاً .. وهل صدق روايتها أم أنكرها ؟.

مرسوط الوبين سيجارته بين شفتيه ومديده إلى ناحية الفتاة وهو يقول :

- وبالمناسبة .. ما هذا الكيس الجميل؟.

إذ كان هناك كيس من المطاط معلق بمنطقة الفتاة ... ولمست يده الكيس قبل أن تتمكن الفتاة من التراجع .

وقالت في صوت هاديء :

– إنه كـيس من ذلك الذي لا ينفـذ منه الماء وهو يســتـعـمل لحـ<u>فظ</u> السجائر في اثناء السباحة .. الم تره من قبل ؟. – كلا .

وأنزل قدمه من فوق الأريكة وتقدم إليها وهو يقول:

- اتسمحين بان القي عليه نظرة ؟.

كان 'لوبين' يتكلم في لهجة مهذبة تدل على التادب . ولكن الفتاة ارتدت إلى الوراء في حركة مبتعدة عنه وقالت :

برست بنی ، ورو، حی سرت ، ب سامت و – اغان .. اغان انه یجب ان اعود .. لا شك ان القلق قد استولی علیهم الان لغیبتی .

فحنى لوبين راسه وقال:

- هذا صحيح .. لقد كدت انسى انهم في انتظارك . ولكن ينبغي الا تعودي سابحة في مثل هذا الضباب وإلا تعرضت لخطر جسيم .. ومن المحتمل ان تضلي عن يختك .. وليس من الحكمة ان تدوري في الماء في الظلام .. فدعيني ارجع بك إليهم .

لا داعي لأن تحمل نفسك هذه المشقة .. إن الماء في الواقع ليس
 بارداً .. والسباحة في الظلام تروق لي .

– اما إرجاعك إلى اليخت في قاربي فيطيب لي .! فدعيني أقم بهذه المهمة واعلمي أنه ليست فيها أية مشقة .

وحاول أن يتقدمها إلى الباب ولكنها اعترضته بقولها:

- ارجوك ان تبقى فإن الرهان ليس ...

فقاطعها بقوله :

- تباً للرهان يا عزيزتي ! إنك اجمل وانضر شبابا من أن ادعك إلى رحمة الأمواج !. وفضلا عن هذا فقد خرقت قواعد الرهان بصعوبك إلى مختى .. ساحمك إلى يختك فى قاربى .

- لن اذهب معك فارجوك الا تعقد الأمر بتدخلك .

– بل إنك لن تذهبي إلا معي .

فعضت الفتاة شفتيها وقالت في تربد :

– هذا تلطف منك .. ولكني لا أريد أن أجشمك أية مشقة . ولهذا لن أذهب .

فقال لويين في ابتهاج :

– في هذه الحالة ينبغي ان تستعملي هذه المناشف وان تجيبي عن سؤالي بخصوص القهوة أو الشراب .. إني اعرف بالتاكيد أن الأمر قد يكون مريبا مثيرا للشكوك .. ولكني لا أبالي فإني لست بالرجل الضيق الذهن وإذا كان هذا اللقاء بدء رواية غرامية فدعيني استهلها بان اقول : إن فمك اجمل فم رايته .

فصاحت الفتاة قائلة :

- كلا .. كلا ..! إني لن أدعك تعود بي إليهم ..!

- هل افهم من هذا انك انتويت البقاء ..؟ هذا هو ما كنت ابغيه.. وما بمنا نتحدث في الامر فدعيني أسالك عما إذا كنت تجهلين ان ظهور فتاة بساقين كساقيك جريمة يعاقب عليها القانون ..؟ إن هذه السيقان تبث في الذهن اخبث الخواطر .. وليس من الإنصاف ..

- أرجوك .ا

ونطقت بهذه الكلمة في نبرة بدأ يسري إليها الغضب وقالت مسترسلة:

– كان جميلا منك أن تساعدني فلا تفسد ما فعلت بما تقول .

واخذ الوبين نفسا طويلا من سيجارته ولم يقل شيدًا . ولكنه جعل يتفرس فيها ويدير عينيه في قوامها النضر الرشيق .

ومشت الفتاة إلى الباب محاولة أن تخرج . ويسط الوبين دراعيه محاولا أن يردها إلى الوراء .. ولكنها دفعته في صدره بكل قوتها فتلقى لكماتها بضحكة هارثة ولبث في مكانه جامدا كانه تمثال من الحجر المستخدم المرات على الفقالة المرات في المكانة المسال المتال المنال النالة ا

وعلى حين فجأة ادركت الفتأة أن يده امتدت في اثناء النضال إلى الكيس الملق في منطقتها فعبثت فيه وجاست خلال محتوياته. وتراجعت الفتأة إلى الخلف مسرعة وحملقت إلى وجهه فتمتم

كنت اظنه مغلقا .. وسجائرك من نوع عجيب .

تسارعت أنفاس الفتاة وقالت :

- لست ادري عم تتحدث .. دعني اخرج .

- كلا . فنظرت اليه وقد التمعت عيناها وقالت في كلمات بطيئة :

- اتعرف ما يمكن أن يحدث لو أني صرخت ..؟

– نعم .. اعرف اني ساسمع صرخة موسيقية بديعة لم اسمع لها مثيلا من قبل .. ولكنى افضل أن اسمع حديثك العادي بدلا عن صراخك. لو أني صرخت لجمعت عليك نصف من في الميناء من الناس. فحنى راسه قائلا :

- يظهر أنها ستكون ليلة حافلة بالصراخ .

- دعني اخرج حالا وإلا ..

نفث 'لوبين' الدخان من فمه وقال :

- اسمعي يا اختي .. اتعرفين ما يمكن ان يحدث لو اني صرخت ..؟

– ماذا تقول ..؟

فقال مجيبا :

– إن هذا ليس قاربك فيما اظن . ولو اني انا الذي قطعت البحر سباحة وصعدت إلى قاربك في مثل هذه الساعة فرايتك مرتدية البيجاما لكان في وسعك ان تهديني بالاستنجاد . ولكن النقيض هو ما حدث :

هذا القارب ملك لي . وأنت التي قطعت البحر سباحة وصعدت إلى قاربي .. فماذا يكون موقفك إذا كنت أنا الذي سأصرخ مستنجدا .؟ لا بمكنك بالتاكيد أن تزعمي أني خطفتك إذ قد يخطر لأحد الأغبياء أن يسالك عن السبب الذي دعاك إلى عدم الاستنجاد عندما خطفتك من يختك وانتظرت حتى هذا الوقت .. وفضلا عن هذا فانت تلبسين بنلة استحمام وهي مبتلة والماء لا يزال يقطر منها .. وليس معقولا أني اختطفتك من قاع البحر .. فالتفسير الوحيد هو أنك أنت التي دعوت نفسك إلى قاربي .. ونحن الأن في منتصف الساعة الرابعة بعد نصف الليل ولهذا قد نسالك غبي أخر عن السبب الذي دعاك إلى الانتظار إلى قبيل الفجر دون أن تفكري في الاستنجاد إذا كانت زيارتك بريئة وإذا كنت قد حاولت الاعتداء عليك .. اسمعى يا صديقتى .. نحن الآن في ميناء فرنسى . وولاة الأمور الفرنسيون يفهمون حقائق الحياة حق الفهم؛ فإذا صرحت مستنجدة فسيغضون البصر عن استنجادك وسينصحونني بأن أقدم إليك بعض الهدايا ..! إنى أيتها العزيزة رجل وديع مسالم .. ولكن إذا حاولت أن تعتدي على فسأصرخ مستنجدا واجمع عليك نصف من في الميناء من الناس..!

فنظرت إليه الفتاة في برود وقالت:

- ما كنت أتوقع أن ألقى رجلًا من طرارك .
- ولم لا يا عزيزتي؟ والآن دعي الحوار جانبا ودعينا نتحدث قليلا في مدوء .. إني أريد أن اعرف سر هذه اللعبة اللذيذة التي تبدا بإطلاق النار في جوف الليل وإرغامك على السباحة في مثل هذا الضباب .. أريد أن أعرف السبب الذي يجعلك أنت وذا الإنف المعقوف تتعلقان بحكاية هذا الرهان؟ وأي رهان هذا الذي من شروطه أن تسبحي وفي منطقتك جراب وفي الجراب مسدس محشو!
- ومدت الفتاة يدها على عجل إلى الكيس الملق في منطقتها فاخرجت منه مسسا صوبته إلى تويين وهي تقول :
- اصبت! إني احمل مسدساً في هذا الجراب! إننا يا عزيزي في ميناء فرنسي . وولاة الأمور الفرنسيون يفهمون حقائق الحياة حق الفهم كما تقول انت . فالمحلفون في فرنسا يعرفون انه قد تكون لدى المراة اسباب قوية تحملها على قتل عشيقها مما يجعلهم يقررون براءتها فهل لا تزال بعد هذا مصرا على عدم السماح لي بالخروج ؟
- فنظر إليها لوبين باسما وقال : – ولكن العادة جرت بأن تقضي المراة الليل مع عشيقها ثم تقتله في
- الصباح . فهلا أرجات اغتيالي حتى الصباح ؟ فإنك إن فعلت وجدتني راضيا مبتهجا .
- راحت مبه ب. ودهشت المراة لجسارته . واختلجت عيناها .. وقرا الويين في هذه الاختلاجة معنى الاعجاب والتقدير .
 - وتكلمت الفتاة قائلة :
 - للمرة الأخيرة ..
 - هل أسمح لك بالانصراف؟
 - نعم .
 - צ .
 - إني أسفة .
 - فقال لوبين في هدوء :
 - -وإنا ايضًا ..
- لا تحسبني هازلة .. إني اعني ما اقول .. وإياك ان تعتقد اني اهاب

إطلاق النار فإني على استعداد لجابهة جميع الظروف والحوادث .. والآن دعني آخرج . ساعد خمسة فعليك أن تتنحى عن الباب .

- ليتك تعدين حتى العشرة . فإني أحب صوتك الجميل .. ولكن ما دمت مصرة على الخروج فلا داعي لإرغامك على البقاء .

تنحى "لويين" عن الباب وتراجع إلى الوراء مستندا إلى الجدار. وفي سرعة البرق امتدت يده اليسبرى إلى زر النور الكهربائي فضغطته وساد القاعة ظلام رهيب ! وفي اللحظة التالية وقد بدات عيناه تالفان الظلام وثب "لويي" إلى ناحية الفتاة فامسك برسغها ولوى نراعها إلى الخلف وانتزع المسلس من يدها وهو يقول :

– إني أسف يا صغيرتي .

وفي هذا النضال فقدت الفتاة توازنها فسقطت على الأريكة و لوبين" إلى جوارها .

شعر براسها إلى جوار راسه . واحس ان شفتيها قريبتان من شفتيه. ولم يشا لويين أن يدع هذه الفرصة تفلت منه فاطبق على فمها نقلها .

وارادت الفتاة ان تنحيه عن صدرها .. فدفعته في أول مرة بقوة شديدة .. وفي المرة الثانية كانت دفعتها أقل عنفا .. أما في المرة الثالثة فلم تكن هناك دفعة على الإطلاق !

بل كانت هناك استجابة للقبلة وبعد لحظات نهض لوبين واضاء النور!

الفصل الثالث

استهلت الفتاة حديثها بقولها :

- إنني ادعى جوان بارلو .

وكانت جالسة على الأريكة مرتدية البرنس وأمامها قدح من القهوة الساخنة وبين اصبعيها سيجارة من نوع فاخر .

> وقال 'لوبين' : -- اسم ظريف !

. اسم طریت :

– وما اسمك أنت؟

- إن لي عشرات من الأسماء وأشهرها هو لوبين .. 'أرسين لوبين' . فنظرت إليه الفتاة في اهتمام جديد وقالت :

– لقد قرأت عنك كثيراً .. ولكني لم اكن أتصور أنّي سائتقي بك يوماً . فابتسم وقال :

وهل اعجبتك؟. اعني هل نجحت في الامتحان؟.

فضحكت وقالت:

- أظن ذلك ، فاكتشافك سر الإبرة المجوفة يدل على عبقرية نادرة
وإماطتك اللثام عن سر الرقم ١٨٣٣ ما كان ليمكن أن يوفق إليه سواك ،
وحوادثك الاخرى تدل كلها على نكاء ونبوغ .. نضالك مع "شرلوك
همكز" ، واتصالك باعوانك وانت في داخل السجن ومصادماتك مع
المفتش "بيشو" والمفتش "جانيمار" ومكتب "بارنيت" وشركاه الرجل
الطيب الذي يقوم بالإبحاث البوليسية مجانا لا يبغي جزاء ولا شكورا ا
ققاطها "لوبين" ضاحكا بقوله:

فقاطعها 'لوبين' ضاحكا بقوله : - إنك تعرفين عنى يا 'جوان' الشيء الكثير .

- هذا بالتاكيد لأني .. لأني أعمل بوليسا سريا .

ولبث الوبين جامد الوجه كانما لم يسمع قولها .. ونفث الدخان من فمه . ووضع السيجارة في المنفضة . ويسط إليها يديه . وقد ضم رسفيه احدهما إلى الآخر وقال :

- ضعي السوار في معصمي .! لقد أبيت على جانيمار و بيشو

و هولز أن يقبضوا علي ولكني اقدم إليك نفسي طائعا مختارا مع اعتراف صريح بخطي بكل ما ارتكبت في حياتي من اعمال الخير

وتفرست فيه الفتاة برهة ثم التمعت عيناها وقالت:

– إني اعرف انك صادق فيما تقول .. نعم لابد ان تكون انت 'ارسين لوبين' .. إن 'ارسين لوبين' لا يمكن ان يكون إلا شخصا من طرازك ولكن لم لم تنبكنى باسمك من اول الأمر ؟.

– لأنك لم تساليني .. فضلا عن ان التواضع من شيمتي .. فإني كما ترين شاب طيب شديد الحياء كالعذراء ؟.

- اسمع !.

فنظر إليها 'لوبين' مستفسراً ، فقالت في لهجة تدل على الاهتمام :

- إنك سرقت .. اليس كذلك ؟

– هكذا يقولون .!

- وعملت اعمالا عظيمة ؟.

- إني أرفع الفيل بيد واحدة .. والوي عنقه بيدي الأخرى . - ألم تفكر يوماً في أن تسرق ملاين الحنيهات .؟

– بل فكرت دائما .. لقد خطر لي ان اسرق بنك إنجلترا ولكني عدلت عن الأمر لسهولته .

فنظرت إليه الفتاة في انفعال وقالت :

توبين . افي هذه الايام يوجد عمل يدر الملايين من الجنيهات المستمرا حتى المسروقة . وقد نشا هذا العمل منذ سنوات ولا يزال مستمرا حتى اليوم . واست أقصد بذلك تهريب الشراب او اختطاف الأطفال . إنه عمل يشمل الدنيا باسرها . ويقع حيث تكون هناك المادة اللازمة لوقوعه . وعند الإقدام عليه لا تجد امامك شرطيا واحدا يرفع في وجهك يدا .. إنها سرقات ترتكب حيث تستحيل الحماية والمقاومة . وليس في وسعي أن اذكر لك على وجه التأكيد كم من ملايين الجنيهات سرقت بهذه الطريقة .. ولكن حسبك أن تعلم أن ما سرق قد يبلغ عشرات

فقال لوبين في صوت رقيق :

– إني أعلم هذاً يا عزيزتي .. ولكنها سرقات مشروعة ترتكب في

حماية القانون وباسمه .. إنك تقصدين ضريبة الدخل بالتاكيد! فلم تبال الفتاة بمزاحه وقالت مسترسلة :

- الم تسمع عن الباخرة لوتين؟
 - التي غرقت ..؟ اليس كذلك؟
- بلى .. غرقت في سنة ١٨٩٩ وفي مخازنها سبائك تهبية قيمتها مليون جنيه . وقد بذلت محاولات كثيرة لانتشال شحنتها فاخفقت لانها انغزرت في الرمال إلى مسافة كبيرة . وهنا خطرت الشركة التي تتبعها البخرة فكرة جديدة هي أن ينزلوا إلى قاع البحر مخروطا هائلا من البخارة فكرة جديدة هي أن ينزلوا إلى قاع البحر مخروطا هائلا من الرمال المحيطة بالباخرة والمكسة فوقها ويخرجونها من فوهها الرمال المحيطة بالباخرة والمكسة فوقها ويخرجونها من فوهها بسهولة . والفكرة كما ترى سهلة وناجحة غير أن الشركة تلقت بضعة خطابات تهديدية تنذرها الا تمضي في العمل ولكنها بالتاكيد لم تقم لهذا التهديد وزنا .
 - وبعد ذلك ؟
- شىرعت الشىركـة في عـملهـا . ولكنهـا اضطرت إلى التـوقف لأن المخـروط الفـولاني نسف فـجـاة في سنة ١٩٠٨ . ولم يكن نسـفه قضـاء وقدرا .
- واعتدل 'لوبين' في جلسته فكانت حركته هذه دليلا على انه بدا يهتم بالأمر .
 - -- وهل هذا كل شيء ؟
- لا .. ففي سنة ١٨٩٠ غرقت الباخرة "مريدا" وعليها شحنة من الماس تزيد قيمتها على مليون جنيه .
- وأخدّت الفتاة تذكر لـ لوبين اسماء البواخر التي غرقت وعليها شحنة ضخمة من الذهب أو الجواهر . ثم اردفت قائلة :
- وحدثت محاولات كثيرة لانتشال هذه البواخر فاخفق اغلبها ونجح بعضها . ولكن الشيء الغريب أن الغواصين كانوا إذا وصلوا إلى حطام الباخرة في قاع المحيط وجدوا مخازنها الفولانية خاوية على عروشها وقد اختقى منها الذهب .. فما الذي تستنتجه من هذا ؟

فابتسم لوبين وقال :

– إنك تعلمين اني محدود الذكاء . ولكن على قدر ذكائي استطيع أن استنتج ان لصوص البحار يغتنمون فرصة غرق الباخرة المحملة بالنهب فيخفون سراعا إلى مكان غرقها ويدلون الغواصين وينتشلون الذهب لحسابهم الخاص .

- تماما .. فإذا ما جاءت الشركة صاحبة الباخرة الغريقة أو الشركة التي أمنت على الذهب لم تجد ما يستحق أن ينتشل .

ومضت الفتاة تسرد عليه انباء بعض المحاولات التي نجحت من حيث الوصول إلى الباخرة في قاع المحيط واخفقت من حيث عدم العثور على الذهب .

وقال لوبين :

- وهل مهمتك بصفتك تعملين بوليساً سرياً ان تكتشفي هؤلاء اللصوص؟

- نُعم .. إني اعمل لحساب شركة انجربيك الأمريكية المتعاقدة مع شركات التامين شركات التامين شركات التامين الكبيرة . إن الرقابة معدومة حيث تغرق البواخر .. ولكن الانتشال حق من حقوق شركات التامين ما دامت قد دفعت الخسارة ، ولكنه حق لاقيمة له إذ إن شركات التامين في خلال الخمسين سنة الماضية دفعت لللاين من الجنيهات على حين أن ما استردته من الأموال المنتشلة لا تكاد يتحاوز عشرات الآلوف.

- إذن فالخسارة محتومة ٢٠

- بالتاكيد .. إلا إذا قضينا على تلك العصابة التي تنتشل الأموال سراً . إن لصوص البحار لا يستطيعون أن يقوموا بهذه العملية الضخمة متفرقين إذ إنها تستنفد جهداً ومالا وذكاء .. فلابد أن تضمهم عصابة منظمة يراسها رجل قوي مقكر يستطيع بذكائه وأمواله أن يشتري الآلات اللازمة ويضع الخطط الناجحة .. ولهذا شرعنا نبحث عن هذه العصابة .

– انت ؟.

- كلا .. ولكن شركة انجرييك .. إنها تسعى إلى هذه الغاية منذ

خمسة اعوام . وفي خلال هذه المطاردة قتل ثلاثة من رجالها ولكن الأخير منهم كان قد استطاع أن يهتدي إلى أثر مهم فتبعناه .

- إلى هنا ؟.

فحنت راسها مؤمنة وقالت :

- ولكن واجهتنا اخيراً عقبة لابد من تخطيها . وذلك أن الاقتراب من رعم العصابة امر قد يشق على الرجال لا سيما ونحن نعمل بصفة غير رسمية فليس لدينا سلطة قانونية تخولنا حق المهاجمة والتفتيش .. ولكن هناك طريقة اخرى يمكن الالتجاء إليها في مثل هذه الظروف .. قلت لك إنه لابد أن تكون هناك عسصسابة ، وأن يكون على رأس هذه العصابة رجل .. ومن المؤكد أن لهذا الرجل قلبا .!

وابتسم لوبين وقال :

– فانتدبتك الشركة لأن لك قلبا أنت أيضاً ! فإذا ما التقى القلبان سهلت المهمة وأميط اللثام عن سر العصابة . !

فحنت الفتاة رأسها وقالت:

- ولقد نجحت .. ولكن إلى حد ما .. امكنني أن اتعرف بزعيم العصابة . وقد دعاني إلى العشاء ورقصت معه في الكازينو .. ولكن الشيء الذي لم إبلغه منه بعد هو أنه لم يدعني إلى زيارة يخته ولقد خطر لي الليلة أن أجازف وإحاول الصعود إلى اليخت خلسة فكان ما تعرف . لقد فاجأني في الظلام وأمسك بي . ولولا أني أطلقت رصاصة مرت إلى جانب أذنه لما تخلى عني ولما أمكنني أن أفلت منه وأثب إلى الماء هاربة !

فتمتم لوبين يقول :

- يا لها من حكاية مدهشة! .

الفصل الرابع

دنا 'لوبين' من إحدى كوات اليخت وارسل بصره إلى البحر برهة ثم ارتد إلى الفتاة قائلا وقد ارتسمت ابتسامة خفيفة على شفتيه :

- اقصصت على كل هذا بغية قطع الوقت ؟.

فاجابته وهي تتفرس في عينيه :

- يجوز .. اين تقيمين ؟.

- اوتيل دي لامير .

- كنت اتمنى ان تقيمي الليلة في يختي على ان تعودي إلى فندقك في الصباح . ولكني اخشى ان يخالج الشك صديقك فيستريب في كلماتي ويعود الليلة أو في الصباح الباكر ليستوثق من اني لم اخدعه وانك لم تصعدي إلى يختي . ولهذا ساذهب بك الآن إلى فندقك إلا إذا اردت ان تجادلي حتى في هذا .

فضحكت وقالت :

- لن أجادل .. وإني شاكرة لك القهوة .. وكل شيء .

– ولكن هناك شيئين لم تذكريهما لي : أولهما اسم اليخت الذي أردت أن تتسللى إليه .

- بلومبرج .

- واسم الرجل ذي الأنف العقوف .

- 'فون بوهيم' .

– حسناً .. إني احب هذا الاسم واحب ان يكون لي معه مواقف خالدة يذكرها التاريخ .. لا اظن ان في نينك ان تقضي سحابة نهارك غداً محبوسة في غرفتك .. فإذا نزلت إلى الشاطىء قبل الغداء امكنني ان اراك هناك .

واركبها 'لوبين' قاربا صغيرا من القوارب الملحقة بيخته ومضى بها إلى الشاطئ ثم ارتد وحده إلى اليخت يشق طريقه خلال الضباب الذي كان لا يزال ناشراً جناحيه على الإرض . ولما استيقظ في الصباح كان لا يزال هناك على السجادة اثر الماء الذي تقاطر من ثويها عقب انتشالها من البحر.

وكانت تجلس هنا .. على هذا المقعد .. وشعرها الكستنائي متهدل على جبينها .. وفي عينيها نظرات الخبث والمكر .. وبين شفتيها سيجارة يتومح طرفها كلما جذبت منها نفساً .. وشفتاها الحمراوان تغربان بالتغييل .

وانتبه الوبين من خواطره على صوت خادمه وهو يقول:

- طاب صباحك يا سيدي .

فقال "لوبين" في صوت حالم:

– طاب صباحك يا حبيبتي . فسعل سسر مرتين وقال :

- اننی بییر یا سیدی .

– هذا شيء يؤسف له .

ثم احتسى قدح عصير البرتقال الذي حمله إليه خادمه . ثم صعد إلى ظهر البخت ومعه نظارة مكبرة ارسل بصره من خلالها إلى البخت بلومبرج الذي حدثته عنه الفتاة فاستطاع أن يقرآ الاسم المنقوش على جداره الخارجي .. وبيث ينظر إليه طويلا وقد استغرقه التفكير .. إذن ففي هذا البخت رجل يدعى فون بوهيم يتولى السطو على المراكب الغارقة فيسلب ما فيها من الذهب أو الجواهر . وراى على ظهر ذلك البخت شيئا مرتفعا ضخما مغطى بالقماش فاخذ يسال نفسه عما يكون دون أن يدري لسؤاله جوابا .

ولما رجع الوبين وإلى قاعة الاستقبال قال يخاطب خادمه:

– اسمع يا 'بيير' .. الا يزال لديك ذلك المدفع الصغير الذي اشتريته باسم مسدس؟

- بلی یا سیدی .

 حسنا .. ارجوك أن تعده وتهيئه للاستعمال ... وضع شيئا من الشحم على الرصاص فقد نضطر إلى الاستحمام في البحر والرصاص معنا .

وساد صمت قصير قطعه 'بيير' بقوله :

- ابدات المتاعب ثانية ؟
- ليست هناك متاعب يا بيير ولكنها تسلية ظريفة .. وليس في وسعي أن أصف لك مبلغ جمالها لآنك رجل بلا قلب .. ولكن يكفي أن أقول لك إنها خرجت من البحر كما تخرج الحوريات : موفورة الجمال .. نضرة الصبا .. متهدلة الشعر .. ووقفت فوق هذه السجادة والماء يقطر من جسمها كانها نافورة جميلة وقالت لي : دعني اخرج فقلت لها كمالا .. نعم .. هذا هو ما حدث بالضبط يا بيير .. فصوبت إلي مسسها ..

فقال 'بيير' مقاطعا:

- استمر يا سيدي فالحكاية طريفة .
- قلت لك: إنها صويت إلى مسدسها وهددتني بإطلاق النار إذا انا اعترضت خروجها فقابلت تهديدها بالضحك هكذا: "ها .. ها.. ها" وكانت ضحكة رهيبة قاسية . ومددت يدي فاطفات النور على الفور ونزعت المسدس من يدها فاختل توازننا وسقطنا على الأريكة .. وبعد ذلك .

فقال 'بيير' مقاطعا:

- لا ضرورة يا سيدي لأن تقص علي ما حدث بعد ذلك فإني اعرفه .
 - حقاً ..!
- ويمكنني أن أقول : إن قبلاتها كانت لذيذة .. اليس كذلك يا سيدي ؟ فابتسم "لويين" وقال :
 - إنك اذكى مخلوق في الأرض.
- إنها ليست مسالة ذكّاء يا سيدي .. ولكنها مسالة قوة ذاكرة وقياس على الحو ادث السابقة الماثلة !
 - وضحك لوبين ثم قال :
- قد يدعونا الأمريا "بيير" إلى الخروج في نزهة طويلة مع رجل من اصدقائي الأعزاء يدعى "فون بوهيم" . فارجوك أن تتخذ العدة لمثل هذه الرحلة بتزويدنا بكميات كبيرة من المؤونة والوقود .

ارتدى 'لويين' ثياب الاستحمام وقذف بنفسه إلى البحر واخذ يسبح متجها إلى الشاطئء فصعد إليه واخذ يتمشى على الشاطئء على مقربة من الكازينو وهو يفكر فيما قصته عليه جوان بارلو".. اتراها صادقة فيما قالت ؟ ام كاذبة مضللة ؟ قد يكون ما روته له من نسج الخيال ووحيه . ومن المحتمل أن قون بوهيم بريء من التهمة التي الصقتها به ولكن مهما يكن من الأمر فهناك لغز ينبغي جلاؤه وإلا لما كان الفرار سباحة في جوف الظلام .. ولما كان إطلاق النار .. وما كانت تلك الاكذوبة التي ساقها إليها "فون بوهيم" حين زعم أن المسالة تتعلق برهان وانهم يبحثون عن رجل ، على حين أن الويين كان يعرف انهم يبحثون عن امراة .

فهناك لغز إنن .. وسواء اكان متعلقا بالسطو على البواخر الغارقة ام غير متعلق بها فالأمر يحتاج إلى العناية والاهتمام .

وعلى حين فجاة رأى `جوان بارلو` مقبلة عليه فتبادلا التحية وقال لها :

– انمت جیدا ..؟ – نعم .. وانت .؟

- لقد رايت في احلامي شبح جدي وقد خرج من جهنم واوما إلي باصبعه قائلا: " إنك لست اهلا لهذه الفتاة وغير جدير بها" فاستيقظت من النوم وانفجرت امكي !

فوضعت الفتاة يدها في رفق على ذراعه وقالت :

- ألا من رجاء لك ؟

- لا رجاء إلا إذا ابتسمت في وجهي . فابتسمت جوان بنفس الابتسامة التي سحرته بالامس فقال لها :

- الأن يمكنني ان اموت سعيدا .

وبعد صمت قصير قالت الفتاة :

- ليت شعري لماذا لم يضمك "أنجربيك" إلى رجاله منذ سنوات؟

- إني يا عزيزتي لا احب أن اشتغل لحساب احد . فلو انهم عرضوا الأمر على لاعتذرت . وفضلا عن هذا فإني كما تعلمين لست بالرجل الشريف . إن مهمتك تقضي عليك باسترداد المسروقات لردها إلى شركات النامن الس كذلك؟

⁻ بلی .

- وكذلك شناني انا ايضا ﴿ فَإِنِّي استرد المسروقات مثلك ولكن مع فرق واحد وهو انى اردها إلى نفسى لا إلى شركات التامن
- ولكن الشركات على استعداد لأن تمنحك عشرة في المائة من قيمة المسروقات المردودة .

فضحك وقال :

- وأنا أيضًا على استعداد لأن أعطي الشركات عشرة في المائة.
- ولكن المبلغ سيصبح جسيما لأن قيمة المسروقات لن تقل عن بضعة ملايين .

فتنهد في اسى قائلا :

– إن الأمانة يا عزيزتي شيء يدعو إلى الضجر والسامة .. ولكنني على استعداد لأن أروض نفسي على الصبر والاحتمال ما دمت لن تضني على بابتسامتك الحلوة .. فهذه الابتسامة عندي تساوي بضعة ملايين .

فابتسمت له وقالت :

- يظهر اننا بدانا حيث كان يجب ان ننتهي .
 - فامسك بيدها وهو يقول:
 - ليس للحب نهاية أو بداية . ثم ترك بدها على عجل قائلا :
- . . - ولكن لندع هذا الآن فليس هذا أوانه .. حدثيني قليلا عن صاحبك "فون بوهيم".
- لقد انباتك بالأمس اني كنت اتمنى ان ازور يخته لاقف على سرم .. وكنت ضعيفة الرجاء في هذا ولكن يظهر انى غاليت كليرا.
 - ماذا تعنن ؟
- اعني أني تلقيت في هذا الصباح دعوة من 'فون بوهيم' لاتناول معه العشاء الليلة على بخته بلوميرج .

الفصل الخامس

عندما سمع لوبين أن الفتاة دعيت إلى زيارة البخت بان على وجهه الاهتمام .. وذكر أنه شاهد في هذا الصباح قاربا بخاريا مشدودا إلى جانب اليخت عندما نزل للاستحمام ولم يكن موجودا حين فحص لوين البخت منظاره للمرة الاولى .

والتفت إليها قائلا :

- ولكنك لا تنوين أن تلبي هذه الدعوة ؟

بل تلك هي الفرصة التي كنت انشدها .

- اعرف ذلك . ولكن ما حدث في الليلة الماضية كفيل بان يحملك على العدول .

– لا اظنهم عرفوا شخصيتي .. وانا نفسي لم از الرجل الذي هاجمني إذ فاجاني من الخلف وكان الظلام حالكا فاطلقت رصاصة من مسسيي ارغمته على تركي ووثبت إلى البحر .

- ولكنه عرف انك امراة .

- ليس هذا ضروريا .. الا تذكر ان "فون بوهيم" ذكر لك انه يبحث عن رجل؟

- اكذوبة مقصودة .

– إنها إذن اكنوبة تدل على الغباوة .. ولن يجني من ورائها إلا إثارة الشكوك إذا كنت قد رايت ان الشخص السابح امراة ليس رجلا وإذا فرض انك لم تر هذا الشخص فما فائدة مثل هذه الكنبة ؟ لا شك انه كان يعتقد حقيقة ان المتسلل إلى اليخت رجل. ومهما يكن من الأمر فإنك فيما اعرف تسعى إلى المتاعب والمغامرات .. اليس كنلك ؟

- تلك هي مهنتي . ولكن لنغرض أن كلامي لم يعجب بوهيم وانه استغرب أن يجدني واقفا على ظهر اليخت في منتصف الساعة الرابعة بعد نصف الليل فشارت شكوكه ورجعت ثانية إلى يختي في حرص وحذر .. ومن المحتمل أنه لم يرك .. ومن المحتمل أنه لم يسمع صوتك . ولكن من المؤكد أنه سيعرف أن في اليخت فتاة .

فابتسمت الفتاة وقالت :

- وهل من الضروري أن تكون هذه الفتاة هي أنا ؟
- ليس ضروريا بالتأكيد . ولكن 'بوهيم' سيعتقد على الفور انك انت وسيذكر توددك إليه وكيف انك اظهرت ولها بانفه المعقوف الجميل وقد توقظ هذه الخواطر ربيته فيامر اعوانه بتعقب خطواتك لكي يعرف من اسرارك ما مجهل .
 - فابتسمت جوان بارلو وقالت:
- اتحسبني اجهل كل هذا ؟ الا تعلم أني استطيع أن أستعمل السسر،؟
- كما تستعمله كل امراة . إذ تضطرب يداها ولا تقوى على إطلاقه انسيت أن ثلاثة من رجال 'انجربيك' فقدوا حياتهم في النضال ؟
 - فهزت كتفيها في غير اكتراث قائلة :
- على من ينضم إلى شركة "انجربيك" أن يعلم أنه انضم إلى جيش يقاتل وأن حياته على كف شيطان .. وأن عليه الا يحجم عن شيء يدفعه إليه الواجب مهما كانت العواقب . فهبك في موقفي فهل كنت تتردد في تليمة أليعوة و الذهاب إلى النخت؟
 - ما كنت لأتردد بالتاكيد .. ولكنك فتاة .
- أه .. فتاة مسكينة لا قدرة لها على الدفاع عن نفسها ! كلا يا سيدي إنى لست من هذا الطراز .
 - هل لى أن أفهم من ذلك أنك قبلت الدعوة فعلا ؟
 - نعم .
 - ثم ضحكت وقالت :
- و بوهيم فيما يلوح ليس قاسيا كما تتصور فقد أرسل إلي مع رقعة الدعوة باقة جميلة من الأزهار .
 - إني اخشى أن تحبيه .
- ولم لا؟ - إنه جدير بان يحب .. فانفه المعقوف الذي يشبه منقار النسر يثير الإعجاب . ولكن أرجـوك ان تروضي ضمـيـرك على الجمـود .. إني اتصورك الآن وانت في سيارة بوهيم الفخمة والجواهر والماسات تزين عنقك ومعصميك .. اتصورك وانت في وسط هذا النعيم الشامل

وقد استيقظ ضميرك فجاة فوضعت فرنكا في يد شحاذ قذر لأنه ذكرك بـ ارسين لويين المسكين .

فضحكت الفتاة وقالت :

- ارجـوك الا تقـول هذا فبإنك تمزق قلبي . فـمن اين لي ان اعلم انك هنم سي ؟

- يظهر اني نسيت ان اخبرك .. ولكن الم تقرئي في شحوب وجهي ونبول وجنتى ما ينطوى عليه صدري ؟

- كلا . فقد تعلمت في المدرسة قراءة الكتب لا قراءة الوجوه .

- هذا نقص شنيع .. وسارفع عريضة إلى وزارة التعليم لأطلب تلافي هذا النقص المعيب .

تحفزت الفتاة للانصراف وهي تقول:

بجب أن أنصرف الآن فقد يهبط بوهيم إلى الشاطئ ليزورني ..
 وليس من الحكمة أن يرانا معا . ولكني أريد أن أعلم قبل أن أنصرف إذا
 كان عزمك قد صح على الإنضمام إلى في هذه الحرب الدموية ..؟

– الم تفهمي بعد اني قبلت .

– لقد خيل هذا إلي ولكني اربت ان استوثق . ولو ان 'انجربيك' نفسه كان فى مكانى لفعل كما فعلت . وثق انك ستنال عمولة طيبة.

– وأين العقد ..؟

فكان حوامها :

- لقد تم التعاقد بتلك القبلة التي طبعتها على شفتي بالإمس .

وانصرفت مسرعة .

لبث الوبين لراقبها ببصره وهي في طريقها إلى الكازينو حتى الوارت عن عينيه .

وسمع إلى جانبه صوت خادمه يخاطبه فقال له :

-- إنك يا "بيير"

تعكر صفو اللحظات بوجهك القبيح ..! - اهذه هي السيدة التي حدثتني عنها ..؟

- إنها ليست سيدة .. ولكنها ملاك هبط من السماء ليهديني إلى الخير وليثنيني عن طريق الخطايا .

ثم سار وهو يقول :

– هيا بنا يا "بيير" إلى اليخت فإن الوقت ضيق .

ولما وصل إلى يخته ارتمى على مقعد طويل وغرق في التفكير .

وبعد ساعة اقبل عليه حادمه "بيير" فرأه على مثل جلسته فقال له :

- فيم تفكر يا سيدي ..؟ - افكر فيها أيها الغبي .
- فيها ..؟ في رحلتنا القادمة ..؟

– بل في الفتاة التي سلبتني عقلي يا أغبى الأغبياء ..! لقد قبلتها فكانت هذه القبلة هي مفتاح الباب الذي سيقودني إلى طريق التقوى والصلاح .. الم تتصور "أرسين لوبين" يوما رجلا شريفا ..؟

فسعل بيير وقال:

- الحق إني .. إني .
- تكلم . - إنى لم اتصورك قط رجلاً شريفا .
- اعلم إذن انك مخطىء في اعتقادك . فـ ارسين لوبين الذي امامك الآن هو اشرف رجل على وجه الأرض .. تصور انه سيغترف الملايين بيديه فلا ينال منها فرنكا واحدا وإنما سيعطيها لسواه ..! وكل هذا من احل امراة .
 - فهر 'بيير' راسه وقال في صوت خافت :
 - سيدي .. هل أنت في حاجة إلى اسبرين أو كمادات من الثلج..؟
 - لا يا "بيير" .. إني است مريضا .. ولكني احبها .

وتنبه 'لوبين' على صوت قارب بخاري يدنو من يخته متجها إلى الشاطىء فلما صار في مرمى النظر تبين على ظهره فون بوهيم ومعه رجل بدين نو لحية سرى إليها الشيب وعلى راسه قبعة من الخوص من طراز بنما

وقال خادمه 'بيير' بساله :

– هل أعد الغداء يا سيدي . فقد أشرفت الساعة على الواحدة..؟

فكان جوابه أن نهض واقفا وهو يقول: - لا أريد غداء فإني ذاهب إلى الشاطيء ؟.

- إلى الشاطيء .. ولكنك حضرت من هناك الآن توا .. ؟ فابتسم لوبين وقال:

- ولو يا صنيقى ..!

الغصل السادس

استقل الوبين قاربه البخاري واتجه به إلى الشاطىء . ولكنه لم يسك نفس الطريق الذي اتخذه بوهيم وإنما سار في الناحية المضادة بسرعة كبيرة فلما دنا من الشاطىء عكس اتجاهه ومشى إلى الخليج في نفس الوقت الذي بلغه فيه بوهيم " . ولكنه كان حريصا حذرا في مناوراته فتعمد ان يجعل بينه وبين قارب بوهيم الخرة ضخمة كانت تهم بالرسو في الميناء في هذه اللحظة .

اندمج الوبين في غمار النازلين من الباخرة وجعل يرقب خلسة بوهيم وصاحبه . ولم يكن عسيرا عليه أن يتبينهما إذ كانت قبعته تخفي وجهه حين أن تلك التي يلبسها الرجل البدين علماً بارزاً تجعله لا يغيب عن النظر

وراهما 'لويين' يتجهان إلى الكازينو فتبعهما بعد بضع نقائق واخذ يتجول في حديقة الكازينو بحثاً عن مائدة خالية . وقادته قدماه بالتاكيد المادة على مقربة من المائدة التي جلس إليها 'فون بوهيم' وصاحبه . وفي اللحظة التي رفع فيها 'بوهيم' راسه تعمد 'لويين' ان ينظر إليه متظاهراً بان الامر جاء عقوا .. ثم ظهرت الدهشة على وجهه.. دهشة المعرفة والتكرى .

ولم يكن الموقف يحتمل من أفون بوهيم إلا أن يحيي صاحبه وهو على قيد خطوة واحدة منه فارتسم على وجهه الجامد ابتسامة آلية وقال:

- ارجو الا اكون قد ازعجتك ليلة الأمس.

فابتسم لويان وقال:

- كلا مطلقا .. إذ الواقع اني لم اغادر مائدة القمار في الكارينو إلا في ساعة متاخرة من الليل .. فعندما رايتني كنت عائداً تواً وقد وقفت إستنشق الهواء النقي .

وارسل لويين بصره إلى الرجل ذي اللحية البيضاء بطريقة حملت بوهيم على أن يقوم بواجب التعارف فقال :

- هذا هو الاستاذ 'ماركو' .. وإنا ادعى 'بوهيم' ، فتفضل بالجلوس

- يا مسيو .. يا مسيو .
- فقال الوبين على الفور ودون أن تختلج في وجهه عضلة واحدة:
 - كوشيه .
- جلس لوبين على الفور إذ كانت هذه هي الدعوة التي ينشدها.. وقدم 'بوهيم' إليه سيجارة وهو يقول :
 - يلوح لي انك مولع بالمقامرة يا مسيو كوشيه" . ؟
 - فهرْ 'لوبين' كتفيه في غير اكتراث وقال :
- إني أحب أن أمضى الوقت باية طريقة كانت . وهذا هو كل شيء . أما القمار في ذاته فلا يطيب لي . فضلا عن أني لا ألعب إلا بمبلغ قليل . فقال بوهيم في صوت أجوف ربان :
- عين الحكمة .. إن الذين يتعرضون للخسائر والنكبات إنما هم اولئك الذين يبالغون في اللعب ويتجاوزون الحدود .. إن تجاوز الحدود خط.
- ونفث لوبين من فمه حلقة كبيرة من الدخان واخذ يسال نفسه عما إذا كان بوهيم يقصد القمار فقط بجملته ام انه يشير من طرف خفي إلى كل من يتجاوزون الحدود في اي شيء فيتدخلون فيما لا يعنيهم .! فابتسم لوبين وقال:
- لا خطر هناك علي صتى ولو تجاوزت الحدود .. فإن رصيدي في البنك ضِخم لا ينفد .
- وقد القى توبين هذه الجملة بطريقة تدل على عدم الاعتبراث ، فل بوهيم أن يفهم منها ما يشاء . فإذا كان قد رمى بجملته إلى معنى خفي فقد اجابه توبين بنفس الطريقة . اما إذا كان بريء القصد فها قد جاءه جواب بريء .
 - وقال 'فون بوهيم' فجأة في صوته الهادئ وسحنته الجامدة :
 - أتنوي أن تقيم طويلا في هذه الناحية . ؟
- لا ادري فإني لم اضع خطة معينة بعد .. فقد اظل في مكاني إياماً طويلة . وقد ارحل فجاة وعلى غير انتظار . إن الأمر يتوقف على سامتي من البقاء .
 - كثيرون يعتقدون أن الإقامة هنا مثيرة للضجر .

فحنى لويين راسه وقال :

- وإني من هذا الرأي .. حتى الأن على الأقل .

اخذ بوهيم" ينقر باصبعه على المائدة وقد ارسل بصره في انحاء الصديقة يراقب الغادين والرائحين .. وانصرف الجالسون إلى المائدة للجاورة وحل سواهم مكانهم . على انهم ما كادوا يستوون على المجاورة وحل سواهم مكانهم . على انهم ما كادوا يستوون على مقاعدهم حتى اخذوا يتهامسون في صوت خافت وهم ينظرون إلى اللاتحي الذي يجالس "فون بوهيم" . وسمع "لوبين" احدهم يقول: وفهم "لوبين" عند هذا كل شيء .. نكر ان هذا الرجل الملتحي هو وفهم "لوبين" عند هذا كل شيء .. نكر ان هذا الرجل الملتحي هو الإستاذ "ماركو" الشهير الذي اخترع جهازاً يمكن به الخوص إلى عمق بعيد في قاع المحيط . ولقد نشرت المجلة الجغرافية منذ بضعة اشهر بحدث في المحاد ألله المائد "ماركو" المستفيضا في هذا الشان دللت فيه على ان جهاز الإستاذ "ماركو" مسيحدث ثورة علمية خطيرة إذ سيمكن العلماء من دراسة اعماق البحار

تلك الاعماق التي كان الوصول إليها مستحيلا بواسطة الاجهزة الاخرى التي لم تكن تحتمل ضغط المياه على عكس الغرفة الفولانية التي اخترعها الاستاذ 'ماركو' المزودة بالواح من الزجاج غير قابلة للكسر إذ امكن بواسطتها الوصول إلى عمق خمسة الاف قدم .

والآن ها هو ذا العلامة "ماركو" في ضيافة "بوهيم" .. فليس في الأمر بعد هذا من خفاء .

ونظر 'لوبين' إلى الاستاذ 'ماركو' في فضول واهتمام فقال 'بوهيم:

– لا شك أنك سمعت عن الأستاذ "ماركو" ؟

– بالتاكيد . . ولقد تذكرت الآن كل ما اعلمه عنه إذ سمعت جملة من أحد الجالسين إلى المائدة المجاورة نبهت ذهني من ركودة . . إن تجاريك يا استاذ تستحق الإعجاب العظيم .

فهرّ الأستاذ كتفيه وقال :

– إنها تجارب مسلية وإن كانت مخيفة .. ومتعبة . فدرجة البرودة على عمق خمسة الاف قدم لا تكاد تطاق لشدة برودتها إذ إنها فوق الصفر بدرجتين او ثلاث . فضلا عن ان ضغط المّاء يحطم اشد الإجهزة صىلابة ومتانة . وقد شرعت الآن في تزويد الغرفة بجهاز كهربائي للتدفئة لاتقاء البرد في المرات القادمة .

- اتنوي إنن أن تهبط إلى الأعماق مرة أخرى ؟

نعم . فإن الرحلة الأولى كانت بقصد التجربة ليس إلا .. اما في هذه
 المرة فارجو أن أصل إلى ضعف العمق الذي بلغته في المرة السابقة .

- وما الغرض من هذه التجارب؟

 دراسة التيارات العميقة والاسماك التي تعيش هناك .. ومن المحتمل أن يجد المرء هناك انواعا عجيبة من الاسماك الهائلة الضخمة .
 وما يدريك اننا قد نهتدي إلى ثعبان البحر الذي ورد نكره في الخرافات والاساطير .

فقال لويين في شرود :

- الحق أن أعماق البحار حافلة بالأعاجيب والغرائب .

والتفت الأستاذ 'ماركو' إلى فون بوهيم' قائلا :

 - ويجب أن أشكر مسيو 'بوهيم' .. فلولا ما قدم إلي من مساعدات مالية لما امكنني أن أتهيا للقيام بالتجرية الثانية فقد نفدت جميع مواردي بسبب تجربتي الأولى .. ولكنني أرجو الأن أن استمر في تجاربي بفضل هذه المعونة النفيسة .

واخذ الأستاذ ماركو يفيض في شرح النتائج العلمية التي قد تسفر عنها هذه التجربة واختتم كلامه بقوله :

– فهذه التجربة قد تؤدي إلى إثبات نظرية "فوجنير" التي نكر فيها ان الارض كانت مغمورة في الماضي بالماء وانه سياتي يوم تجف فيه المحار

فهر لوبين راسه قائلا :

– فهمت .

وإذ ذاك اقترب منهم رجل فرنسي يحمل آلة للتصوير وقال :

ُ – إنني أيها السادة مندوب الاتحاد القرنسي للصحف . فهل تسمحون لى بالتقاط صورتكم؟

ونظر إلى الأستاذ "ماركو" يطلب منه الجواب فحنى هذا راسه موافقا والتقط للصور الصورة وقد جمعت بن "ماركو" وصاحبيه . وعلى اثر هذا نهض 'بوهيم' واقفا وهو يقول:

– أظن أنه لابد من انصرافنا إذ إننا مرتبطان بموعد آخر ... ولكن إذا كانت هذه الأبحاث تروقك فإني أكون سعيدا إذا رافقتنا في رحلتنا للقيام بالتجرية القادمة .. التي يراد منها التحقق من متانة جهاز جديد يراد استعماله في الأعماق المتوسطة .

فاجابه لوبين في بطء:

– إني اكون سعيدا بقبول هذه الدعوة .

– ولكننا لن نجري التجربة في هذا المكان فالمياه هنا ضحلة قريبة الغور .. ولكننا سنجربها في بحرّ هيرد ديب شمال جزيرة الدرني ... فالعمق هناك يبلغ نحو ستمائة قدم وهو يكفي لتحقيق غرضنا . وسنساف في صباح الغد إلى ميناء سانت بيتر فهل تحب ان ترافقنا ؟ فقال لويين في شيء من الارتباك :

- إن مثل هذه الدعوة لا توجه إلى الإنسان دائما .. واظن ان من الحماقة ان ارفضها .

- إذن سنلتقى بك غدا .

انصرف الرجلان ولبث لوبين يتابعهما ببصره وهو يسال نفسه عن سر هذه الدعوة .. ترى هل ارتاب فون بوهيم في أمره ..؟ هل خطر له ان له علاقة بالفتاة ..؟ اراه احد من اعوانه في رفقتها عندما كانا على الشاطرء .؟

هر الوبين كتفيه في غير احتفال وقال في نفسه :

- مهما يكن من أمر فهي دعوة من الحماقة أن ترفض حتى ولو كانت دعوة إلى الموت ..!

الفصل السابع

لم يكد الرجلان ينصرفان حتى اقبل احد باعة الصحف بنادي على ما يحمل فابتاع الوبين صحيفة الطان وقرا فيها نبا اكد شكوكه إذ كان سلسلة من تلك الحوادث المتحاقبة التي توجي إلى الذهن بان هناك شيئا يجري في الخفاء . أما فحوى الخبر فهو أن باخرة ستفادر ميناء فالموث في أوائل شهر اغسطس لكي تتولى البحث في المياه الإنجليزية عن كنز يمكن أن يعد اكبر كنز عرفه التاريخ . وهذه الباخرة تسمى روستورر وهي من بواخر شركة جلاسجو لانتشال السفن الغارقة . ومهمتها أن تنتشل الباخرة شالفونت أو تنتشل بعبارة أخرى ما كانت تحمل من نهب وجواهر قيمتها خمسة ملايين جنيه .

إنن فـ فون بوهيم إنما ينشد هذه الباخرة بالذات .. وإلا فما الذي يدعوه إلى أن يذهب بالاستاذ "ماركو" وجهازه إلى نفس البحر الذي غرقت فيه الباخرة شالفونت وقد كان في وسعه أن يذهب به إلى بحر ماديرا مثلا فهو اقرب وتتوافر فيه جميع الشروط اللازمة لإجراء التجربة

لقد غرقت شالفونت منذ عهد قريب فرات شركة الإنقاذ ان تعجل بانتشال الشحنة إذ علمتها التجارب السابقة أن التباطؤ يمكن لصوص البحر من السطو على الباخرة قبل أن تخف شركات الإنقاذ لانتشالها . ويظهر أن فون بوهيم قابل هذه السرعة بسرعة اعظم فصح عزمه على القيام بعمله قبل حلول شهر اغسطس .

وتناول كوبين غداءه في المطعم فلما فرغ منه ذهب إلى كاتب الفندق وساله عن التليفون فانباه انه في نهاية المشي فقال كوبين :

– كلا .. إني اريد أن اتصل بلندن . فدعني استاجر إحدى الغرف وصل تليفونها بالتليفون العمومي وسادفع الأجر بالتاكيد .

وبعد عشر دقائق كان توبين" جالسا في إحدى غرف الفندق وقد أوصد الباب على نفسه . ولما تم الاتصال سمع من الطرف الأخر صوت صديقه كولمان" .. وبعد تبادل التحية قال توبين" :

- اسمع يا كولمان" .. الم تقل لي إن لك أسرة محترمة ..؟
- ولا تزال محترمة فإنني الفرد الوحيد منها الذي يصادقك . فضحك لو بن وقال :
 - الأحدهم اتصال بشركة لويدر للتأمين ..؟
 - إن لي ابن عم يعمل هناك .
- هذا بديع .. اذهب إذن إلى ابن عمك وذكره بماضي الاسرة العتيدة واطلب منه معلومات تهمني عن الباخرة شلفونت التي غرقت في شهور مارس على مقرية من جرزيرة الدرني .. اريد ان اعرف – بالضبط – المكان الذي غرقت فيه . فلدى الشركة بلا ريب بيانات دقيقة تتعلق بهذا الشان . ثم بين نقطة الغرق على خريطة ترسلها إلى الليلة باسم كوشيه على ان تحفظ بشباك بريد سانت بيتر .. افهمت ؟
 - تماما .. ولكن خبرني .. أمعنى ذلك أنك عدت إلى القتال..؟
- يجوز .. وهناك مسالة اخرى .. اتظن أن في وسعك أن تبتاع لإجلي بنلة من النوع الذي يرتديه الغواصون عندما يخطر لهم أن يتنزهوا في قاع البحر .. أريد بنلة من أحدث الأنواع المضمونة . – ولكن ما غرضك من تلك ..؟
- لا غرض لي .. كل ما هنالك اني بدات اهتم بالإبحاث العلميـة في قاع البحر .. فإذا اشتريت هذه البنلة الآن وارسلتها على الفور كان ممكنا ان تصلني .. فقاطعه كولان بقوله :
 - ولم لا أتيك بها بنفسي ..
 - فتردد الوبين برهة ثم قال:
- فليكن .. فقد يكون في وجودك منفعة كبيرة لي . فيمكنك إذن أن تحضر جهازين للغوص بدلا من جهاز واحد .
- وذي 'لويين' عند هذا ان 'فون بوهيم' لا يمكن ان يقدم على هذا العمل إلا إذا كان إلى جانبه نفر غير قليل من الأعوان .. وليس من الحكمة ان مواجههم 'لويين' يمغرده فقال يخاطب 'كولمان' :
- ولا باس من أن تحضر معك نفرا من الأصدقاء الذين يحبون المتاعب وانزلوا جميعا في فندق رويال .. ولكن إياكم أن تتظاهروا بمعرفتي .. فلا توجهوا إلى الحديث إلا إذا باداتكم به أنا .. فهمت ؟

- فهمت .

إلى اللقاء إذن .

وعندما غادر توبين الغرفة وهبط إلى بهو الفندق وقع نظره على رجل يرتدي بنلة رمادية وحداء اصفر اللون وكرافتة حمراء وقبعة بيضاء فلفتت هذه المجموعة العجيبة من الألوان بصره . ثم سرى الشك إلى نفسه بغتة إذ ذكر انه رأى هذه المجموعة ذاتها في قاعة الطعام في الكارينو وهو جالس يتناول غداءه . وكان صاحبها جالسا إلى مائدة مجاورة.

دفع الوبين أجر الحديث التليفوني .. ورمى ببصره خلسة إلى الرجل فرأه ينظر إليه فوقع في روعه أنه جاسوس من جواسيس فون بوهيم كلف بان يتعقب خطواته . وزاده يقينا أنه راى نفس الرجل يقتفى اثره في الطريق .. فهل بدأ بوهيم برتاب فيه ؟

من المستبعد جداً أن يكون هذا الجاسوس قد سمع شيئا من الحديث التليفوني الذي دار بين 'لوبين' وصاحبه 'كوبان' ... ولكن من المؤكد انه عرف أن لوبين' اتصل تليفونيا بإنجلترا . ومثل هذا الاتصال كفيل بان يثير الشكوك .

استقل لوبين إحدى سيارات التاكسي وامر السائق بالإسراع ثم نظر من خلال النافذة الخلفية فراى سيارة اخرى في اثره وقد جلس في داخلها الجاسوس المغرم بالالوان المتنافرة .

وبلغت سيارة 'لوبين' منعطفا حادا فما كادت تدور حوله حتى همس 'لوبين' في اذن السائق:

- انعطف إلى اليسار ثم اتخذ الناحية اليمني .

فوقعت بذلك ثلاث حركات متناقضة جعلت سيارة 'لوبين' تعود في نفس الاتجاه الذي جاحت منه ولكن في شارع محاذ للشارع الذي كانت سيارة الجاسوس لا تزال في اوله .. ويذلك استطاع 'لوبين' أن يفلت من مطارده .

ولكنه لم يمض إلى الميناء . وإنما اوقف السيارة ونقد السائق أجره ودخل حانوت بائع سجائر واتصل تليفونيا بـ"جوان بارلو" فالفاما في غرفتها فقال لها : - ساحضر فورا لزيارتك .. كم رقم غرفتك ؟

- ۲۸ ولکن ..

فقاطعها بقوله :

- كوني مطمئنة .. فساصعد إلى غرفتك توا كاني صاحبها دون ان اسال احداً عنك .

الفصل الثامن

عندما دخل 'لوبين' على الفتاة وجد انها لم تكن وحدها .. كان في رفقتها رجل متجهم الوجه وقح النظرات بدين الجسم اصلع الراس وفي سحنته ما يدل على الصلابة والشجاعة .

وقال لوبين معتذرا:

- اخشى أن أكون متطفلا .

فرُمجِر الرجِل الأصلع وقال :

- جوان .. كيف عرفت ان هذا الرجل موضع للثقة ؟ فأجابته الفتاة في هدوء :

- الا ترى ان له ابتسامة ظريفة ؟

- الا بری آن به ابنساه وتمتم لویین قائلا :

رسم توبین مادد :

– إن ابتسامتي يا رجل هي التي تجعلني موضعا للثقة .. ولكن من هو هذا الأصلم يا "جوان" ؟

- إنه يدعى حون مندرسن .

- إنه يدعى جون مندرس - من رحال انحربيك ؟

- نعم .

- إننى ادعى لويين .

ومد 'لوبين' يده إلى الرجل فصافحه هذا في برود وهو مقطب الجبين . وقال 'جون مندرسن' فحاة :

- اسمع يا 'لوبين' ا.. إني اكره من يتدخلون فيما لا يعنيهم .

- وانا ايضاً . ثم أردف على الفور قائلا :

م اردف علی العور ا

- متی حضرت ؟.

– وصلت شربورج في هذا الصباح . – وهل سالت كاتب الفندق عن مس جوان بارلو" ؟.

-نعم .

- ألم تر بين الحاضرين شخصا يرهف السمع إلى سؤالك؟.

– إني لم انظر إليهم .

فقال لوبين يلومه :

- كان ينبغي ان تجشم نفسك هذه المشقة .. عندما حضرت انا الآن لم اسال عن مس "بارلو" وإنما ارتقيت السلم مباشرة . وقد لمحت شخصا منزويا في احد الاركان وهو يرقب الداخلين ومكتوب على وجهه بالخط العريض انه جاسوس ، ولكنه لم يرني إذ اخفيت وجهي خلف صحيفة منشورة . ولكن من المؤكد انه رآك انت إذ إن موقفه عند منصة الكاتب يسمح له بان يسمع كل سؤال يوجه . وهو ما وقف هناك إلا ليرى كل من يسال عن مس 'بارلو' .

وساد صمت قصير قطعته "جوان بارلو" بقولها :

- اكنت تعرف أن "مندرسن" موجود هنا ؟

- لا .. ولكنني ادركت ان هناك جاسوسا يتعقب خطواتي . وقد استطعت ان اضلله واتملص منه .. غير اني فهمت من ذلك ان الشكوك بدات تسري إلى قلب 'قون بوهيم' . فاردت ان احضر لاحذرك . وممما يؤسف له انهم راوا 'مندرسن' وهو يسال عنك . وماداموا قد عرفوا ان له صلة بك فسيكون هدفا لهم .

فقال مندرسن في خشونة :

– إني اعرف كيفَ ادافع عن نفسي .. ولست في حاجة إلى مربية لتعلمنى ما يجب وما لا يجب .

فقال لوبين في غير مبالاة :

– إني اعرف ذلك فانت الأن طفل كبير . ولكن أمرك لا يهمني في شيء. إذ إني في الواقع لا أهتم إلا بـ"جوان بارلو" . فإذا عرف 'فون بوهيم' أن لها علاقة برحل مثلك من رجال "انجربيك" كان في ذلك خطر محقق علمها .

فقطب مندرسن جبينه وقال:

- وإلى أي شيء ترمي ؟.

- اريد ان أقول إني وحدي الذي ساتولى هذه اللعبة . اما انت و جوان بارلو فعليكما ان تكفا ايديكما .. إن جوان لا تزال بعيدة عن الشبهات في نظر بوهيم وإن كانت الشكوك قد بدات تحوم حولها اما انت فامرك معروف وبقاؤك يدعم الشكوك ضد جوان .. فارحل على

الفور . – ماذا تقول؟.

- اقول لك ارحل على الفور .. ولتشيعك جوان حتى باب الفندق ولتتظاهر امام الناس أجمعين بانك صديق لأبيها .. وانك في مرورك
- بدينار رايت أن تزورها عفواً . فإذا سمع الجواسيس هذه الحكاية نقلوها إلى قون بوهيم قصدقها ما دام قد راك ترحل .. وانتفى ما في صدره من الريب ضد الفتاة على الرغم من علمه انك من رجال انجربيك. وبهذه المناسبة انكر لكما أن "بوهيم" سيذهب غداً إلى ميناء سانت بعثر فقالت "جوان" تساله :
 - وكيف عرفت هذا ؟.
- إنه هو الذي انباني بنفسه .. بل لقد تفضل فدعاني إلى مرافقته في هذه الرحلة .

وساد صمت قصير قطعه مندرسن بقوله:

- مـا يدريك يا جـوان أن لـ فـون بوهيم جـاسـوسـا . وأن هذا الجـاسـوس عند الإهتمـام الجـاسـوس هو صـاحـيك الويين ؟ . إني أرى الويين شديد الإهتمـام بإقصائي وإغرائي على السقر . فمن المحتمل جداً أنه يريد بذلك أن يخلو له الجو ليختطفك وينهب بك إلى بوهيم . . فضحك الوين طويلا وقال :
- وهل تعـــــقــد يا رجل أن وجــودك يمكن أن يـــــول دوني أو دون بوهيم واختطاف الفتاة إذا نحن اربنا ؟.
 - ماذا تقصد ؟. - ماذا تقصد ؟.
 - اقصد أن وجوبك وغيابك سواء .
- واخذت 'جوان بارلو' تنقل بصرها بين الرجلين وقد ادركت ان الموقف بينهما قد تحرج فرات ان تتدخل يقولها :
 - عليك أن ترحل يا "مندرسن".
 - فقرض الرجل على اسنانه وقال في غضب:
 - أتحسبين أنى جئت لاتلقى أمراً من هذا الدعى؟
- كلا يا "مندرسن" .. ولكنك تتلقى أوامرك مني أنا .. إن الوبين على حق فيما يقول . فوجوبك يفسد الحيلة التي أدبرها إذ العروف أنك من

رجال انجربيك .

فصاح 'مندرسن' في حنق قائلا:

- محال أن أرحل ..!

– بل يجب ان ترحل .. وعلى الفور .! إنني انا التي أتولى قيادة الدفة فعلى الجميع ان يتلقوا أوامرهم مني !

- يظهر انك جننت .!

فلم تقل الفتاة شيئا وإنما تناولت سيجارة اشعلتها وجعلت تدخن في هدوء وهي تحدجه بنظراتها .

ونهض مندرسن فجاة واقفا وهو يقول:

– سارحل إنن مادمت تريدين ذلك .. ولكن سياتي يوم تتمنين فيه لو انى بقيت .

ثم تحول إلى لوبين قائلا:

- اما انت فاعلم انه لو اصاب 'جوان' سوء بسبب عدم وجودي.. فقاطعه لوين' بقوله :

ساخطرك بالتاكيد لتحضر الجنازة حتى تضع باقة على القبر ..!

ومشى 'لوبين' إلى النافذة فاطل منها ثم قال :

- يمكنك ان تشيعي "مندرسن" حتى باب الفندق .. اما انا فساخرج من النافذة بواسطة سلم الحريق . إذ ليس من الحكمـة ان اجــازف باجتياز البهو مرة اخرى .. وبالمناسبة .. اما زات مصرة على تلبية دعوة "بوهيم" إلى تناول العشاء على يخته الليلة ؟

- بكل تأكيد .

– اذهبي إذن تحفك السلامة .

ولما رجع 'لوبين' إلى يخته نام قليلا .. ولما استيقظ كان المساء قد أرخى سدوله فجلس على ظهر البخت يطالع كتابا .

وبعد فترة من الوقت مر على مقرية منه قارب بحاري متجها إلى البخت بلومبرج .. ولمح جوان بارلو على ظهره فعرف انها ذاهبة تلبية للدعوة إلى العشاء .

لبث توبين يطالع كتابه .. ولكن خواطره شردت إلى جوان بارلو . جعل يتصور لقاءهما الأول .. وابتسامتها العذبة .. ونظراتها

الفتانة.. وخصلات شعرها المتهدلة .

وظل غارقا في هذه الأحلام ساعة او يعض ساعة .

وعلى حين فجاة نكر أن جوان بارلو موجودة الآن في يخت بوهيم .. فهل هناك يا ترى خطر يتهدها .؟ إن يوهيم يستريب في أمرها .. ومن المحتمل أن الشكوك استحالت يقيناً .. ومن المحتمل أن تكون جوان الآن مضطهدة .. أو معذبة .. أو في حاجة إلى من يخف إلى نجدتها .!

ووثب لوبين واقفا فجاة واسرع إلى غرفته فضلع ثيابه وارتدى ثوب الاستحمام وعلق في منطقته كيسا من الجلد الذي لا ينفذ منه الماء وضع في داخله مسدسه وقد حشاه برصاص مدهون بالشحم حتى لا يفسد إذا افترض وابتل بالماء

وبعد لحظات كان يسبح في سكون متجها إلى اليخت بلومبرج وهو حريص الا يخرج نراعيه من الماء .. وعلى ان يجعل ضرباته خفيفة لا يسمع لها صوت حتى لا يلفت إليه انظار من في اليفت

وعلى حين فجاة ذكر "وبين ذلك المسور الذي جاء مندوبا عن الصحافة الفرنسية فالتقط صورة الإستاذ "ماركو" وصاحبيه "بوهيم" و "لوبين"

اصحيح أن هذا المصور من رجال الصحافة ؟ ام انه من رجال أهون بوهيم تذرع بهذا الزعم لكي يلتقط صورة "ارسين لوبين" . ومن السهل بعد ذلك أن تعرض الصورة على نقر من رجال العصابات فيعرفون فيها على القور اللص الشهير .

نعم .. من المحتمل أن يكون 'فون بوهيم قد لجا إلى هذه الحيلة ليتاكد من شخصية جليسه الذي زعم أنه يدعى مسيو 'كوشيه'

ابتسم لوبين وقال في نفسه :

- لو صبح هذا التخمين لاستقبلني "بوهيم" في الغد عندما البي دعوته استقبالا رائعا .! ولكني مع هذا لن اتخلف عن الذهاب ! ...

وظل يسبح في طريقه إلى البخت.

الفصل التاسع

كانت السماء ملبدة بالغيوم تحجب القمر فاشتمل البحر ظلمة حالكة واخذ توبين يشق طريقه إلى البخت سابحا بطريقة لا تستلزم منه حركات عنيفة تلفت النظر . إذ كان يحرك ذراعيه تحت سطح الماء في خفة ورشاقة دون ان تضطرب من الماء حوله قطرة واحدة حتى ليخيل بن براه أنه قطعة طافية من الخشب يدفعها التيار.

كان السكون هو عدته وراس مائه . وبلغ من حرصه عليه انه لم ينبه رجـلا في قـارب من النوع الرياضي المستطيل كـان ينزلق على الماء بسرعة متجها إلى ناحيته . واكتفى بان غاص بضعة امتار ليتفادى بذلك ضربة المحداف التي كادت تصبيب راسه . ولما برز ثانيـة إلى السطح كان القارب قد ابتعد في طريقة إلى الكازينو .

و لما اقترب الويين، من البخت عاص ثانية في الماء واخذ يسبح تحت سطحه ولم بيرز إلا حين بلغ رفاص البخت فتوارى في دواليبه واخرج راسه مطمئنا إلى انه لن يرى وهو في هذا الوضع.

مرت ثلاث دقائق وهو في معانه مرهف السمع لأقل حركة أو صوت .. ولكن السكون ظل سائدا فايقن أن سره لم يكثشف وأنه ليس هناك لجنة للاستقبال ستخف إلى مقابلته والترحيب به !

واخرج لوبين من الكيس المعلق بمنطقته قناعا من المطاط الأسود وضعه على وجهه حتى إذا خانه الحظولمحه احد ممن في اليخت عجز عن أن يتبين وجهه

تعلق الوبين باحد حبال البخت ورفع جسمه قليلا إلى الأعلى حتى حائى راسه كوة مضاءة قريبة منه ونظر من خلالها . فإذا امامه قاعة كبيرة تشغل الشطر الاكبر من البخت وقد جلس فيها نفر من الرجال فهناك اثنان يطالعان الصحف ويدخنان .. وهناك اربعة انتظموا حول مائدة في وسط الغرفة يلعبون الورق . وقد شاطرهم المنضدة شخص خامس وهو منهمك في كتابة خطاب . وقحص الوبين وجوههم في اهتمام حتى انطبعت صورهم في ذهنه وقد ادرك من الخضون والتجاعيد المنتشرة في وجوهم التي لوحت الشمس بشرتها انهم من

رجال البحر القدماء .

انتقل بعد هذا في حذر إلى كوة ثانية . وكما نظر منها وقع نظره على نلك الجاسوس المولع بالثياب المتنافرة الألوان ، الذي تحقب خطواته بعد ظهر نلك اليوم . وفي نفس الغرفة كان الجاسوس الثاني الذي راه في فندق دي لامير عند نهابه إلى زيارة "جوان بارلو" .

ولم يكن في وسع 'لويين' أن يفحص غرف اليخت الأخرى وإلا اقتضى الأمر منه أن ينسلق الحبال . ومثل هذا العمل مجرد عن الحكمة وليس له فائدة . ولكن كان هناك كوة فوق راسه تناهى إلى سمعه منها أصوات ميز من بينها صوت الاستاذ "ماركو" وهو يقول مختتما روايته عن إحدى تجاريه في الغوص تحت سطح الماء :

– كانت السمكة هائلة ضخمة وقد اقتريت من الغواصة والصقت عينيها بزجاج النافذة وجعلت تحملق إلينا . والغريب أنها كانت تنظر إلينا باحتقار كانما تستخف بهذه المخلوقات الآيمية .

وضحك الحاضرون لهذه الدعاية ثم سمع الويين صوت بوهيم

- الا يغريك هذا يا 'شلنبرج' بأن تغوص إلى قاع البحر ؟ وارتفع صوت أجش لم يسمعه الوين' من قبل يقول :

- أنا ؟. إني أذاف حتى السباحة فكيف أهبط إلى القاع .! اتحدين انت الغوص با مس بارلو .؟

وتكلمت جوان بارلو فقالت:

- إن الغوص لنيذ فيما اعتقد .. ولكني اخشى ان اقوم بمثل هذه التجربة فإن الخوف لا يلبث ان يستولى على .

ودار لوبين حول اليخت في سكون ولما رجع نائية إلى مكانه الإول كان المقامرون قد انتهوا من لعبهم . وكاتب الخطاب قد فرغ من كتابته . اما الرجلان اللذان كانا يطالعان فكانا لا يزالان متمديين على مقعيهما يقرأن . اما الجاسوسان فكانا قد ارتميا على فراشهما ينشدان النوم . واحد لمدين بسال نفسه عما إذا كان تروير قد الآل في الدور .

واخذ 'لويين' يسال نفسه عما إذا كان 'يوهيم' قد آقام فوق اليُـّفت رقيبا ؟. ولكن ما الداعي إلى هذه الرقابة و 'جوان بارلو' موجودة على ظهر اليخت؟ فإذا كان 'بوهيم' يستريب فيها فهو آمن من شرها ما دامت معه وليس به من حاجة إلى إقامة احد من الرقباء ، فضلا عن أن ربيته فيها لا تستند حتى الآن إلى دليل . ويفرض انه ايقن انها تابعة نشركة انجربيك فليس ثمة ما يدعوه إلي الحذر وهو يعلم انها غير متصلة باحد وأن الرجل البدين الأصلع الذي جاء يزورها صديق قديم لابيها وإنه سافر على اللور.

وتسلق الويين احد الحبال حتى إذا حاذى راسه سياج البخت ربض في مكانه ساكناً لا يتحرك كانه قطعة من الجماد مصيحاً اذنيه للسمع . ولكن السكون لبث يسود المكان ، فلم يسمع الويين وقع اقدام تجري ولا جلبة او همسات ، فبعد بضع دقائق من التربص والترقب ايقن ان ليس هناك من احس بامره ، فصا كان منه إلا ان رفع جسمه قليلا وتخطى سياج البخت فصار على ظهره وفي خطوات سريعة بلغ غرفة الإلات فوقف مستترا في مظلتها .!

وراى على مقربة منه ذلك الشيء الضخم الذي رأه بالمنظار من يخته مفطى بالقماش قاصابت اسلاكا وحبل بين فرجات القماش فاصابت اسلاكا وحباس من المطاط . ثم راى هذه المواسير تمتد حتى إذا بلغت غرفة الاواسير تمتد حتى إذا بلغت غرفة الاواسير تمتد حتى إذا بلغت "اشيء" عبارة عن خطاف ميكانيكي هائل يمكن أن يدلى إلى قاع البحر فينطبق على اي شيء هناك .. بنطبق على حطام سفينة .. أوعلى صندوق مملوء بالذهب فيرفعه إلى سطح البخت .

هز لوبين راسه وقال يخاطب نفسه :

– إن في هذا مـا يدعم مـا نكرته `جِـوان` .! وليس هناك من يمكنُ ان يرتاب بعد هذا في ان فون بوهيم على رأس لصوص السفن الغارقة .

وفي هذه اللحظة بالذات سمع لويين صوت باب يفتح في نهاية البخت وإضافة المحقوا أمره فجاعوا البخت وإضافا أمره فجاعوا للقبض عليه .. وامتدت يده إلى مسسه المعلق في منطقته، ولكنه ما لبث أن أدرك أن مصابيح اليخت كلها أضيلت فعرف أنه ليس مقصوداً بهذه الإضاءة ورجح لديه أن بوهيم يريد أن يطوف اليخت بضيوفه للفرجوم عله .

لم يكن هناك مكان يتوارى فيه ، وعلى حين فجاة . وفي خطوات

سريعة مشى إلى غرفة الآلات فامسك بمظلتها ورفع حسمه في الهواء ثم طوح ساقيه . وفي حركة بهلوانية كان رابضا فوق سطح الغرفة منبطحا على وجهه يرقب القامين نون أن يروه .!

الفصل العاشر

كان فون بوهيم حريصاً على أن يحيط مدعويه طوال السهرة بالانس والبشاشة والتلطف . وكان يولي جوان بارلو عناية خاصة ولا ينقك يفيض عليها من ابتساماته ورقته مانفى كل شك من نفسها وما جعلها تعتقد أنه لم يرتب في امرها .

ولكنها ما لبثت أن أدركت خطاها بعد قليل من الوقت .. كانت خطة "فون بوهيم" ترمي إلى أن يراقبها خلسة ويتغافل عنها كما يتغافل القط عن الفار حتى يحسب هذا أن القط لم يره . كان سلوكه هو وصاحبه "شلنبرج" إزاءها سلوكا رقيقا ظريفاً في ظاهره .. ولكنها كانت تشعر شعور اليقين أنهما يراقبانها ويتفرسان فيها ويزنان كل حركة من حركاتها ويرقبان كل إيماءاتها .

لم يكن الخطر كامناً فيما يقولان أو يفعلان وإنما كان في صمتهما ..
كان في هذه الابتسامات المفتعلة التي ترتسم على الشفاه بون أن تتالق
بها العيون .. كان في هذه الضحكات التي تنفرج عنها افواههما بون أن
تهز قلبيهما .. كانا طول الوقت يرقبان .. ويدرسان .. ويتربصان .. كل
إيماءة منها .. أو نظرة .. أو حركة .. كانت موضع الدرس والفحص ..
وحتى نبرات صوتها كانت محلا للتحليل .

كانت خطتهما ترمي إلى أن يجعلاها فريسة لتصوراتها وأوهامها .. تركاها تفكر .. وتتصور .. وتتوهم .. حتى إذا تحطمت اعصابها امام هذه المراقبة الخفية أمكنهما أن يتبينا في وجهها ما يؤيد ريبتهما أو ينفيها .

ولما انتهوا من العشاء اقترح عليها "فون بوهيم" أن يفرجها على اليخت فانبرى "شلنبرج" يقول :

- أما أنا فاوثر أن أبقى هنا أتبادل الحديث مع الأستاذ .

طاف بها 'بوهيم' أرجاء اليحّات .. وما ترك غرفة إلا انخلها إليها شارحاً مزاياها وفوائدها بصوته الأجوف الرئان المُضطرد النغمات حتى إذا خرج بها إلى ظهر اليحّت شعرت كانما خرجت من ظلام السجون إلى نور الحرية .

تابط بوهيم دراعيها وهو يقول:

إن الجلوس على ظهر اليخت في ضوء القمر نعمة كبرى .
 للمرة الأولى كان في صوته نبرة خفيفة تدل على الانفعال .
 ومتفت الفتاة قائلة :

- ما اجمل أن يقتني المرء يختاً فخماً كهذا ..!

فقال 'بوهيم' على الفور :

- هذا إذا كنت موجودة فيه .. اما اليخت دونك فيصبح موحشاً لا بساوى شيئا .

> – اتظن ذلك .؟ –

فقال في صوت اشتدت نبراته :

- اسمعي يا 'جوان' . إني رجل غني واسع الثراء .. وصدقيني أن في وسعي أن أجمع في هذا اليحت مثات من الناس أقيم لهم أفخر المائب والسهرات دون أن تنضب أموالي . ولكني لا أفعل ما يفعله أصحاب الملايين عادة .. اتعرفين أنك أول أمرأة وطئت بقدميها هذا اليخت ؟

فقالت الفتاة في غير اكتراث:

- اتاسف على ذلك؟

فكان جوابه : - نعم :

ثم أريف قائلا :

- نعم .. إني اسف على نلك لأن الرجل إذا منح المراة ركناً صعفيراً منزوياً في قلبه فمعنى نلك انه يمنحها الحق في ان تأخذ من قلبه ما شاعت .! إذا فتح الرجل لامراة ثغرة في تفكيره فمعنى نلك انه يطلب إلىها ان تشغل نمنه اناء الليل واطراف النهار .!

فابتسمت جوان بارلو وقالت:

إنك تتكلم في لهجة الرجل الذي أياسه الحب .

- إني ما احببت في حياتي ..

وضغط الكلمة الأخيرة بطريقة يفهم منها سامعه انه اراد أن يقول شيئا ثم بتر جملته .

ونظرت إليه الفتاة كانما تساله أن يتم جملته وحدجها فون بوهيم

بنظرة نفاذة وقال:

- لقد مضت اعوام طويلة وانا اطرد النساء من حياتي .. ما سمحت لامراة قط بان تسيطر على قلبي حتى لا اضع نفسي تحت رحمتها .. كاما ارادت امراة ان يكون لها شان في حياتي اشحت عنها بوجهي وبنبنتها .. ولكنك جئت اخيراً واغريتني ودفعت بي إلى ان اكون مجنوناً .. لقد عرفت انك تريدين ان تشاهدي يختي فسمحت لك بما لم اسمح به لسواك .. إن حضورك إلى اليخت في نظرك مجرد لهو وتسلية.. اما في نظري فهو بدء الحياة .. وبدء النعيم .. بسماحي لك بالحضور خرجت على قاعدة سرت عليها مدى الحياة . فالان وقد حضور لا اريد لك ان تعودي!

فقالت الفتاة في صوت هادىء النبرات:

- ولكنك ستعدل عن رايك في الصباح .

ثم مشت أمامه وهي تقول :

– وفضلا عن هذا فما احسبك ترضى بان تنسى سمعني وشرفي . فهنف في صوت منهدج قائلا :

– إن الشرف فضيلة عند المساكين الذين لا يملكون في حياتهم سواه.! إن لدي من المال ما يكفي لأن ينسى المرء ما يقوله الأخرون او ما يفكرون فيه .. فإذا شاطرتني هذا المال لم تعودي تحفلين بما يقال عنك .

- إلا ما تقوله عني نفسي !

- لا تكوني بلهاء .. إني أعرف أنك أمرأة من النوع الذي لا يؤمن إلا بالحقائق فلا تسلمي نفسك إلى الأوهام أو ضلال العواطف الكائبة .

وأمسك بدراعيها وحدق إلى وجهها وهو يقول: - إنك المراة الوحيدة التي استطاعت أن تهزني.

واجتذبها إلى صدره فاغلقت عينيها قبل أن يطبق بفمه على شفتيها: كان فمه متصلياً .. وقبلته تبعث الرعدة في اوصالها .

وبعد لحظات تنحى عنها وعيناه تتقدان كانهما جمرتان . وقال في صوت اجش :

- ستبقين يا "جوان" .

فابتعدت عنه وهتفت قائلة :

- لا ادري .. لقد فاجاتني بالسؤال فدعني اتدبر الأمر . سلني غدا من فضلك .
 - إني مسافر في الغد .
 - مسافر ؟
 - نعم ؟
 - نعم .. إلى ميناء سائت بيتر .. وكنت أعلل نفسي بأن ترافقيني . وساد صمت قصير قطعته الفتاة بقولها :
 - اعطني سيجارة من فضلك .
 - لقد نسيت علبتي في الغرفة .. فلنرجع .
 - وفتح بابا قريباً منهما وتنحى عن طريقها لتبخل .. فقالت :
 - عجبا ؟ إني لم أر هذه الغرفة بعد .
 - كان في نيتي أن أريها لك الأن .
- كانت الغرفة كبيرة المساحة وقد انتظمت جوانبها المقاعد والرفوف الملاى بالكتب والاوراق وتوسطتها منضدة كبيرة نشرت عليها خريطة تشغل رقعتها .
- على أنهما ما لبثا فيها برهة حتى طرق الباب فقال "فون بوهيم" بغضب :
 - من هناك ؟.. ابخل .!
 - ودخل الخادم يدعوه إلى مقابلة الربان فاستاذن منها 'بوهيم' قائلا :
 - اسمحي لي بلحظة واحدة يا عزيزتي . وساعود إليك على الفور .
- وما انصفق الباب عليها حتى أخذت تحدث نفسها بان هذه هي اللحظة التي كانت ترجوها . فمنذ حضرت إلى اليخت لم تخل إلى نفسها دقيقة واحدة .. فهل تغتنم الفرصة لتفتش في هذه القاعة عن دليل يؤيد شكوكها ويثبت التهمة ضد "فون بوهيم" ؟
- ولم تكن تدري عن اي شيء تفتش على وجه التحقيق .. ولكنها كانت تعلم علم اليقين أن ثلاثة من رجال أنجربيك ُ لقوا حتفهم بسبب هذا الفضول .. فهل تقدم حتى ولو ضحت بحياتها ..؟
- وبنت من رفوف الكتب واخذت تنقل بصرها بينها فالفتها مؤلفات تتناول الفلسفة والملاحة والهندسة البحرية والقوانين الدولية . الخ كما

وجدت مجموعة من المؤلفات عن الجرائم ومذكرات واقعية كتبها بعض الجواسيس .. كما وجدت روايات بوليسية من النوع المتاز .

وانتقلت بعد هذا إلى الخريطة الكبيرة المنشورة على المنضدة التي تتوسط الغرفة فانحنت فوقها واخذت تنعم فيها النظر .

كانت الخريطة تتناول بحر الشمال وبحر المانش والجزائر الكثيرة المنبثة فيهما . ورات خطا يصل بين دينار وميناء سانت بيتر وفيه علامات خاصة تميز اتجاه الرياح .. وإلى جانب الخط ارقام كتبت بخط دقيق تبين الابعاد والمسافات المختلفة .

وقالت في نفسها :

- إنها خريطة عادية لا شيء فيها يدعو إلى الشك .

وعلى حين بغنة لفت بصرها علامة حمراء .. لم تكن مماثلة للعلامات الأخرى الحمراء المنتشرة في ارجاء الخريطة وإنما كانت ذات ميزة خاصة إذ إنها عبارة عن دائرة بالحبر الأحمر تتوسطها نقطة سوداء . شرق جزيرة سارك . وإلى جانب الدائرة أرقام تبين المسافات كتبت بخط دقيق .

اشتدت قبضتها على حقيبتها محاولة أن تستعيد هدوءها وتبدد ما عراها من الاضطراب .. لقد خيل إليها أن قلبها يكاد يثب من صدرها .. في هذا المكان غرقت الباخرة . وهذه الأرقام تبين بدقة تامة الموضع الذى استقر فيه الحطام .

وكانت جوان بارلو تعرف أهمية تسجيلها هذه الأرقام إذ إن فيها الدليل القاطع على أن فون بوهيم يهتم بالسفن الغارقة .

وكانت تعلم انها لا تحمل ورقة أو قلما .. ولكن لفت بصرها ذلك القلم الرصاص الموضوع على المنضدة .. وتلك الأوراق الصغيرة القريبة منه. وهمت يدها بأن تلتقط القلم . ولكنها ارتعدت .. وداخلها شعور من الحوف .. وخطر لها فجاة أن من المحتمل .. أن يكون هناك فخ منصوب لها .. وأن القلم والأوراق إنما وضعت أمامها عمدا .. وأن "فون بوهيم" ما تركها الاليمهد لها هذه الفرصة .. وأكبر الظن أنه الآن يرقب حركاتها من مكان خفي .. فإذا ما تناولت القلم وسجلت الأرقام كان في ذلك الدليل الحاسم على انها تتجسس عليه ..

من المحتمل انه استراب في أمرها .. ولكن البرهان لا يزال يعوزه . فإن هي سجلت الارقام فقد هيات له البرهان المنشود .

لم تلتقط حوان بارلو" القلم وإنما ابتعدت عن المنضدة وتفاولت سيجارة اشعلتها وارتمت على احد المقاعد تدخن كانها ما نظرت إلى الخريطة إلا عفوا بدافع الفضول العادي دون أن يكون هناك ما يثير في نفسها اهتماما خاصا بها

ولما فـتح البـاب بعـد لحظات ودخل "فـون بوهيم" كـان هدوءها قـد عاودها فاستقبلته بابتسامتها البريئة الساحرة .

وعند دخوله لم يرتكب تلك الغلطة التي كان ممكنا أن يقع فيها سواه وهي أن يتفرس فيها ويتامل وجهها .. وإنما اتجه مباشرة إلى دولاب قائم في ركن القاعة ففتح درجاً فيه تناول منه مسدسا وهو يقول :

- اتسمحين لي بان اغيب عنك لحظة أخرى ..؟
- كما تشاء .. وسابقى في انتظارك حتى تعود . فتمتم فون بوهيم يقول وهو يسير إلى الباب :
- لقد لمح احد البحارة شخصا غريبا يتسلل في أرجاء البخت كما حدث في الليلة الماضية .. ولكنه لن يفلت منا في هذه المرة .
 - ولوح بمسدسه باسما ..!

الفصل الحادى عشر

ما سمعت حوان بارلو كلمات 'بوهيم' حتى وثب قلبها في صدرها واشتنت ضرباته وخيل إليها أن عينيها غامتا وان النئيا اخذت تدور والاصوات تطن في اننيها .. ولكنها استطاعت في غمضية عين ان تسترد ثباتها وقالت :

- حقأ ..؟

ولكن خيل إليها أن صوتها صادر من أعماق هاوية سحيقة ، وأنه مجرد صدى أجوف رنان . وحاولت أن تبتسم ولكنها كانت تعرف أن ابتسامتها مفتعلة باهتة .

لقد حلت اللحظة الرهيبة ومحال أن تفلع في اتقائها أو سترها ، ولو أن "فون بوهيم" نظر إليـها في هذه اللحظة لكثيف له اضطرابها مـا تخفي من أمرها ولتبين على القور أنها تتجسس عليه.

هذا الطارق الليلي لابد أن يكون هو "أرسين لوبين" .. وسيفاجشونه حتما .. وسيطلقون عليه النار .. ويردونه قتيلا .

وكان هذا هو مثار فزعها وخوفها .

وقال 'فون بوهيم' في صوت هاديء :

- ليس ثمة ما يدعو إلى انزعاجك .

فنظرت إليه وتلاقت نظراتهما دون أن تختلج عيناها وقالت : - ولكننى غير منزعجة .. إنه خبر مثير .. ولكن ما الذي يجعلك هدفا

لمثل هذه الزيارات الليلية ؟.

فهرْ كتفيه في غير اكتراث وقال :

- أغلب طني أن هذا الطارق من لصوص البواخر أغراه جمال اليخت فظنه حافلا بالتحف والنفائس .. وسنكتشف الحقيقة على ابة حال .

- دعني أرافقك .

- ولكن يا عزيزتي ...

– إني لست خالفة .. كيف اخاف وانا في حمايتك ؟. وسالزم الصمت التام حتى لا افسد بحماقتي هذه المطاردة . اسمح لي بان اصحبك فما كنت لادع هذا المشهد المثير يقلت منى . - فليكن .. تعالى معى .. ولكن سيري خلقي .

اطفا نور القاعة وخرجا إلى ظهر اليخت وكان ايضنا مطفا الإنوار . ولما بلغا غرفة الآلات وقفا عندها .. وهمس تبوهيم في اذنها يقول :

إنه لا يزال في مكانه .. ها هو ذا ! .

اوما باصبعه إلى شبح يتراءى في الظلام ، وقد استند إلى جدار إحدى الغرف محاولا تضليل البصر بثباته وجموده ، ولكنه كان واضح المعالم بما لا يدع مجالا للشك في انه رجل يريد ان يستر نفسه عن العيون

ورفع فون بوهيم مسدسه .

وكانت جوان بارلو إلى جانبه ترتعد وترتعش وقد اضطرب ذهنها واستولى عليها الخوف كانت فريسة لعذاب نفسي هائل لم تكن ندري اية خطة بنبغي أن تتبع : اتفال صامتة مكتوفة اليدين وهي ترى ارسين لوبين يقتل أمام عينيها ؟ أم تصرخ لتنبهه فتكشف من سرها ما أخفت فيعرف بوهيم أنها شريكة لـ لوبين وأنها إنما توددت البه وجاعت إلى يخته بغية التجسس عليه ؟

كان الموقف رهساً بقيقاً .

وعلى حين بغتة ومضت في ذهنها فكرة نيرة .. الا يحتمل ان تكون حكاية هذا الطارق الليلي ملفقة عمداً بقصد دفعها إلى مثل هذا الموقف! ما الذي يدريها أن فون بوهيم نصب لها هذا الفحّ حتى يقطع الشك باليقين ؟ يحتمل أن يكون هذا الطارق بحارا أصره بوهيم بتمثيل هذا الدور ، وستكون الرصاصة التي ستنطلق خرطوشة فارغة. حتى يتبين من موقفها حقيقة ما تبطن .

ولكن هذا ايضا مجرد وهم وتخمين .. نعم .. من المحتمل ان يكون هذا الشبح بحارا يمثل دورا مقصودا . ومن المحتمل ايضا ان يكون هو "رسين لوبين" ، فما العمل ؟ ما العمل ؟

احتشد في راسها عشرات من الخواطر ..! اتعطس .؟ اتسعل.؟ اتقع متظاهرة بالإغماء .؟ فيكون في آية حركة من هذه ما ينبه 'لوبين' (إذا كان هو 'لوبين') إلى الخطر المحدق به.؟ ولكنها كانت تعلم أن غون بوهيم لم يكن ينتظر منها إلا اية حركة من هذا القبيل لكى يتبن حقيقة

أمرها .

وظل بوهيم مصوبا مسدسه إلى الشبح محاولا إحكام الهدف ، فهو رجل لا يحب أن تطيش رصاصة يطلقها .

ولكن ارسين لوبين لم يكن غافلا عما يجري .

لقد تتبع كل شيء مما حدث منذ البداية . كان رابضاً فوق سقف غرفة الآلات حين دخل بوهيم وجوان قاعة المكتبة فرحف حتى بلغ سقف تلك القاعة ، ومن خلال الكوة راى الخادم وهو يطرق الباب وسمعه وهو يضطر سيده بان الربان برغب في مقابلته، ثم راى جوان حين خلت إلى نفسها في القاعة وقد همت بان تلتقط الورق و القام للتكتب شيئاً رائه مدونا على الخريطة فاثار انفعالها واهتمامها .. ثم راها وقد عدلت عن هذه النخهة فحمد لها هذه الحكمة إذ كان يعرف أن بوهيم براقبها خلسة من ثقب في جدار الغرفة .. ثم راى بوهيم وقد عاد إليها ليتناول المسس وسمع ما ذكره لها عن الطارق الليلي الذي شوهد يجوس خلال المندس وسمع ما ذكره لها عن الطارق الليلي الذي شوهد يجوس خلال

وها هو ذا "فون بوهيم" يصوب مسدسه إلى الشبح ويوشك أن يطلق النار ..!

وقد رأى لوبين الشبح كما رأته جوان بارلو ..

وُلَهُمْ 'لُوبِينَ 'كُل شَيِّعَ عَلَى حَيْنِ أَنْ 'جَوانَ' لَمَ تَفَهِم شَيِئًا .. كانت الفتاة تظن أن الشبح ما هو إلا بحار يمثل دورا بقصد نصب فخ لها .. أما 'لُوبِينَ' فكان يعرف أن الشبح طارق ليلي حقيقي .. فقد تذكر ذلك القارب الرياضي المستطيل الذي كاد يصطدم به وهو يسبح إلى اليخت.. لقد اتجه القارب إلى اليخت.. ومن المؤكد أن هذا الشبح هو صاحب القارب .

ولكن 'جولان' لم تر القارب .. وكان 'لوبين' يعرف انها تعتقد انه هو الشبح .. وكان شعر بالعذاب يفترس صدرها .. وكان لابد له ان ينقذها من هذا العداب .. ومن خشف سرها : فقبل ان يطلق 'بوهيم' مسسسه . من هذا العداب .. ومن خشف سرها : فقبل ان يطلق 'بوهيم' مسسسه . وقبل ان تصرح 'جوان' .. وثب 'لوبين' في خفة الفهد وانقض على 'بوهيم' الذي كان واقفا عند غرفة الآلات على قيد خطوة منه فضرب بقدمه اليمنى ذراع 'بوهيم' وإطار المسدس من يده على حين ضرب رأسه بقدمه اليسري فأوقعه على الأرض..!

وفي هذه اللحظة تحرك الشبح وجرى إلى سياج البحت وقفز إلى المحد .. اما توبين فلوح بيده للفتاة وأرسل إليها قبلة على اطراف اصابعه ثم وثب بدوره إلى الماء ..! وكان حريصا على أن يجعل قفزته تستقر في الماء على مرمى دراع من القارب الرياضي المستطيل الذي استقله الشعم .

أمسك لوبين بطرف القارب وقال في صوت هادىء :

- اظن اني نبهت عليك بأن تغادر فرنسا .

فأجابه الرجل الآخر في صوت جاف : - إني لا اتلقى أو أمرى منك .

- ولكنها أوامر مس بارلو° يا "مندرسن" .

فدار "مندرسن" بقاربه محتميا بيخت آخر كان راسيا على مقربة من المكان وقال :

– إن مس بارلو مجنونة .. لقد خلبت عقلها ينظراتك المساحرة فافقدتها الرشد .. فهي غير مسؤولة عما تقول او تفعل . ومن واجبي ان انقى حدث انا .

فتمتم لويين يقول:

لكي تقتل حيث انت ..! في المرة الثانية لن اتدخل لإنقائك والواقع
 انى ما تدخلت في هذه المرة إلا لأنقذ "جوان".

فقال "مندرسن" في غضب:

– دع القارب .!

فرفع الوبين يده عنه وتركه يتابع طريقه وهو يسال نفسه عما يمكن ان تؤدي إليـه حـمـاقـة "مندرسن" بتـنخله الذي لا يدل على القطنة او الحذر .. إنه بهذه الحماقة كفيل بان يفسد خطة الوبين".. وكفيل بان يقضى على نفسه فى الوقت ذاته .

وما كاد الوبين يبلغ يخته ويستقر على ظهره حتى تناهى إلى سمعه دوي القارب البخاري الملحق باليخت بلومبرج وهو يشق طريقه في الماء وقد ارسل امامه نورا كشافا يدور في ارجاء المكان

استقر النور الكشافِ على يحْت 'لوبين' في اللحظة التي استطاع

فيها أن يثب إلى غرفته متواريا خلف الياب فلم يره أحد.

ظل القارب البخاري في طريقه .. ومن خلال الكوة راى توبين النور الكشــاف يقع على القــارب الرياضي المســتطيل الذي يجلس فــيــه 'مند سن'.

اتجه اللنش إلى مندرسن حتى صار على قيد خطوات منه . وارتفع صوت الرجل الذي يتولى قيادة الدفة قائلا :

- الم تر احدا يسبح في هذه الناحية ..؟

- بلى .. لقد رأيت رجلا يسبح متجها إلى ناحية الشرق .

وانطفا النور الكشاف .. وعلى الأثر سمع "لوبين" صوت ضرية عنيفة كانما صدرت من مجداف اصاب رأس رجل ..! واعقب هذا سقوط جسم على ارضية قارب .

فهم "لوين" الحقيقة .. عندما سقط النور الكشاف على مندرسن"
عرفوا من ابتلال ثيابه انه هو الطارق الليلي الذي تسلل إلى اليخت ثم
وثب في الماء .. وقد ظن الغبي أنه خدعهم بقوله إنه رأى سابحا يتجه
إلى الشرق ..! وكان عقابه على هذه الغباوة أن ضربه احد رجال اللنش
بالمجداف على رأسه فلما سقط مغشيا عليه حملوه إلى لنشهم ومضوا
به راجعين إلى النخت .!

وللمرة الثانية شعر الويين بان واجبه يحتم عليه ان ينقذ مندرسن.

الفصل الثانى عشر

وقال 'بوهيم يسال احد رجال اللنش:

- الم تهتدوا إلى شيء ؟

- کلا .

وكان الرجل الذي يتولى الدفة هو الذي القى إليه بهذا الجواب.. ولكنه غمر له بعينه خلسة وارسل بصره إلى سجادة ملفوفة موضوعة في قناع اللنش . وفهم بوهيم أنهم اهتدوا إلى الطارق الليلي وأنهم قنضوا عليه ولفوه في السجادة حتى لا يراه ضيوفه

وتكلم الأستاذ ماركو قائلا:

- هذا شيء يؤسف له . لو انكم طفتم بالمكان جيداً لعثرتم عليه بلا شك .

ثم التفت إلى 'بوهيم' قائلا :

- أتحب أن نعاود البحث بانفسنا ؟

- لا داعي لذلك . فالاختفاء ليس عسيرا والشاطىء ليس بعيدا عنا . ثم تحول إلى 'جوان بارلو' قائلا :

- يؤسفني أن يكون هذا الحادث قد عكر علينا صفونا .

وشىعىرت بان صوته على غيير مـا تعـهد . وايقنت انه ادرك من اضطرابها وفرّعها ما كانت تخفي .. وانه بهذه الكلمات إنما قصد إلى معنى اعمق وابعد مما تحمله الإلقاظ .

ولما رجعوا إلى قاعة الاستقبال قدم إليها 'بوميم' كاسأ من الشراب

وهو يقول: - حتى تستعيدي ثباتك . فإنه مما يؤسفني أن يكون هذا الحادث قد

أهاج أعصابك وأثارها . فأجابته بقولها :

– إنه لم يثر اعصابي ولم يزعجني .. كل ما هنالك انه مغامرة طريفة.. ولكني متعبة واحب ان ارجع إلى فندقى . أمر "بوهيم" بإعداد القارب البخاري وتولى بنفسه الذهاب بها إلى الشاطئ . وقال لها والقارب يشق لنفسه طريقاً في البحر .

> - اترافقيننا غدا ؟ فهزت راسها قائلة :

- إني متعبة الاعصاب كما ترى فليس في وسعي أن احزم رابي الأن.. أفسح لي بعض الوقت .

- وَلَكُنَّ الوقت ضيق كما ترين إذ إننا سنرحل في الغد .

– اعلم ذلك ، ولكن لا تنس انك تسالني امـرأ عظيـمــا .. وليس من الحكمــة ان القي إليك بالجــواب في غــيـر تدبر او روية . إنك تريد ان تشتري حياتي .. وقد تكون حياتي في نظرك تافهة لا قيمة لها .. ولكنها عندي كل شيء . فدعني افكر واتروى .

– ولكنك ستحضرين .

– لست ادري .. إني ارى انك تعتقد ان هناك اشياء كثيرة لا تقبل نقضا او جدلا .

– إنك ستحضرين .

ووضع يده على كتفها .. وارتعدت للمسته على الرغم منها .. وخيل إليها أن في هذه اللمسة الرهيية خطرا اشد هولاً من الموت.

· وتمتمت تقول :

- نعم ساحضر .. ولكن أرجوك ألا تلمسني الآن . ابتعد عنها 'بوهيم' ولم يوجه إليها كلمة واحدة حتى أنزلها على

الشباطيء اذ قال لها :

– سنلتقي إذن في منتصف الحادية عشرة .. وإذا شئت اوفدت إليك احد خدمى ليساعدك على حزم حقائبك .

- كلا .. لا داعي لذلك .. طاب مساؤك .

ورفع يدها إلى شفتيه فقبلها ثم دار على عقبيه وانصرف.

و لما رجع إلى اليخت سال الرجل الذي كان يقود اللنش عندما ذهب رجاله في اثر الطارق الليلي :

– اين وضعت الأسير يا كارلوف[.] ؟

- في الغرفة رقم ٩ .. وهو مقيد مكمم الفم .

– أعرفت من يكون ؟

- لا .. فما رايته قبل الآن ولكن يحتمل أن يكون قد رآه أحد رجالنا
 الذين يتولون المراقبة على الشاطئ.

لم يقل فون بوهيم شيئا وإنما قصد إلى قاعة الاستقبال فالفي الاستاذ ماركو جالسا وحده بطالع إحدى الصحف.

نحى الأستاذ الصحيفة عن عينيه وهو يقول:

- لبت شعري هل يرجى صعود آخر لأسهم مناجم الذهب؟ فإن لدي كمية منها أحب أن أبيعها بأحسن سعر ممكن .

- سل "شلنبرج" فهو خبير بالمسائل المالية .. ولكن اين هو ؟

لا أدري .. لقد أنباني أنه ذاهب إلى غرفة الآلات ليستاكد من أن
 الوقود كاف لرحلة الغد .

وادرك "فون بوهيم" أن "شلنبرج لم يذهب إلى غرفة الآلات، وإنما نهب إلى المقصورة رقم 9 ليستجوب الأسير . واستحمق منه هذا النعجل الذي لا داعي له .

حقيقة إن الاستاذ "ماركو" خالي الذهن مما يجري وراء الستار ولا
تداخله ربيبة في نية "فون بوهيم" . وحقيقة إن الغرفة رقم ٩ بنيت
خصيصا غثل هذه الإغراض وشيدت جدرانها بطريقة علمية بحيث لا
ينقذ منها الصوت حتى ولو اطلقت رصاصة في داخلها .. ولكن ليس من
الحكمة أن يترك "شلنبرج" الاستاذ "ماركو" وحده ويعضي إلى الاسير
فقد يخطر للاستاذ أن يتمشى في أرجاء الباخرة . وقد تقوده قدماه إلى
الغرفة السرية .

ولبث 'بوهيم' جالسا مع الإستاذ حتى نهض هذا واقفا مبديا رغبته في ان ياوي إلى مخدعه .

وعند ذلك قصد بوهيم إلى الغرفة رقم ٩ وقد صح عزمه على ان يرغم الأسير على الكلام وينتزع منه اسراره ولو اضطر إلى كيه بالحديد المحمي .

دق الجرس المثبت في باب الغرفة .. ولكن 'شلنبرج' لم يبادر إلى فتح الباب.

وارسل بصره إلى ثقب القفل فوجد أن المفتاح موضوع فيه من

الخارج .

ادار المُقتاح .. وهم بالدخول . ولكنه شعر بان اصابعه تلوثت بمادة لزجة لينة فعجب للأمر ونظر إلى يده على ضوء المصباح المثبت في سقف المشى فراها ملوثة بالدماء !

دفع باب الغرفة وبخل فالفاها غارقة في الظلام .. وامتدت بده على عجل إلى الزر الكهربائي فسطع النور في الكان .

وهنا راى 'فون بوهيم' منظرا عجيباً : كان هناك حبال ممزقة ملقاة على الأرض . وفي وسط الغرفة بركة من الدماء .. وإلى جانب البركة كان 'شلنبرج' طريحا على الأرض وهو جثة هامدة ؟

او هذا على الأقل هو ما خيل إلى "فون بوهيم" .

لقد ظن في اول الأصر ان "شلئبرج" جـــُـــّة هامدة .. ولكن الواقع ان الدماء التي كونت إلى جواره بركة صغيرة إنما نزفت من انفه واسنانه. وما كان جموده وسكون حركته إلا لأنه كان غائبا عن الوعي !

الفصل الثالث عشر

عندما انقذ 'لوبين' البوليس السري جبون مندرسن' من الغرفة السرية كان المسكين لا يزال فريسة لتلك الغيبوبة الطويلة التي حلت به إثر الضربات التي كالها له رجال 'يوهيم' .. فلما نقله 'لوبين' إلى يخته اضطر أن يسحبه وراءه في الماء سحبا . ولما بلغ اليخت خف خادمه 'بيير' إلى مساعدته على انتشاله .

وقال بيير يساله :

- من هذا ؟

– سمكة حمقاء .. او بعبارة اخرى بوليس سري لا يفهم من الدنيا شيئا .. ومما يؤسف له انه لا يحبني .. لقد حاول أن يموت مرة الليلة فلما انقنته ابى ان يشكرنى .

- وهل هو ميت الآن ؟

- لا ولكنه قريب إلى الموت .. وفي راسه قطعة ناتلة بارزة في حجم التفاحة .. ولا اظنه سيكون مبتهجا عندما يستيقظ .

طرحاً مندرسن على ظهر البخت ونزعا منه ثيابه وعلقاها حتى تجف واخذ لوبين يقوم له بعملية التنفس الصناعي حتى دبت إليه الحياة فاخذ يتنفس بانتظام ويتوجع ويتاوه .. ولما فتح عينيه دار بهما فيما حوله ثم تمتم يقول:

- این انا :

فاجابه 'لوبين' في صوت عطوف :

- إنّك في يخت آخر . وإلى يسارك الميناء وإلى يمينك البحر . وامامك "ارسين لويين" .

> فحملق إليه "مندرسن" بعينين ترميان بالشرر ثم تمتم يقول : - هذا ما ظننت .

واقبل 'بيير' يحمل اقداح الشراب فتناول 'مندرسن' كاسا افرغها في جوفه ثم قال في لهجة خشنة :

- عليك اللعنة ! من الذي طلب إليك أن تاتي بي إلى يختك ؟

- لست أنت على أية حال .

(•)

"أرسين لوپين" في قاع البحر

- الم تنبئني بانك لن تتدخل في شؤوني في المرة التالية وانك لن تحاول أن تنقذني؟
 - هذا صحيح .
- وماذا تنتظر مني ؟ اتنتظر أن أجثو على قدميك فأقبلهما شاكرا فضك مقرا بجميك ؟
- كلا بالتاكيد .. فإني لا أحب شكلك وأنت في هذا البنطلون القصير .
- وكان البنطلون خاصا بـ بيير ولا أن ثياب مندرسن كانت لا تزال مبتلة وموضوعة على أحد المقاعد لتجف .
 - وصاح 'مندرسن' في صوت حانق:
- بيني لم اطلب إليك أن تنقذني فالا تنتظر مني شكراً .. وإذا كنت تتوقع أني ساعتبر أنك اسديت إلى جميلا فأنت مخطىء في هذا الظن . اتظن أنك بمثل هذه الإعمال تستطيع أن تخدعني وتتقرب إلي كما خدعت "جوان بارلو" وتقربت إليها ؟ كلا .. إني است من هذا الطراز الذي يخدع بسهولة .. يمكنك أن توثقني بالحبال وتعيدني إلى اليخت بلومبرج حيث نبدا من حيث كنا .
 - فنظر إليه الوبين طويلا ثم قال :
- هذا اقتراح جدير بالتفكير .. خبرني .. هل اشتغلت مع 'انجربيك' طويلا؟
 - عشرة أعوام .
 - اذن فلا ماس .
 - لا باس باي شيء ؟
- لا باس بان اقتلك او اسلمك إلى فون بوهيم ليقتلك .. فلن يحزن موتك 'انجربيك' إذ لا شك انه سئم وجهك الدميم وقد راه عشرة اعوام كاملة .
 - حقا ا
- نعم .. واعلم أنك إذا وقفت في طريقي مرة أخرى فساسدد إلى وجهك لكمة تطيح باسنانك كلها فلا يكون لك من طعام إلا اللبن.. على أن تتناوله من بزازة !
 - وساد صمت قصير قطعه "لويين" بقوله :

- والآن اصغ إلى .. للمرة الأخيرة يجب ان تعلم انهم يعدون لك قبرا مرينا بالورود والازاهير .. ولكن لا أريد لك أن تدفن الآن .. وليس معنى هذا أن أمرك يهمني إذ كل ما هنالك أني أخشى أن ينتشف أمر جوان بوقوعك أسيرا بين يدي بوهيم .. لم يكن في نية بوهيم أن يطلق عليك النار .. وإنما كان يعنيه اكثر من ذلك أن يرى تأثير الحادث في عليك النار .. وهذا هو السبب الذي دفعني إلى إنقائك في المرة الأولى أما في المرة الأنية فانقذتك لانهم كانوا أحرياء بأن يعونوا شخصيتك عندما يرون وجهك فيذكر لهم جاسوسهم أنك زرت جوان في غرفتها في القندق . وإذا حدث هذا قد انتهى أمر جوان . وقضي عليها القضاء في القندق . وإذا حدث هذا قد انتهى أمر جوان . وقضي عليها القضاء في القدن في يورد عن لا أنيع لهم فرصة يعرفونك فيها .. وفضلا عن هذا فإني أعرف أن فون بوهيم يحب أن أعرف بوهيم يحب أن أعرف أن هناك غبيا مثلك سيكوى بالنار .. فلا تتوهمن أني أهدم بك

فنظر إليه مندرسن ساخرا وقال:

- ولكنك فيما ارى تحب أن تكون أبا لـ جوان !

– هذا شاني .

– وشاني انا ايضا . ثم اردف في صوت صاخب قائلا :

- اسمع يا لوبين ... إني اعرفك حق المعرفة ... إنك لص معروف . ولا يمكن أن تكون رجلا شريفا ... وإذا كنت لا تزال حرا طليقا حتى اليوم فإنما يرجع نلك إلى براعتك في تضليل رجال البوليس وحرمانهم من الأدلة التي تثبت سرقاتك .. يحتمل أنك خدعت بعض الناس بما تدعيه من حبك للفقراء ونقمتك على الإغنياء وإنك إنما تاخذ من هؤلاء لتعملي أولئك .. ولكنك لن تخدعني بهذه الإباطيل .. إنك يا لوبين لا تهتم بعمل إلا لكي تنال من ورائه مالا .. وما اهتمامك بمسالة السفن الغارقة إلا لانتطم أن تجني من ورائه الشيء الكثير .

فنظر إليه لوبين باسماً وقال :

⁻ وانت ؟ اتريد ان تقول إنك لا تجني شيئا ؟

- إني اتناول مرتبا قدره مائة دولار في الأسبوع .. ولكن لا مطمع لي غير هذا .
- اتريد ان تقــول إنك تعــتــقــد اني لا يمكن ان ارضى بمائة دولار اسبوعيا ..؟
- . انت ترضى بمائة دولار ..؟ لو كان الأمر كذلك لاشتريتك على الفور .
 - واين اموالك ..؟
 - ولم تسال ..؟
- لابيع نفسي إليك .. بمائة دولار في الاسبوع تستطيع أن تستغل ذكائي .. وانت فيما أرى في حاجة ماسة إليه .. فضلا عن أني ساغامر بنفسي في المتاعب . ولعلك لا تجهل أني مطبوع على الولع بالمتاعب .. إني احاول أن اقتعاد يا "مندرسن" باني قد أصبحت رجلا شريفا وليس لي من غرض في الحياة إلا أن أكفر عن خطاياي وأثامي .

فقال "مندرسن" مزمجراً :

- اما انا فاحاول ان اقنعك باني است غبيا وانك لا تستطيع ان تدير راسي مهما حاوات . فإذا كنت قد استطعت ان تخدع جوان فليس في وسعك ان تخدعني .. إني اعرف نيتك يا كويين .. إنك تريد ان تزيح فون بوهيم من الطريق لكي تحل مكانه .. وهذه هي كل بغيتك ولن تستطيع ان تزحزحني عن اعتقادي هذا مهما اوتيت من البلاغة والمنطق والقدرة على الإقناع.

تنهد "لوبين" في ياس وقنوط وقد ادرك ان من العبث ان يحاول إقناع الشرطى الأمريكي العنيد بحسن نيته وإخلاصه فقال :

 .. إيه هذا شــانك يا 'مندرسن' . فليس في وسـعي أن أجــردك من غبائك .. ولكن مادمت مصراً على هذا الراي بإزائي فعلي أن أفكر فيما ينبغي أن أصنع بك .

فقال مندرسن :

- لا تهتم بأمري .. أعطني ملابسي حتى أنصرف .

- المسالة هي : هل أدعك تنصرف أم لا أدعك؟

فقطب "مندرسن" جبينه وقال يساله :

- اعني إني اكره منك أن تعترض طريقي .. لقد انقذتك مرتين ولا يتسع وقتي لإنقائك مرة ثالثة .. فإني أريد أن اتفرغ للعمل العظيم الذي شرعت فيه . وتدخلك الاحمق يفسد خططي .. فالرأي عندي يا مندرسن هو أن أحبسك في مكان لا تستطيع منه فرارا حتى لا تقدم على حماقاتك المعهودة .

الفصل الرابع عشر

عندما سمع 'مندرسن' كلمات 'لوبين' هب واقفا واقـترب منه وهو يقول في وحشية :

- ماذا تقول ؟

– اقول إني ساضطر إلى حبسك في إحدى غرف اليخت حتى اطمئن إلى انك لن تعرض نفسك للموت مرة ثالثة .

– أنت تحبسني؟

- نعم .. كما يحبس المجانين .. هذا إلا إذا كنت تحب أن يرسل رجال فون بوهيم رصاصة تستقر في امعائك .

وفي تلك اللحظة فطن 'لوبين' إلى صـوت مـجـداف يضـرب الماء في خفوت .

وعلى الرغم من اهتمامه بمخاطبة "مندرسن" تنبه ذهنه إلى الحقيقة.. وعرف على الفور أنه صوت قارب يدنو من اليخت

وفهم لويين كل شيء .

وفي سرعة البرق تحركت يده فاصابت فك مندرسن في لكمة هائلة جعلته يترنح ويسقط على الأرض غائبا عن الوعي دون أن تصدر عنه اهة واحدة .. وكانت هذه اللكمة هي الوسيلة الوحيدة للتخلص من جدله ليتفرغ لاستقبال القادمين .

حمل 'لوبين' 'مندرسن' ودخل مسرعا إلى قاعة الآلات فطرحه على الأرض وهو يقول لخادمه 'بيير':

- خبئه ..! خبئه سريعا ..؟

ثم خرج إلى ظهر اليخت وقذف إلى الغرفة بثياب مندرسن التي كانت موضوعة على المقعد لتجف.

وما كاد يفعل هذا حتى كان القارب قد وقف إلى جوار اليخَت.. وارتفع صوت احد رجاله يقول :

پا رجال 'کورسیر' ...پا رجال 'کورسیر' .

فبرز 'لوبين' إلى سطح اليخت يمشي في هدوء وسكون كانما لم يقع شيء على الإطلاق وقال :

- من هناك ..؟

فارتفع صوت فون بوهيم يقول:

- إننى 'بوهيم' .. اتسمح لي بالصعود إلى يختك لحظة واحدة ؟

- يكل ارتباح .

ومد 'لوبين' يده إليه يساعده على الصعود فقال 'بوهيم' في صوته الأحوف الرئان :

– إنها فيما أعتقد ليست بالساعة المناسبة للزيارة .. ولكني كنت مارا من هنا فتوقعت أن أجدك مستبقظا .

- إنى في العادة لا أنام مبكرا ..

وقاده إلى قاعة الاستقبال ورفع صوته ينادي خادمه :

قال 'بوهيم' وهو يشعل سيجارة قدمها إليه لويين' :

- إن ما دفعني إلى زيارتك الآن إنما هو رغبتي في ان اتاكد من ان

عزمك صح على مرافقتنا في الغد .. من المحتمل انك ظننت أن دعوتي لك جاءت عفوا ، فجئتك لأؤكد لك انه يسرنا أشد السرور أن تصحبنا .

- إنى شاكر لك هذا التلطف .

ولما دخل ببير أمره بأن يأتي بالشراب .. فلما رجع بحمل الأواني والاقداح نظر إليه لوبين نظرة ذات معنى فدار هذا قليلا بحيث صار في موضع لا يراه منه 'بوهيم' ثم غمز له بعينه غمزة خفيفة فهم منها لويين أنه أخفى مندرسن .

وقال لوبين مسترسلا :

- لقد صبح عزمي على الحضور .

- إذن سنكون في انتظارك . وسترافقنا 'حوان' انضا .

- من التي سترافقنا ؟

- مس 'بارلو' .. وأنت تعرفها بالتاكيد . كان لوبين يصب الشراب في القدح فلم ترتعد يده . وقال في ثبات :

- اظن أنني لا أعرفها .. من هي هذه السيدة ؟

- لقد كانت معنا عندما .. اوه معنرة .. لقد خانتني ذاكرني .. كنت أظن أنها كانت معنا عندما التقينا في الكازينو هذا الصباح.. ولكني ذكرت الآن أنها انصرفت قبيل أن تحضر أنت . ولكنك ستقابلها في

حرنسي .

فابتسم لوبين وقال في ابتهاج:

- إذا كانت جميلة كاسمها فارجو أن اقابلها .

– إن اليخت سيقلع غدا في الساعة الحادية عشرة .. ولكن الرحلة لن تستغرق وقتا طويلا فاليخت مزود كما تعلم بالآلات البخارية .. إن يختك فيما اظن لا يستعمل إلا الشراع . ولو اني كنت اصغر سنا مما انا بعشر سنوات او عشرين لطاب لي إن ازود يختي بالشراع وحده .

وعان تويين في خلال هذا الحديث يسأل نفسه عن السبب الذي دفع فون بوهيم إلى زيارته في مثل هذه الساعة المتاخرة من الليل .. لقد ذهبوا بلا شك إلى الغرفة السرية فوجدوا ان اسيرهم قد فر هاربا فهل ايقنوا ان تويين هو الذي ساعده على الفرار فجاءوا إلى يخته ليتاكدوا من الحقيقة ..؟ ام أن الأمر كله لا يعدو مجرد وهم وربية ..؟

ودار 'فون بوهيم' بعينه في ارجاء القاعة ثم قال:

- إنه فيما أرى يخت جميل .. كم تبلغ حمولته ؟

- خمسة وعشرين طنا .

- إنها حمولة كبيرة .

نهض واقفا واحَدْ يفحص جدران الغرفة ويتامل نقوش السقف ثم تمتم يقول:

- بديع جدا ! إني احسدك .. ما اجمل أن يملك الإنسان يختا شراعيا من هذا النوع لا يشاركه فيه احد من البحارة .. يقوده بنفسه ويوجهه حيث شباء بنفسه .. لو اني كنت في شبابي لمارست هذه الرياضة الندعة .

ثم اردف قائلا :

وهل بقية الغرف جميلة كهذه الغرفة ؟

وادرك "لوبين" على الفور غرض "بوهيم" من هذه الزيارة .. لقد جاء عقب فرار "مندرسن" متنزعا بحجة واهية ليطلب رؤية اليخت حتى بطمئن إلى ان مندرسن" ليس موجودا هناك .

وقال لوبين مجيبا :

– نعم إنها كلها غرف مريحة .

وانتقل بوهيم إلى غايته فجاة فقال في هدوء:

– اتسمح بان تغرجني عليها ؟ إني لم اكن اتصور ان اجد يخت! شراعيا بمثل هذا الجمال ! ثم ضحك وقال :

- ومن المحتمل ان تغريني مشاهدته بان ابتني لنفسي يختا من طرازه .

وجذب لويين نفسا طويلا من سيجارته .

لم يكن في وسعه ان يغير مجرى الحديث . فإن 'بوهيم' لابد ان يرتد إلى نفس النقطة التي ينشدها . وما كان في وسعه ان يعتذر عن إجابة هذه الرغبة وإلا اثار الشك في نفس غريمه .

ونظر تلوبين إلى بوهيم قراى له وجها جامدا لا ينم عن شيء.. ذلك الوجه الألماني الساكن الذي يشبه وجه التمثال الذي لا ترتعد فيه عضلة واحدة ولا تختلج عين .

نهض لوبين واقفا بدوره وقال مرحباً:

- بكل ارتياح .. تفضل معي إلى غرفة القيادة .

الفصل الخامس عشر

لم يفادر الويين الغرفة مع ضيفه على القور وإنما اطفا السيجارة التي كان ينخنها واشعل سيجارة اخرى حتى يفسح لخادمه "بيير" وقتا يتصرف فيه .. كان يعلم أن "بيير" واقف عند الباب لتلقي أوامره .. فلا شك أنه سمع الحديث الذي جرى بينه وبين ضيفه . فإذا كان على شيء من الذكاء فسيبادر حتما إلى نقل "مندرسن" إلى غرفة أخرى غير غرفة الآلات

ونهب توبين بضيفه إلى غرفة الآلات وجعل يفرجه على محتوياتها من أجهزة مختلفة تبين سرعة الرياح . وعمق المياه وقوة التيار .. الخ ولم خرجا من الغرفة الفي خادمه بيير جالسا في نهاية المشي وقد نشر بين يديه رواية بوليسية وهو منهمك في مطالعتها . وارسل إليه توبين بصره مستنجدا .. متلهفا . محاولا أن يفهم شيئا ! ولكن بيير ظل على جموده لا يرفع بصره عن الرواية التي بين يديه ولا يحفل بالوبين أو بنظراته الراجية المتوسلة . وكانت سحنته جامدة أراد لوبين أن يستشف منها شيئا فالفاها قطعة من الحجر لا تشعر ولا تحس

وفتح الويين باب اقرب غرفة إليه وقال محاولا أن يجد في المزاح ما بهدي من ثورة اعصابه:

- هذا هو المطبخ .. حيث يكسر "بيير" الأطباق ويسمم الطعام! وهذه هي الثلاجة التي نضع فيها زجاجات الشراب لتسخينها!

وابتسم فون بوميم جدلًا . ولم يلق إلى المطبخ نظرة وإنما فتح الثلاجة ونظر فيها مبديا إعجابه بحسن صنعها . ثم فتح بولاب المطبخ والقى نظرة إلى محتوياته مبديا إعجابه ايضا .. بل لقد امسك المفرش المنشور على المائدة ورفع اطراف المتدلية على الأرض قد تخفى مندرسن تحت المائدة وقال :

- مفرش جميل ! من اين اشتريته !

ولما اشار لوبين إلى خزان الماء تمتم بوهيم يقول:

- اهذا خزان الماء ؟ بديع جدا ! فلا تفرج عليه .

وصعد السلم المثبت إلى جانب الخزان ورفع غطاءه قليلا ونظر في داخله .

وهكذا لم يدع مكانا في المطبخ يمكن ان يحبا فيه مندرسن إلا فتحه ونظر في داخله .. وهو في كل هذا يتظاهر برغبته في المشاهدة مبديا إعجابه بما برى .

ولما خرجا إلى المشى ثانية القى الويين نظرة على بيير. يستفسر بها عما فعل خادمه الامن لقابلة الموقف. ولكن هذا كان لا يزال على عهده منهمكا في قراءة قصته البوليسية لا يحقل بما حوله قامت الننيا او قعدت.

أشار لوبين إلى باب إحدى الغرف وقال:

- وهذا هو الحمام .

وهم بان يتابع سيره إذ كان يعتقد ان الحمام هو اصلح مكان اختاره 'بيير' لتخبئة 'مندرسن' ولكن 'بوهيم' قال على الإثر :

- الحمام ؟ حقا ؟ لا شك انه يكون اعجوبة في مثل هذا البخت الصغير الحجم ؟. اتسمح لي بان اراه .؟

ولم ينتظر جوابا واطل براسه إلى داخله فقال لوبين :

- ليس فيه ما يستحق المشاهدة .

ولكن بوهيم لم يحفل بهذا الاعتراض . ووقف لويين عند الباب وهو يتوقع أن يستدير إليه بوهيم وفي عينيه نظرة تنل على الانتصار عندما يرى مندرسن راقدا في حوض الاستحمام.

ولكن بوهيم استدار إليه بعد لحظات ووجهه على عهده جامد جذل لا يدل على انه اكتشف شيئا جديداً وقال :

– حمام بديع ! لقد جمع كل اسباب الترف . وفيه نش ايضا !. الحق أني اتسائل في نفسي عما إذا كنت قد نسيت شيئا تزود به يختك ؟. وانتهيا إلى باب آخر اوما إليه قائلا :

- هذه غرفة صغيرة لا أهمية لها .

فكان جواب بوهيم:

– كيف تزعم انها لا اهمية لها وانا ارى ان كل شيء في يختك يدعو إلى الاهتمام والإعجاب .!

فتح باب الغرفة وبخل

وكانَّ في الغرفة فراش منصوب في ركن منها وقد كومت الأغطية عليه فنس "بوهيم" يده فيها ظنا منه أن من المحتمل أن يكون "مندرسن" تألما في وسطها وقال :

- أغطية سميكة .. أصبت فإن البرد يشتد في بعض الأحيان .

ثم رفع الملاءة التي تغطي السـرير وتتـدلى على الأرض ونظر تحت السرير وقال :

- وهل هذا السوير مصنوع من الحديد أم من الخشب ،؟ من الخشب هذا بديع .!

وكان "لوبين" في خلال هذا يشعر بالحرج ودقة الموقف وقد ازعجته اساليب "فون بوهيم" الماكرة وثقلت على اعصابه حتى لقد خطر له أن يصبح بملء صوته :

– نعم ايها الأخ .. إن مندرسن موجود عندي .ا

لكي يتخلص من هذا الموقف المُشحون بالكهرباء يهيج الأعصاب .. بل لقد تمنى ان يعثر بوهيم على مندرسن في اول غرفة يدخلانها حتى ينتهي الأمر ويتبدد هذا القلق الذي استولى عليه .

ولمًا بلغاً طرف اليخت وجدا هناك غرفة صغيرة قائمة وحدها فراى 'يوهيم' الا يحرمها من إعجابه . كما أنه أسيغ هذا الإعجاب على دولاب الملابس وعلى اللياب المصفوفة في داخله .

وهكذا استمر 'فون بوهيم' يطوف باليخت دون ان يدع ركنا لم يتفرج عليه .. او دولايا لم يفتحه . او سريراً لا ينفل تحته . وكان يقوم بهذا التفتيش بدقة استغرقت وقتا طويلا جعل 'لوبين' يعتقد أن العمر تقدم به عشرة اعوام وان ليس ثمة ما يدعو إلى الاستغراب إذا راى لحية بيضاء تنبت له .

وقال بوهيم :

– صدقني إن هذا اليخت اجمل ما رايت .. لو انك كنت تاجراً تبيع هذه اليخوت لكنت اول عميل لك .. وما هذا الباب الذي يقع في نهاية المشى ؟.

- إنها غرفة خادمي بيير".

وكان لوبين يعتقد ان بيير لابد ان يكون قد خبا "مندرسن" في غرفته ما دام لم يخبله في الغرف الاخرى .

وقال فون بوهيم :

- غرفة "بيير" .. هيه .! ليت شعري أهي جميلة كسائر غرف اليخت ومضى إليها .

وقف لوبين عند الباب وقد نمت سحنته عن عدم الاعتراث إذ ايقن ان اللحظة الحاسمة قد دنت بل لقد وضع يده على جيبه استعدادا لمقابلة الطوارىء بمسدسه . ولم ينتبه إلا على صوت بوهيم وهو يقول :

-هذا بديع!

فلحق به إلى داخل الغرفة .. وادهشه انه لم ير "مندرسن" فيها!

- يخت جميل جدا .. اهذا كل شيء ؟ - نعم كل شيء .

-محرات -وهذا ؟

-هذا هو العند .

- عنبر بديع جدا .. إذن فلديك عنبر في البخت ؟

وكان العنبر هو المكان الوحيد الذي لم يتفرج عليه "فون بوهيم".. فكان بالتاكيد هو المكان الوحيد الذي حبس فيه "مندرسن" وارتقى "فون بوهيم" السلم المفضي إلى العنبر فقتحه ونظر في داخله واخرج "لوبين" من جيبه منديلاً مسح به جبينه الذي كان يتصبب عرقاً.

ولكن مندرسن لم يكن موجودا في العنبر!

وقال فون بوهيم :

– إني أسف جدا .. يظهر أن شدة إعجابي جعلتني لا أقيم وزنا للوقت الذي ضبيعته عليك .. وما كان ينبغي أن أقوم بريارتي في مثل هذه _ الساعة المتأخرة . ولكني أؤكد لك أن هذه الزيارة في نظري ثمينة إلى أقصى حد .. وقد أفادتني من كل الوجوه .

وضغط جملته من كل الوجوه وهو ينطق بها .

ودعاه توبين إلى قاعة الاستقبال ليتناول قدحا آخر من الشراب ولكنه اعتذر قائلا :

- حسبي ما ضيعت من وقتك .. إذن سنلتقي غدا في سانت بيتر؟

- نعم .. وارجو أن أصل في موعد الشاي .

وما كاد 'فون بوهيم' يبتعد بقاربه حتى هرع 'لوبين' إلى خادمه 'سر' وقال له:

— تعال ايها الشيطان .. اين اخفيت "مندرسن" هل القيته في البحر ؟ — لا .. ولكني سمعت ضيفك وهو يطلب أن يتفرج على اليخت فادركت دقة الموقف وعنت قد اخفيت 'مندرسن" في العنبر فاسرعت إليه وجذبت

دقة الموقف وكنت قد احقيت مندرسن في العلبر فاشرعت إليه وجداد. الشراع وشددته إليه ثم جذبت الحبال فانطوى الشراع عليه .

- اتريد ان تقول : إن مندرسن مخبأ داخل الشراع ؟

– نعم يا سيدي .. ولعلك لاحظت ان الشراع مطوي وقد كان منشىورا من قبل .

فربت لوبين على كتفه وقال:

- إنك أعجوبة دهرك ..! ولكن الم يرك البحار الذي كان في القارب؟

- كلا . فقد كان في الناحية الأخرى من اليخت .

– إنك مدهش ! كان في نيتي أن اقتلك يوما بأن افرغ في صدرك عشر رصاصات .. أما الآن فساكتفي بثلاث !

ثم أردف قائلا :

- والأن اذهب وعد إلي بـ مندرسن .

ورجع 'بيير' وحده متجهم الوجه منقلب السحنة فقال له 'لويين'. – ماذا دهاك؟ إن من يراك قد يحسبك دجاجة توشك أن تبيض ولكن

– مادا دهات ۱ ر انن "مندرسن" ؟

فكان الحواب:

– لم أجده في الشراع .. لقد هرب !

الفصل السادس عشر

نهض لويين واقفا في بطء وقال مريدا:

- هرب ؟

- نعم يا سيدي .

وتمتم لوبين يقول:

وخرج 'لوبين' إلى ظهر البخت وارسل بصره إلى الشراع المطوي الذي خبا فيه 'بيير' الأسير فالفاه مشقوقا شقا يفسح ثغرة يخرج منها الرجل فلم يكن الأصر بعد هذا في حاجبة إلى إيضاح . إذ لا ريب ان مندرسن' استفاق من غيبوبته في اثناء طواف 'لوبين' بضيفه فشق الشاء طواف الوبين' بضيفه فشق الشراع بمطواته وقفر إلى ظهر البخت وتسلل هاريا .

على أن فكرة اخسرى طرات على بال "لوبين" .. الا يحسسمل أن يكون السبحار الذي في القارب قد راى بيسيس وهو يطوي الشراع على مندرسن فانبا فون بوهيم بالامر عندما نزل إلى قاربه فداروا حول البخت ومزقوا الشراع وخطفوا "مندرسن" ؟ ولكنه ما لبث أن أ ستبعد هذه الفكرة حين حسب حسابا للوقت إذ رجح لديه أن الدقائق القليلة التي مضت منذ انصرف بوهيم لا يمكن أن تكفي للدوران حول البخت والنسلل إليه واختطاف مندرسن".

- لا فائدة من اللحاق به إلى الشاطئء فإننا في وقت الجزر والأرض قريبة منا .. واغلب الثان انه استطاع أن يبلغ فندقه .

وضايقه فرار "مندرسن" لأنه كان بتصرفاته الحمقاء كفيلا بان يفسد خططه ويعكس أغراضه . فما العمل لاتقاء هذه النكبة التي ينتظر ان تحل به بفضل "مندرسن" وحماقته . ؟

وهنا طرات بباله فكرة ثانية .. الا يحتمل ان يكون رجال بوهيم الذين كانوا في القارب قد راوا 'بيير' وهو يخبىء 'مندرسن' في الشراع فلما انبثوا سيدهم بالأمر في عودته إلى اليخت لم يفكر في ان يرتد ثانية إلى 'لوبين' وإنما تابع سيره متظاهرا بانه يجهل العلاقة التي بين 'لوبين' و 'مندرسن' وغرضه من ذلك واضح وهو الا يجعل الشك يتسرب إلى صدر 'لوبين' حتى إذا لبى دعوته في الغد وذهب إلى يخته في ميناء سانت بيتر امكنه أن يتخلص منه إلى الأبد ، إذ إن 'لوبين' سينهب إلى البخت وهو خالي الذهن من أن 'بوهيم' يعرف الحقيقة .

فكر في الأمر طويلا وجعل يتصور الموقف .

سيعرف بوهيم أن لويين لا يعرف أنه عرف . ولن يعرف الويين إذا كان بوهيم عرف أو إذا كان يعتمد على أن لويين يعرف أن بوهيم لا يعرف أنه عرف . وسيظل بوهيم يتساعل عما إذا كان لويين عرف أنه عرف أنه لم يعرف .. أم لا إن المسالة فيما يظهر كالارقام الدائرية التي لا تنتهي . ولكن النتيجة التي لا شك فيها هي أن لويين يمكن أن يذهب إلى ميناء سانت بيتر وهو يعتقد أن بوهيم لا يعرف بصفة مؤكدة إذا كان لويين عرف أنه عرف كما أن بوهيم يمكنه أن يوجه الدعوة إلى لويين بون أن يجرؤ هذا على الرفض وإلا كان في رفضه اعتراف بانه عرف أن بوهيم عرف أنه عرف أن بوهيم عرف. أو العكس بالعكس

وشعر لوبين بان راسه دار وان عينيه غامتا فاقلع عن التفكير في مذه المعضلة الملتوية ..! وقرر أن ينام فورا ليريح راسه من هذا العناء . وعندما استيقظ في الصباح جلس على ظهر اليخت يتناول الفطور وحين أرسل بصره إلى اليخت بلومبرج رأى رجلاً جالساً على ظهره وفي يده منظار مصوب إليه . فايقن أنه صار في عداد المشبوهين وأنهم يراقبون حركاته وسكناته ولعلهم يعتقدون أن مندرسن سيظهر في اليخت

وما كاد اسم مندرسن يخطر ببال الوبين حتى ادرك الخطر الحدق ب جوان بارلو . إن جوان لا تعرف ان بعض افراد العصابة قبضوا على مندرسن بالامس وإنهم راوا وجهه ، فياي اتصبال لها بهذا الشرطي الامريكي كفيل بان يجعل بوهيم يتأكد من ان جوان تتجسس عليه.

واستقر عزم الوبين على أن يبادر إلى فندق أوتيل دي لامير لكي يخطر جوان بحقيقة الموقف لكي تعدل عن الذهاب إلى يخت بوهيم فامر "بيير" بإنزال القارب إلى البحر ووثب إليه وشرع يجدف متجها إلى الشاطع .

وبينما كان في طريقه إلى الفندق إذ لمح مندرسن فجأة مقبلا عليه

وهو ينتزع قدميه من الرمال انتزاعا .

نظر إليه مندرسن نظرة تنطوي على التحدي .. ولكن الويين تجاهله وتابع سيره إذ كان يعلم أن اليخت سيقلع في الساعة الحادية عشرة وكان لابد له ان يلتقي بـ جوان قبل أن تمضى إلى اليخت حتى مثنيها عن الذهاب اتقاء للخطر الذي يتهددها .

وقال مندرسن يساله في تهكم:

- بظهر انك لا تعرفني يا لويين ...

فقال له 'لوين' في حنق وهو يصر على أسنانه :

- بودي أن أقول لك شيئا . ولكنى أحْجِل أن أكاشفك به أمام هؤلاء الناس حميعا .

فهز مندرسن كتفيه وقال هازنا :

- إنك فيما أعرف تجيد الكلام باللكمات أكثر مما تجيده باللسان.

- هذا لأن الحديث باللكمات هو الوسيلة لإقناع أمشالك من ذوي الأدمغة العنبدة .

- إذا كنت شجاعا فالكمني الأن . فإنك إن حاولت أن تلكمني جاء هذا الشرطي الذي يتمشى على الإفريز ليستفسر عما حدث... وعندما يأتي ساقص عليه الشيء الكثير عنك .. اسمع يا "لوبين" ... دعك من التدخل في هذه المسائل وإياك أن تسافر إلى سانت بيتر وإلا فالويل لك!

فقال لوين :

- إنى مقدر نصيحتك حق التقدير ، ولكن دعنى أصلح لك رباط عنقك. وفي نفس اللحظة تحركت يد 'لوبين' بسرعة البرق فأصابت ذقن 'مندرسن' بلكمة عنيفة جعلته يترنح ويقع على الأرض قبل أن يشعر أحد من الذين يتريضون على الشاطىء بما حدث .

وكان 'لوبين' أول من حُف إلى نجدة 'مندرسن' . فانحنى فوقه وجعل يروح على وجهه بمنديله .. وأسرع إلى لوبين اقرب الواقفين إليه فقال له هذا:

-11-

- لقد أصيب بضربة الشمس. فقال القادم :

(7)

- الواقع أن الحرارة شديدة اليوم .

وهكذا سرت الفكرة بين الذين احتشدوا حول المغمى عليه إن المسكين أصيب بضربة شمس . وقال أحد الحاضرين :

فلنعمل له التنفس الصناعي . .

فأجابه لويـن :

– تفضل .. تفضل .

ووكل إليه مهمة تنبيه 'مندرسن' من إغمائه واسرع إلى الفندق . ولكن قبل أن يدخل إليه وقف جامدا مكانه وقد تستر باحد الإعمدة ..

لقد فات الأوان ولم يعد هناك مجال لإنقاذ 'جوان' .

وذلك انه راى جوان خارجة من الفندق وإلى جوارها فون بوهيم ..؟

الفصل السابع عشر

نشر اليخت كورسير قلاعه واخذ يشق طريقه في البحر متجها إلى ميناء سانت بيتر تدفعه الرياح ويتولى إدارة دفته 'ارسين لوبين'

وكانت الريح قوية مواتية ساعدت على سرعة السير وضاعفت من رجاء 'لوبين' في ان يصل إلى الميناء في موعد الشاي .

ولكن مهما بلغت مهارته في القيادة .. ومهما واتته الربح .. فإنه سيمات حتما بعد وصول البخت بلومبرج ببضع ساعات إذ كيف تقاس سرعة المحركات بتلك الوسائل السائجة التي لا تعتمد إلا على الشراع . وكان طول الرحلة يتدبر الموقف ويقلب الرأي على وجوهه المختلفة .. لقد رأى "جوان في رفقة فون بوهيم .. ومن المؤكد انها الآن على ظهر البخت .. ولكن مبه سال عنها فيل هناك اسهل من أن يكون الجواب : – لقد عدلت عن الحضور .. أو لقد زلقت قدمها فسقطت في البحر

– لقد عدلت عن الحضور .. او لقد زلقت قدمها فسقطت في البحر واستحال إنقائها .

وسيجد "فون بوهيم" عشرات من رجاله يقسمون معه على ان هذا هو ما حدث .. والرجل الذي قتل من قبل ثلاثة رجال دون ان ترقى إليه الشبهات ابعجزه اليوم ان يقتل هذه الفتاة المستضعفة..؟

ولما وصل كورسير ولى الميناء الفي اليخت بلومبرج قد سبقه إليها والقي مراسيه فيها فدعا كوبين إليه خادمه بيير وقال له :

- عليك ان تراقب هذا اليحفت . ولكن دون ان تدعـهم يلحظون انك تراقبهم .. وإذا رايت الفتاة تغادره . او إذا رايت صندوقا او طردا او لفافة يمكن ان تتسع لجسم فتاة فاعلم اين ذهبوا بها .. افهمت ..؟

- تماما با سبدي .

نزل "لويين" إلى الشاطئ وقصد إلى مكتب البضائع فوجد أن في انتظاره طردين جاءا من لندن فامر أحد الحمالين بأن يذهب بهما إلى البخت إذ كان هذان الطردان هما بثلتا الغوص اللتان عهد إلى صديقه "كولان بأن يبتاعهما .

وفي مكتب البريد وجد في انتظاره برقية هذا نصها :

العرض ٤٩ - ٦١ - ٥٦ شمالا - والطول ٣ - ٢٣ - ٤٥ غربا سنكون

في فندق رويال قبل وصولك فقابلنا هناك . الجو هنا بديع وإن كان الضباب شديدا – إني مشتاق إليك . إنك انت الذي سندفع أجر هذه البرقية ولذلك سمحت لنفسي بالإسهاب والتطويل دون داع سلحضر ومعي جيلبرت .

کولمان"

كانت الأبعاد التي تضمنتها البرقية تبين على وجه الدقة المُكان الذي غرقت فيه الباخرة شلفونت التي يسعى فون بوهيم إلى السطو على شحنتها الذهبية المقدرة بخمسة ملايين من الجنيهات. وقد استقى 'كولمان' هذه البيانات الدقيقة من شركة 'لويدز' عن طريق أحد اقاربه الذين يعملون فيها .

دس الوبين البرقية في جيبه ومضى مبتهجا جدلا . فقصد من فوره إلى فندق رويال ووجد هناك صاحبيه 'كولمان' و "جيلبرت' في انتظاره فلم بيد عليه انه يعرفهما وإنما قصد من فوره إلى البار واستوى على أحد المقاعد وطلب قدحا من الشراب .

اقبل "كولمان" على عامل البار وقال له :

- أرجوك أن ترسل رُجاجة من الشراب إلى غرفتي قبيل العشاء.. إن غرفتي هي رقم ١٥ .

ونظر إلى الساعة المعلقة على الجدار وقال يخاطب عامل البار:

- أهذه الساعة مضبوطة ؟.

– اظن ذلك يا سيدي .

فتظاهر الوبين بانه يضبط ساعة يده وقال :

– لا يزال هناك وقت كاف فإني على موعد في الساعة السابعة تماما وواضح ان كولمان قصد بجملته ان يسمع تلويين ان غرفته هي رقم ١٥ كما ان تلويين قصد ان يسمع كولمان ان موعد لقائهما سيكون في تمام الساعة السابعة .

جلس "لوبين" ينخن ويحتسي قدحه .. ولاحظ ان هناك رجلا جلس على مقربة منه ولا يكاد يرفع بصبره عنه فنابرك انه جاسوس جديد يتعقب خطواته فتظاهر بانه لم يلحظ وجوده ولم يشعر بان هناك من يراقبه . وبعد فترة من الوقت طلب لويين قدحا من الشراب ثم سال عامل البار عن غرفة التواليت فوصفها له فغادر لويين مكانه وصعد خلسة إلى الغرفة رقم ١٥ ... وبعد دقائق ... في تمام الساعة السابعة فتح الباب وبخل كولمان يتبعه جيلبرت

كان لوبين مستلقيا على الفراش وهو مغمض العينين ، فنظر إليه كوبان وقال باسما :

- مسكين .. إنه مستغرق في النوم . فقال 'حيليرت' :
- معذور .. فلا شك انه كان يسهر مع الحسناء حتى الصباح . وقال كولمان :
 - أظن أننا لووثبنا على صدره فهناك أمل في أن يستيقظ.
 - -- اظن ذلك .
 - ووثبا على صدره .. ففتح الويين عينيه وقال:
- كاني بكما وحشان هائجان .. تادبا أيها الأحمقان واسمعا قصتي فإنها قصة طريفة .
 - أفيها مليون من الجنيهات؟.
 - بِل فيها عدة ملايين .
 - تُكلم إنن .
 - وتكلم لويين" .

الفصل الثامن عشر

قال كولمان" وقد فرغ "لوبين" من سرد حكايته :

-- إذن فهذه هي الحكاية .

وكان الشابان ينظران إلى زعيمهما بعيون تتالق. وقد تنبهت في جسميهما كل جارحة من جوارحهما وتحفزت للوثوب وخيل إليهما ان الدنيا استردت بهجتها وانوارها المتلالثة وزايلها هذا الجمود الذي عراها زمنا طويلا.

لقد رجعت الأيام الحلوة القديمة .

واسترسل لويين قائلا:

– فالمسالة كما تريان ليست في جمع الأدلة فقط ضد "فون بوهيم" إذ إن الحكم عليه بالسجن لا يعود باية فائدة على شركات التامين .. اعني عن الماضي .. فليس يهم هذه الشركات أن يزج "بوهيم" في السجن وإنما يهمها أن تسترد جانبا من الأموال التي استولى عليها . ويهم 'أنجربيك' أن ينال عمولة . ويهمنا نحن ...

فقال كولمان مقاطعا:

– يهمنا نحن أن نحصل على عمولتنا .. أما أنت فيهمك أن تحصل على الفتاة .

فنظر إليه الوبين في عتاب ثم قال:

– إن الأمر واضح لا يحتاج في فهمه إلى عناء .. إن شحنات السفن الخارقة مؤلفة عادة من السجائك الذهبية . او من الماس الخام . والتخلص من السبائك او الماس الخام ليس بالأمر الهين . فمن المؤكد أن بوهيم يكثر هذه السبائك في مكان خفي حتى إذا مرت سنوات امكنه أن يتخلص منها .. فعلينا أن نهتدي إلى هذا المخبا السري .

فقال 'جيلبرت' متسائلا :

- وما الطريقة ؟

 انضما إلى بحارة 'فون بوهيم' وإذا ما ذهب ليضم إلى كنزه سبائك جديدة فاقتفيا اثره .. او اتخذا اية خطة شئتما ما دمتما قد فهمتما الغرض الذي ارمي إليه .

وقال كولمان :

- كل شيء واضح عدا ما يتعلق بالبطلة الحسناء .

– إنها تحاول أن تصل إلى "بوهيم" عن طريق قلبه .. هذا إذا كان له قلب يحس ويشعر .. وهذا هو السبب في انها رافقته اليوم في رحلته . ومما يؤسف له اني وصلت بعد فوات الوقت فلم يكن في وسعي أن احول دون نهابها . وعزائي اني كنت اتوقع إصرارها على الذهاب مهما حاولت ان اقنعها .

وساد صمت قصير قطعه الوبين بقوله :

- والآن كيف يتم الاتصال بيننا ؟ إن مقابلتنا تنطوي على خطر جسيم فإن جواسيس 'فون بوهيم' يتعقبون خطواتي . ولست اريد ان انفضهم عن اثري لاني في المرتين السابقتين جعلتهم يعتقدون أن الأمر جاء عقوا غير متعمد . فالراي عندي أن يتردد احدكما على هذا الفندق باستمرار فقد تجدان رسالة في انتظاركما .. وإذا تعذر علي إرسال الرسائل بهذه الطريقة فساعلق دلوا كبيرا في مكان ظاهر في اليخت .. فلتفهما من ذلك أني سابعث إليكما برسالة بواسطة الإشارات ، إنكما لم تنسيا بالتاكيد طريقة التخاطب بواسطة اوراق اللعب .. هذه هي كل تعليماتي .

– أهناك شيء أخر ؟

 لا .. ولكن يحسن أن نضيف أن الأستاذ 'ماركو' سيجرب غرفة الغوص الجديدة في الغد وقد دعيت إلى مشاهدة التجربة .

فشهق كولمان وقال:

ولكنك لن تذهب بالتاكيد ؟

– بل ساذهب بالتاكيد .. فإن من الغباوة أن أنبذ هذه الفرصة النادرة ولا تنس أن 'بوهيم' لا يعلم ضدي شيئا معينا .. كل ما في راسه شبهات لا تستند إلى اساس فإذا أنا رفضت دعوته ضاعف ذلك رببته في امري وفضلا عن هذا يجب أن أذهب لأن ..

فقال كولمان ضاحكا:

- لأن الفتاة هناك !

- كلا أيها الغبي .. بل لأنني قد أكتشف شيئا .

- نعم .. ستكتشف العالم الآخر بالتاكيدا .

فهر 'لوبين' كتفيه في غير احتفال وقال:

– فليكن .. إن الموت قضاء لابد منه . وسواء ذهبت او لم اذهب فإن بوهيم لن يدعني افلت من انتقامه . وليس من شيمتي ان انكص او اتراجع .

وارتسم على شفتي تويين تك الابتسامة المعهودة التي تنطوي على الاستهتار .. تلك الابتسامة التكهمية الرائعة التي طالمًا بثت في نقوس رفاقه شجاعة لاحد لها .

> ونهض 'لوبين' واقفا ثم قال : - والأن و داعا .

ورجع إلى البار حيث كان قد ترك الجاسوس في انتظاره ظنا منه انه ذهب إلى غرفة التواليت .

وما راى الجاسوس لوبين مقبلا حتى تهلل وجهه إذ ظن حين طال الوقت أن نهابه إلى غرفة التواليت خدعة أراد بها أن يتملص من مراقعة .

غادر لوبين الفندق ومشى متجها إلى الميناء وهو يسال نفسه عن مصير حوان بارلو .. إنها الآن على ظهر البخت فهل تراها حرة طليقة.. ام سجينة حبيسة؟ ام ان الأمر لا هذا ولا ذاك وإن فون بوهيم. قتلها؟

وسرت الرعدة في اوصاله عندما طاف هذا الضاطر بذهنه . ولكنه ذكر عند هذا تلك الكلمات النارية الملتهبة التي القاها "بوهيم" إلى الفتاة وهما على ظهر اليخت حين كان "لويين" رابضا فوق سطح غرفة الآلات . كانت هذه الكلمات تدل على ان "بوهيم" مفتون بالفتاة وانه يحبها .. او على الآقل يشتهيها . فما دامت هذه الرغية الجارفة مستولية عليه قائمة في نفسه فمن المحال ان ينزل بها الآدى .. كل ما هنالك انه سيرغمها على البقاء في يخته شبه سجينة يعتصر شبابها ويستمتع بجمالها .. فإذاما تضاطت رغبته فيها وخمدت جذوته لم يكن ثمة ما يحول دونه والفتك بها

وخالجه الاطمئنان حين عرف أن "جوان" ستظل في أمان من انتقام .

بوهيم ولو فترة من الوقت . وانتبه بغنة من خواطره على صوت يقول له :

- طاب مساؤك يا مسيو "كوشيه" . - طاب مساؤك يا مسيو "كوشيه" .

وحين التفت وجد 'فون بوهيم' أمامه وإلى جانبه 'جوان باراو' وفارن شلنبرج' !

الفصل التاسع عشر

طفر قلب لوبين فرحا حين راى جوان بارلو أمامه .. وود لو استطاع ان يهتف أو يرقص . ولكن وجهه على الرغم من انفعاله العنيف ظل جامدا لا ينم عن شيء إذ كان يعلم أن هناك عيونا أربعا ترقبه وتتفرس فيه .

وقال مخاطبا "قون بوهيم" :

- كان في نيتي أن أذهب إليك الآن .

– وانا ايضا كنت اتساط في نفسي عن مكان وجودك فقد سالت عنك في يختك فانباني خادمك انك نزلت إلى الشاطئ .. اكانت رحلتك طيبة؟ – نعم

- لقد فكرنا في أن نتغدى في احد المطاعم بدلا عن البخت على سبيل التغيير .. ولكن دعني أولا أقدمك إلى من معي .. هذا هو صديقي مسبو كوشبه " .. الانسة بارلو" .. ومسبو شلنيرج .

فحياهما "لوبين" واغتنم الغرصة لينظر إلى وجه "شلنبرج" فراه لا يزال متورما من اثر اللكمات الهائلة التي نالها من قبضته فاسالت الدماء من انفه وفكه .

وقال فون بوهيم :

– لقد بنل لنا مسيو 'كوشيه' معونة كبيرة في مطاردتنا لذلك الطارق الليلي الذي تسلل إلى اليخت .

- ولكنى لم أفعل شيئا يذكر .

– إنك صبرت على الأقل على فضولنا وتهجمنا عليك بالأسثلة .. والأن هل لك في ان تتناول معنا العشاء ؟.

وما كان 'لوبين' يتمنى شيئا غير هذا ، فاجاب بالقبول على الفور واردف قائلا :

- ولكن ابن الأستاذ "ماركو".

- لقد رفض أن يصحبنا فإنه الليلة منهمك في العمل استعداداً لتجربة الغد

تناولوا العشباء في أحد المطاعم الفخمة .. ولاحظ الوبين أن 'بوهيم'

و شلنبرج لا يحاولان مطلقا ان ينظرا إليه خلسة أو أن يراقباه ، بل أرادا أن يشعراه بسلوكهما أنهما لا يرتابان في أمره .

واخذ توبين يسال نفسه عما إذا كان "شلنبرج" قد ادرك ان هذا الرجل الجالس إزاءه هو الذي اسال الدم من فمه بالأمس ، وهل يعرف "بوهيم" يا ترى انه هو الذي وثب عليه من سطح الغرفة وركله بقدمه في وجهه فاوقعه على الأرض ، واي شيء يعرفان عن "جوان" وهل كشفا سرها ؟ . ام أن الأمر عندهما لا يعدو مجردالشبهة التي لا تستند إلى دليل ؟ . وهل يا ترى اساء إليها "بوهيم" ، ام لا يزال يكرمها ويحترمها ولم يكشف لها من نيته ما بيطن ؟ .

كان ينظر إليها من حين لآخر وما يستقر بصره على وجهها إلا شعر برغبة جارفة تسري في اوصاله وتسيطر على اعصابه . كان يتمنى ان يحتويها بين نراعيه ويضم جسمها اللدن الغض إلى صدره ويطبق على شفتيها الحمراوين بشفتيه الملتهبتين يعتصرهما ويستقي منهما قبلة تهدىء من ثورة اعصابه وتشيع في نفسه رغبات الحب التي تهزه هزأ

كان لا براها إلا تمنى لو خلا إليها دون العالم فاصغى إلى همساتها.. ومناجاتها .. وصوتها العذب الحنون .. فتسمعه في حديثها اعذب ما انفرجت عنه الشفام.

واخيرا الفي نفسه يرقص معها .

فبعد العشاء عزفت الموسيقى تدعو الجالسين إلى الرقص فنهض "بوهيم" ودعا الفتاة إلى مراقصته ، ثم دعاها "شلنبرج" بدوره ، واخيرا نهض "لوبين" وتقدم إليها فاحتواها بين نراعيه واخذ يدور بها الحلقة. ومال إليها يهمس في اننها قائلا :

- مضى دهر طويل لم ارك في خلاله .

فقالت باسمة :

- إنى اذكر أن أخر مرة التقينا فيها كانت وأنا طفلة أحبو.

- أما أنا فانكر أننا التقينا آخر مرة حين كنت طفلا أمص أصبعي وضحكت جوان .. وضحك تويين .

ثم اردف قائلا:

- الم تسمعي ثلك القصة العجيبة التي حيرت العالم؟.
 - أبة قصة ؟.
 - لقد وضعت إحدى النساء طفلا له عينان .
- واية غرابة في هذا ؟ الم تسمع انت بقصة ذلك الطفل الذي ولد وله انف في وحهه ؟
 - حقاً ١ ما اعجب هذا ١
- وضحك الاثنان للمرة الثانية ضحكة جذابة كانما لا يتهددهما الموت وقال لويين فجاة :
 - الم اخبرك من قبل انك جميلة .؟
 - كلا . وأكبر ظنى أنك لم تلاحظ ذلك إلا الأن .
 - هذا لأني كنت أفكر في ذلك الحلم الرهيب الذي حلمته الليلة . .
 - أي حلم .؟ - رأيتك سجينة في غرغة خالية من الأبواب والنوافذ فدخلت إليك .!
 - وكيف دخلت وليس للغرفة باب أو نافذة .؟
- لا ادري .. كل منا أعرف هو اني دخلت إليك وانقذتك في اللحظة التي رايت فيها جلادا يهم بان يهوي على عنقك بسيفه .

وكانا في أثناء ذلك يدوران في أرجاء القاعة الحافلة بالراقصين والراقصات حتى إذا اقتربا من باب الشرفة المُفضي إلى الحديقة اجتذبها 'لوبين' إلى ناحيته ومرقا منه قبل أن يفطن أحد إلى خروجهما.

هبطا إلى الحديقة فجلسا على أحد المقاعد ونظر 'لوبين' إلى وجهها وقال :

- والأن .؟
- فابتسمت في بطء وقالت :
 - والأن .؟
- كنت أتوقع لك ألموت .. أو العار .. فأيهما حل بك .؟
 - سيحل بي كلاهما فيما أعتقد .
 - فلمس وجنتها في رفق وقال:
- حسبى انك لاتزالين على قيد الحياة فهزت راسها وقالت :

- إن في كل دقيقة نمضيها هنا خطرا علينا فدع الهزل وحدثني بما وقع بالأمس .

ر كا ... - ولست ادري إذا كانوا قد عرفوا أنه هو الرجل الذي زارك في الفندق ام لا .

- وماذا كان من شائك أنت ؟

- زار بوهيم يختي بعد فرار مندرسن بقليل واصر على التفرج عليه ، ولكن خادمي بيير" خيا "مندرسن" في الشراع فلم يكتشف بوهيم وجوده على الرغم من أنه فتش كل ركن في اليخت تفتيشا دقيقا محجة الفرحة .

ثم روى لها كيف هرب "مندرسن" من الشراع وكيف انه (أي لويين) ذهب إلى زيارتها في الفندق في الصباح ليحذرها من الذهاب إلى اليخت وكيف التقى بـ بمندرسن" وكيف تخلص منه .

وقالت الفتاة في لهجة بطيئة :

- لقد زارني مندرسن في هذا الصباح .

فنظر 'لوبين' في عينيها وفهم ما يتالق فيهما من معنى فقال: - وحاول أن يقنعك بانى لص محتال وأنى أخدعك لا لكى أسلم إليك

> بوهيم وإنما لأحل مكانه. فحملقت إلى وجهه وقالت:

- وكيف عرفت هذا ؟ أكنت تسترق السمع ؟

– لا .. ولكني بارع في قـراءة الأفكار .. ولا اكـتم عنك اني لص وانه كان في نيتي ان اخـتطف 'مندرسن' حـتى اتـخلص من حـمـاقـته التي توشك ان تفـســد خططي وتكاد تلقي بي وبك إلى التــهلكة .. ولكن خبريني .. اصدقت مزاعم 'مندرسن' عنى ؟

> فحنت راسها في بطء وقالت في صوت خافت : ·

– نعم .

– ومع ذلك حضرت إلى وسمعت أقوالي! فأغمضت عينيها وقالت :

- هذا لاتي أحبك !

فاجتذبها 'لوبين' إلى صدره وهمس في أذنها يقول:

- وانا ايضا احبك!

- أنها الكذاب العزيز!

ثم هزت كتفيها في غير اكتراث وقالت :

- ولكني لا أبالي .. غدا ستسيء إلي يا لوبين .. وغدا أندم ويدركني

الأسف .. ولكني مع ذلك لن ابالي .. إني سعيدة فحسبي حاضري .. حسبي الليلة : اما الغد ...

وهزت كتفيها فقال 'لوبين' في صوت متهدج :

– وهل من غد هناك !

نهضت جوان واقفة وقالت:

- فلنرجع إلى القاعة . ومشيا صامتين في خطوات بطيئة متمهلة . وكان القمر يتوسط

السماء والنجوم زاهية متالقة .

ولما بلغا اسفل الدرج همس الوبين قائلا:

- دعيني اقبلك .!

فنحت وجهها عنه وقالت :

– هاك يدي فقبلها .!

فرفع يدها إلى شفتيه وطبع على اناملها قبلة بطيئة عميقة كانه عابد بقبل صنمه المقدس .!

الفصل العشرون

حين رجع الوين" إلى المائدة نفض عن نفسه ما ظل عالقا بها من اثار تلك اللحظات الجنونية التي أمضاها في الحديقة في رفقة "جوان" . فارتد كما كان ذلك المغامر الجريء الذي لا يحفل بالدنيا ولا يابه لها .. ذلك الرجل الذي وثب في ظلمة الليل إثر دوي رصاصة سمعها ليستقبل ما قد يتكشف عنه الليل من مخاطر واهوال .. ذلك المجازف الذي يلعب .. الان لعبة لا يمكن ان تفضى إلا إلى الموت .

ادار 'لويين' بصره في ارجاء المكان وقال:

- لو اني كنت مكان الاستاذ "ماركو" لطويت أوراقي وكتبي وحضرت لامضي السهرة في هذا المكان البديع .

فقال فون بوهيم مجيباً:

- إن للعلماء ولعا عجيبا باعمالهم . والدراسة العلمية في نظرهم ترجح على اعظم المتعات .. بل إنها عندهم هي المتعة الكبرى .. على اني مع هذا اشاطره قلقه وانزعاجه .. فلو أن هذه التجربة أخفقت لكان اتعس الناس . غير اني استبعد هذا الإخفاق .. إنك سترافقنا في الغد . اليس كذلك .؟ إننا سنرحل في ساعة مبكرة ، فهل لك أن توافينا إلى البخت في الساعة التاسعة .؟

واخذوا يتباحثون في شان الرحلة فترة من الوقت . ثم نهضوا للانصراف .

اخذ توبين يتابع الفتاة ببصره وهو حالم ذاهل .. خيل إليه أن الدنيا ليست هي الدنيا وإن الناس قد استحالوا إلى جمادات لاحس لها ولا شعور .. خيل إليه أن الناس قد استحالوا إلى جمادات لاحس لها ولا شعور .. خيل إليه أنه هو الإنسان الوحيد في هذا العالم .. الإنسان الذي له قب ينبض . ويشعر . ويصع . جوان فهل في الدنيا شعور أشد طغيانا من هذا واعمق الرز ؟ . ولولئك الذين لا يحبون تجون أو الذين الم يروها ولم يعرفها . أو الذين راوها وما حقلوا بها . اتراهم من البشر ؟ اتراهم يستحقون الحياة . ؟ إنهم أشبه بالحيوانات السائمة التي لا تعرف عن الدنيا إلا انها مرعى للطعام أو الشراب .!

الراس .. خرجت إليه من الضباب فجعلته يكفر عما جنى ويتوب عما أجرم . لقد احتواها بين ذراعيه وقبلها فكانت قبلتها اكبر نعمة شعر بها في حياته .

ظلت هذه الخواطر وأمثالها تدور في رأس 'لوبين' حتى بلغ يخته . ولكنه انتبه منها فجاة على صوت عجيب .. صوت يشبه شخير

النائم .. يشبه التنفس المرتفع .. بل يشبه فحيح الأفاعي .

وقف 'لوبين' على رأس السلم المُضي إلى بهو اليخت يرهف السمع ليـتـين مصندر الصنوت .. وادرك أن هناك خطراً يربض في الظلام .. خطراً بتوثب ويتحفز للانقضاض .

ومد يده في خـفـة وسـرعـة فـتناول وتداً من الحـديد وهبط السلم متسلحا به وهو لا بزال مصبحا سمعه .

واتجه إلى مصدرالفحيح الذي سمعه .. وكان يمشي متسللا على اطراف اصابعه .. وعرف أن الفحيح أت من قاعة الاستقبال .. كانت القاعة مضاءة والنور ينبعث من تحت عقب الباب .

ووضع لوبين يده اليسرى على مقبض الباب .. واداره .

ورفع يده اليمنى التي يمسك بها الوتد .. ثم دفع الباب دفعة واحدة ووثب إلى الداخل متحفزا إلى معركة .

ولكنه جمد في مكانه لا يتحرك ا

كان يتوقع ان يجد في القاعة حية هائلة من نوع الكوبرا أرسلها إليه "بوهيم لتكون في استقباله ولكنه لم يجد شيئا من هذا القبيل.

وإنما وجد خادمه ببير طريحا على الأريكة .!

لم يكن 'بيير' نائما يشخر ، ولكنه كان مفتوح العينين والدماء تنبثق من صدره .

أسرع إليه لوبين وقال في انزعاج:

- ماذا جرى ؟

فتمتم الخادم الأمين في صوت لا يكاد يسمع :

-- لا شيء .

وارسل بصره إلى ناحية الباب الداخلي للقاعة وهز راسه ففهم "لوبين" انه يحذره من عدو كامن وراء هذا الباب الموصد .

وقال لوبين في صوت مرتفع:

- هنا لص ؟ هرب .. فليكن .. يجب أن أهتم أولا بجرحك .. نعم ارفع القميص .. كلا . إن الجرح ليس عميقا .. هل تؤلك يدى ؟

كان وهو ينطق بهذه الكلمات يبتعد متسللا عن بيير ويتجه إلى الباب حتى إذا سمعه الطارق الليلي ظن أنه منهمك في معالجة خادمه .

اقترب لوبين من الباب وفتحه في حركة سريعة فالفى القاعة المجاورة مظلمة .. ولكن قبل أن يتقدم خطوة واحدة انبعث من ظلام القاعة صوت نقول :

- إياك أن تتحرك وإلا الهبت راسك بالرصاص!

وجمد لويين في مكانه إذ كان يعلم أن عدوه المتستر بالظلام اقوى منه في مثل هذا الموقف .

وقال صاحب الصوت المجهول:

– ارجع إلى الخلف .

وتراجع لوبين بضع خطوات مكنت العدو الخـفي من ان يتـقـدم لعدخل القاعة .

تامل لوبين وجهه الدميم والمسدس الذي في يده وقال باسما :

إن الصراصير تعيش في القلام . فهل انت صرصور ضل الطريق ؟
 صاح الرجل وهو يلوح بمسسه :

- ابر ظهرك إلى ناحيتي .

- ماذا ؟ الم يعجبك وجهى ؟

- قلت لك أدر ظهرك ! فأطاعه "لويين" وهو يهز كتفيه في غير مبالاة قائلا :

– إن الذي في يدك يا بني مسدس يقتل .. فإياك ان تلعب الزناد والا أصابتني الرصاصة ومت قتيلا .. ألم تر يوما رجلا يشنق ؟ إن الشنق يقلب السحنة وإن كانت سحنتك مقلوية بطبيعتها .

فصاح الرجل في صوت متوعد قائلا:

– سانسيك هذا المزاح عاجلا .. ضع على الأرض هذا الوتد الحديدي وتقدم إلى الأمام خطوتين .

- ولكنى لا استطيع ان استغنى عن مظلتي .

-٩٧- أرسين لوبين في قاع البحر

- قلت لك ضع الوتد وتقدم خطوتين .

فانحنى 'لويين' واخـتـار في عناية تامـة المُكان الذي يصلح لوضع الوتد ثم تقدم إلى الأمام خطوتين .

فساد سكون قصير قطعه رنين جسم حديدي فعرف لوبين أن اللحظة الحاسمة قد حلت .. كان هذا الرنين هو الشيء الذي ينتظره ويتلهف عليه .

كمان طبيعيما ان يطلب الطارق الليلي من الوبين" أن يضع الوتد الحديدي على الارض .. ولكن الذي بدا شاذا غير مفهوم هو أن يطلب من الوبين" في الوقت نفسمه أن يوليه ظهره وأن يتـقـدم إلى الامـام خطوتين .. فما الداعى إلى هذا الطلب الغريب؟

لقد فهم الوبين من ذلك أن الطارق إنما أمره بوضع الوقد وإدارة ظهره والتقدم خطوتين حتى يتمكن هو نفسه من أن يلتقط الوقد دون أن يراه الوبين ثم يضــربه به على راســه لأن دوي الرصـــاص ليس بالشيء المامون .

ولهذا حرص 'لويين' وهو يضع الوتد على الأرض أن يسند طرفه على حافة المنفضة المعننية الموضوعة في ركن القاعة . فإذا ما هم الرجل بأن يتناول الوتد كان لابد أن تهتز المنفضة فيصدر عنها ذلك الرئين الذي سمعه 'لويين' .. وكان 'لويين' يعرف بالضبط المسافة التي بينه وبين المنفضة .. أي التي بينه وبين الرجل عندما ينحني لالتقاط الوتد .

ولهذا لم يكد يسمع ذلك الرنين الخفيف حتى تحركت ساقه اليمنى إلى الوراء في قوة وعنف فاصاب حذاؤه وجه الرجل وهو منحن فوق اله تد لنتقطه

وفي اللحظة التالية استدار "لويين" على عقبيه فرأى الرجل وهو يتمحرج على ظهره وقد وضع يده على وجهه والدماء تنبثق من بين أصابعه

وانقض لوين على الرجل فاشتبكا في نضال عنيف!

وكان منتظراً أن يطوّل هذا النضال ويمّد. . لولا أنّ بيير. تحامل على نفسه ونزل عن الأريكة فتناول الوتد ورفعه في يده وانتظر اللحظة المناسبة لكي يهوي به على رأس الرجل ترنح الرجل وسقط على الأرض فتلقاه "لوبين" بين ذراعيه وارقده على الأرض في رفق وهو يقول:

- لقد كان ولدا طبيا !
- ثم اخذ يضمد جرح خادمه "بيير" قائلا :
 - قص على ما حدث .

فانباه أن الرجل جاء إلى اليخت في قارب صغير ورفع صوته مناديا فلما خف إليه ساله عن مسيو 'كوشيه' فاجابه بانه ذهب إلى الشاطئء فقال الرجل: 'اسمح لي بان انتظره لابلغه رسالة مهمة' وقبل أن يتمكن 'بيير' من الإجابة بالرفض أو القبول كان الرجل قد صعد إلى اليخت .. وقبل أن ينبثه 'بيير' إلى ما حدث كان الرجل قد ضربه على راسه بقبضة مسدسه فاغمي عليه فحمله وهبط به إلى قاعة الاستقبال وارقده على الاربكة .

وقال لوبين يساله:

- وهذا الجرح الذي في كتفك ٢٠

- عندما استفقت من إغمائي وجد ت الرجل في القاعة يفتش الدواليب والأدراج فنهضت واقفا في حنر وتناولت مقعدا قذفته به بكل قوتي ولكنه استدار في اللحظة المناسبة ليراني .. وكان مسدسه في يده فعاحلنى مرصاصة اصادت كتفي .

قال 'لوبين' في نفسه وهو منهمك في تضميد جرح خادمه :

- إذن فهذه الرصاصة لم تطلق على "بيير" عمدا .. وإنما في حالة الدفاع عن النفس .. اعني أن اللص وجد نفسه في مازق حرج فاضطر أن يستعمل مسدسه . ولقد كان في وسعه أن يقتلني وأنا اهبط السلم حين كان متوارياً في الظلام بل لقد كان في وسعه أن يقتلني الآن؟ مسدسه مركب عليها جهاز كتم الأصوات . فلماذا لم يقتلني .. ولماذا كانت كل مهمته أن يقتش البخت .. والجواب عن هذا هو أن "فون فوهيم" كانت كل مهمته أن يقتش البخت .. الجواب عن هذا هو أن "فون فوهيم" لا يزال يجهل حقيقة أمري ولا يزال ينشد عني معلومات قاطعة إما أن يكون هذا الطارق الليلي لصا عاديا من لصوص البواخر فمستحيل إذ عند حضوره سال عن مسيو كوشيه" .. وليس ثمة من يعرف اني انتحل هذا الاسم إلا "بوهيم وأصحابه .. ومهما يكن من الأسر فهذا انتحل هذا الاسم إلا "بوهيم وأصحابه .. ومهما يكن من الأسر فهذا

معناه أن الشبهة ضدي لا تزال حتى الأن معلقة لا تستند إلى دليل .

والتفت لوبين إلى خادمه قائلا:

- هل ا حضر احد الحمالين حقيبتين لاجلي؟

- نعم .. وهما في البهو .

فذهب لوبين إلى البهو فوجد حبال إحدى الحقيبتين ممزقة وقفلها مهشما وغطاعها مرفوعا .. أما الحقيبة الثانية فكانت مهشمة القفل ممزقة الحبال ولكن غطاعها كان لا يزال في موضعه فادرك أن الزائر الليلى لم يكن قد اكمل تفتيشه حين فوجيء بقدوم لويين .

إذن فقد رأى الزائر الليلي بذلة الغوص الموضوعة في الحقيبة ... فإذا أذهب إلى 'بوهيم' بهذه المعلومات ففي ذلك البلاء الأكبر ، إذ هو الدليل على أن توبين' يهتم بالسفن الغارقة .. فيجب الاحتفاظ بهذا الرجل مهما كان الأمر .

وتعاون تربين مع خادمه على تنبيه الرجل من غيبويته فاخذا ينضحان وجهه بالماء البارد وينشقانه النشادر وهو جامد في مكانه لا يتحرك .

قطب "لوبين" جبينه وتفرس في وجه الرجل ثم رفع راسه قليلا ونظر إلى جمجمته ... إلى الموضع الذي هوى عليه "بيير" بالهراوة الحديدية. وهنا أدرك "لوبين" أن الضربة كانت شبه قاتلة وأن الرجل قد لا يفيق من غيبوبته أبداً.

فتنهد أسفأ على تلك المعلومات التي كان يرجو أن ينتزعها منه...!

الفصل الحادي والعشرون

لم يوجه "لوبين" إلى خادمه "بيير" كلمة لوم واحدة إذ كان يعلم انه في موقف دفاع عن النفس . وإذا كانت الضرية قد جاءت اشد مما ينبغي فعنره أنه نال منذ لحظات – ومن يد هذا الرجل نفسه – رصاصة استقرت في كتفه ... ولو إنها تزحزحت قليلا لإصابت قلبه وقضت عليه.

وعندما استيقظ في الصباح كان اشد إيمانا بان ما حدث هو الشيء الوحيد الذي كان يمكن أن يحدث في مثل هذا الموقف .

على أن الشيء الذي كان يشغل نهنه بنوع خاص إنما هي النتائج التي سنترتب على هذه الحوادث .. إن هون بوهيم ينتظر بفروغ صبر عودة رسوله لينبئه بما اسفر عنه تفتيش البخت فإذا ما تخلف عن الحضور فلتخلفه تفسيران : الأول هو انه غدر يزعيمه.. وهو تفسير غير مقبول وغير معقول .. والتفسير الثاني هو أن حادثا وقع له .. وهو التفسير الذي سياخذ به بوهيم .

وفي هذه الحالة ما عسى أن يكون موقف بوهيم ؟ إنه لن يبلغ البوليس ضد توبين وإلا انكشف سره ووجد من يساله عن الكيفية التي عرف أن التي عرف أن التي عرف أن التي عرف أن ينب إليه انظار البوليس . كما أنه لا يزال يجهل حقيقة شخصية توبين (أي مسيو كوشيه) وقد يخطر له أن كوشيه "هو نفسه من رجال البوليس .

وجعل الوبين يكدح ذهنه ويحاول ان يضع نفسه في موضع 'بوهيم' ليتصور ما كان ينبغي ان يفعله في مثل هذا الموقف:

- نعم .. ماذا كنت افعل لو انني كنت 'فون بوهيم' ..؟ كنت احضر إلى البخت توا لالقي إليه نظرة .. ولكن 'بوهيم' لا يمكن ان يفعل هذا وقد اتبع نفس الطريقة في الليلة السابقة . فإن الاعذار لن تسعفه مهما كان البخت مرتين في اربع وعشرين ساعة . فإن الاعذار لن تسعفه مهما كان حظه من الذكاء . وفضلا عن هذا فهو يعرف أنه لن يجد رسوله في البخت . فإذا كنت من رجال البوليس.. أو إذا كنت رجلا حسن النية ولا

شان لي بالمسائل التي يهتم بها "بوهيم" فالتصرف الوحيد المعقول هو أن رسل اللص إلى مركز البوليس . وإن يستطيع "بوهيم" أن يفعل في هذا الصدد شيئًا إلا في الصباح حين تنشر الصحف أذباء الحادث فيبادر إلى نفع العقالة المطلوبة للإفراج عن رسوله .. ولكن إذا فرض من النبادر إلى نفع العقالة المطلوبة للإفراج عن رسوله .. ولكن إذا فرض من على العكس من ذلك لص من الصوص البحار أنافس "بوهيم" في مهنته.. على العكس من ذلك لص من الصوص البحار أنافس "بوهيم" في مهنته.. والأسير في يختي فإذا ما خف "بوهيم" لإنقاذه وجدني في انتظاره وقد نصب له فخا لإقتنصه بدوره .. ولما كانت هذه الزيارة لم تقع في خلال الليل فمعنى ذلك أن "بوهيم" لا يزال يجهل حتى الساعة حقيقة شخصية "لوبين".

و لما عرف 'بيير' ان سيده سيذهب إلى اليخت بلومبرج اخذ ينصحه بالعدول خوفا على حياته فقال له هذا ضاحكا :

- وكيف تريد مني ان اتخلف عن الذهاب والفتاة هناك؟
 - ومعنى ذلك أنك تريد أن تقتل معها .

- بل معناه (ني سانقذها .. وفضلا عن هذا فإني لا احب ان تغلت مني اللحظات السعيدة .. إن بوهيم يعتقد بلا شك اني ساتخلف عن زيارته بعد ان وقع على يختي نلك الهجوم الليلي .. فإذا رأني اصعد الآن إلى يخته مشرق الوجه باسم الثغر ادهشه قدومي واذهله ، ولست ممن يرضون بان يدعوا منظرا طريفا كهذا يفلت منهم : منظر رجل جامد السحنة كانه تمثال من الحجر وقد انقلب دفعة واحدة حائرا مرتبكا .

وصح ما ذهب إليه لوبين" .. فعندما راه 'بوهيم' سقط عن وجهه ذلك القناع الحجري والتمعت عيناه واختلجت اساريره .. ولكنه ما لبث في طرفة عين ان استرد هدوءه وسكونه .

وقال 'بوهيم' يجيبه :

- طاب صباحك يا مسيو 'كوشيه' .

فابتسم لوبين وقال متمتما:

- لا يطيب الصباح إلا ليلة رائعة كليلة الأمس.

إنن فقد استمتعت بتلك السهرة التي أمضيناها معا ؟

- وبحكاية ساعة النوم أيضا !

فرفع بوهيم حاجبيه مستفسرا فابتسم توبين وقال في لهجة الرجل الذي لم يشهد في حياته إلا ما ندر من المغامرات:

- لابد أن السطو على السفن مهنة لذيدة .. فقد تسلل إلى يختي لص في الليلة الماضية .

فهتف 'بوهيم' قائلا :

- حقا يا عزيزي كوشيه" ؟ وهل سلبك شيئا ثمينا ؟

- لا شيء على الإطلاق فقد قبضنا عليه .

فقال 'شلنبرج' في إعجاب:

– إنن فقد كنت أسعد منا حظا .. الم يحاول المقاومة ؟

- إن الوقت لم يتسع له .

واقبلت جوان بارلو في هذه اللحظة فلم يكمل "لوبين" جملته إذ انهمك في تحيتها . واخذ "بوهيم" بنراعها وهو يقول :

– كان مسيو 'كوشيه' يقص علينا يا عزيزتي نبا حادث وقع بالامس بعد ان افترقنا .. لقد سطا على يخته لص من لصوص البواخر . ولكنه قبض عليه .

فابتسمت الفتاة وقالت :

. - إنها مغامرة لذيذة ..! ولكن كيف تسنى لك أن تقتنصه ..؟

- لقد جاء إلى خادمي "بيير" في اثناء غيبتي وزعم ان لديه رسالة يريد أن يسلمها إلى يدا بيد ، ثم اغتنم غفلة من "بيير" فضريه على راسه بمقبض مسسه وافقده الوعي .. ولكن "بيير" ما لبث ان استفاق قبل أن يهرب اللص بما سرق فاشتبكا في عراك عنيف واتفق أن جئت أنا في هذه اللحظة فانضممت إلى "بيير" .. ولكن الشيطان اطلق علينا النار غير أن الحظ خانه إذ طاشت الرصاصة .

- وبعد ذلك ..؟

ونطق بوهيم' بهذا السؤال في صدوت هادىء لا ينم عن شيء من الانفعال كمن لا يعنيه الأمر إلا من حيث إنه حكاية مسلية تقيد في تمضية الوقت . ولقد اشعل سيجارة في هذه اللحظة فلاحظ "لوبين" أن يده ثابتة لا ترتعد . – لقد اشتبكنا في النضال كما قلت ونحن نحاول أن ننتزع المسس من يده . واختطف بيير وتدا كان قد جاء به ليطليه فضرب به اللص على راسه ضربة افقدته الرشد . فقيدناه ونقلناه إلى الشاطئ وذهبنا به إلى مخفر البوليس . وعندما ارادوا أن يعملوا له الإسعافات الأولية فطنوا إلى أن الضربة كانت شبه قاتلة وأن المسكين في حالة قريبة من الموت ولا يرجى له شفاء .

وساد الحاضرين صمت طويل .

ولقد ساق إليهم "لويين" القصة بهذا الشكل الذي يقرب كثيرا مما حدث اتقاء النتائج التي قد تترتب إذا ما عمد إلى اكذوية كبيرة .. فلو إنه قال مثلا : إن الإصابة كانت خفيفة لتوقع "بوهيم" أن يجد في صحف الصباح انباء الحادث . أما إذا كانت الإصابة قاتلة فالمقترض أن تكتم عن الجمهور ريثما يقوم الإطباء بفحص المصاب وهذا يضمن على الإقل إرجاء إذاعة الحادث إلى صباح اليوم التالي .

وبعد لحظات تمتم 'شلنبرج' يقول :

إذن فقد مات اللص .؟

فحنى 'لويين' راسه قائلا : - أو هذا هو المنظور على الأقل . فقد هشم 'بيير' جمجمته بتلك

الضربة العنبقة .

فقالت جوان :

- وهل سيقبض البوليس على 'بيير' ···؟

– لا فالحادث يعتبر في مثل هذه الظروف نفاعا عن النفس اي إنه وقع قضاء وقدرا .. وإن كنت لا اكتم عنكم ان موت هذا الرجل وإن كان لصا اثر في نفسي تاثيرا شديدا .

وكان بوهيم "ينظر إلى "لوبين" ويتفرس فيه وقد تصلبت عضالات وجهه والتمعت عيناه ونمت سحنته لأول مرة منذ بدأ الحديث – عن القسوة والبرود

وقال بوهيم مؤمنا :

– ولكنه جنى مـا يسـتـحق .. فليس مطلوبا منا أن نربت في عطف ومـودة على اللصـوص الذين يهـاجـمـوننا ، فـلا تدع الأمـر ينال منك

ويزعجك.

وكان الأستاذ ماركو مقبلا فسمع الجملة الأخيرة فقال:

- ما الذي يزعجه ..

فعاد 'لوبين' يقص من جديد حكاية اللص ،في اثناء ذلك جاء احد البحارة يحمل برقية ناولها إلى بوهيم ففضها هذا على مهل وتلاها . وفي اثناء قراءته لها لاح عليه أنه استرد سيطرته على اعصابه وتحكمه في عواطفه وإن الصراع الذهني الذي كان يفترسه هدا واستقر.

نهض بوهيم واقفا وهو يقول:

- لقد كنا اوشكنا ان نقلع .. فهل تسمحون لي بالانسحاب حتى اشرف على الأمر بنفسى ..؛

ثم مشى في خطوات بطيـئـة وئيـدة .. واحس لوبين أن اللحظة الحاسمة قد دنت .. وأن المعركة الدامية توشك أن تنشب ..!

الفصل الثاني والعشرون

اشعل لوبين سيجارة واستند بمرفقه على سياج اليخت وارسل بصره إلى البحر الذي كان يتقلب في فيض من اشعة الشمس

وكانت عيناه تلتمعان أيضا كانها شعاع من هذه الأشعة .

لقد كان دائما مجنونا .. ويظهر أنه لا يزال كذلك .

حقيقة أن 'كوفان' و 'جيلبرت'وبيير' موجودون في سائت بيتر.. وحقيقة أنهم يعلمون مكان وجوده .. ولكن أتراهم يستطيعون أن يخفوا إلى نجدته إذا ما حاقت به الأخطار ..؟ كلا .. إذ لا سبيل لهنم إلى الوصول إيه .

وها هو ذا و جوان إلى جانبه يضربان في الماء على ظهر البخت بلومبرج وخلفهما "بوهيم" و شلنبرج" يدبران الخطط لاغتيالهما وانتخلص منهما يؤيدهما في ذلك نفر من البحارة لا يقلون عن العشرة. وفي هذا البخت البعيد عن الرقابة في غمار البحر الهائل. يمكن ان يحدث اي شيء دون أن ينتبه مخلوق إلى ما حدث .. قد تنطلق رصاصة لقتيل أو دماءه التي نزفت .. وقد يقح حادث بالقضاء والقدر يدون في القتيل أو دماءه التي نزفت .. وقد يقح حادث بالقضاء والقدر يدون في سجلات البخت ويشهد نوتيته على صحته دون أن يكون هناك مجال للتأكد أو التحقيق .. وقد تضرب البخت موجة هائلة فتجرف لوبين معها إلى القاع دون أن يتمكن أحد من إنقاذه . وقد تشنبك قدم "جوان" في أحد الحبال وهي تمشي على الحافة فيختل توازنها وتقع إلى الماء فتاحد الحبال وهي تمشي على الحافة فيختل توازنها وتقع إلى الماء فتاويها الأمواج قبل أن ينتهي استنجادها إلى أذن من الآذان .!

نعم .. قد يقع شيء من هذا عمدا فيقال : إنه جاء عفوا . والبحر يكتم اسراره لانه جبار لا يخشى اهل الأرض .

واخيرا بدا البخت يهدئ من سيره وخفتت اصوات المحركات فالتفت لوبين إلى الاستاذ ماركو الذي كان جالسا وحده على مقربة منه وقال له :

> - اهذه هي البقعة التي ستقوم فيها بتجربة الغوص؟ حنى الاستاذ راسه وقال :

– اظن ذلك . لقد درسنا الخريطة معاً بالأمس فوجدنا ان اعمق مكان يبلغ ٥٦٤ قدما وهو وإن كان عمقا متوسطا إلا إنه يكفي لإجراء التجرية المعدلمة .

وذكر آويين عندهذا انه و حوان ليسا الشخصين الوحيدين اللذين يتهددهما الخطر فإن هناك شخصا ثالثا يرفرف الموت فوق راسه كما برفرف فوق راسيهما

وهذا الشخص هو الأستاذ "ماركو" .

والتفت لوبين إليه قائلا:

- أتعرف 'بوهيم' منذ زمن طويل .

- منذ سنة اشهر . إذ جاءني عقب تجربتي الأولى وعرض علي ان يؤازرني ماليا فقبلت اقتراحه فرحا إذ كنت في اشد الحاجة إلى المال لمتابعة ابحاثي . وكان كل ما في وسعي ان افعله مقابل هذا السخاء وردا على جميله ، هو ان اسمي باسمه سمكة جديدة اكتشفتها من الصنف الذي لا يعيش إلا في الأعماق البعيدة إذ سميتها . بوهيمان . وهكذا ترى يا عزيزي اني قدمت إليه كلمة مكونة من سبعة حروف مقابل الوف الجنيهات التي قدمها إلى .

وضحك الاستاد ضحكة رنانة مرحة فقال له الوبين :

- الم تفكر بعد في المنافع التجارية التي تترتب على استغلال اختراعك؟

- كلا يا عزيزي .. فإني اخشى أن يكون اختراعي ذا صبغة علمية محضة .

ثم اتسعت حدقتاه ونظر إلى الوبين قائلا:

- ولكن خبرني .. اهناك أوجه تجارية لاستغلال اختراعي؟ فترين المريني .. المناق الله بالرين الله المناسبة

فتردد توبين في أن يلقي إليه بالجواب الصحيح .. فقال : - كنت أظن أن ..

وسمع إذ ذاك وقع خطوات تدنو منهما فادار راسه وراى بوهيم و حوان مقبلين عليهما فادرك أن الفرصة قد ضاعت وأن لا سبيل إلى

مكاشفة المخترع بما في نفسه فقال:

- يمكن مثلا التقاط مناظر سينمائية عن الحياة في أعماق البحار

بواسطة غرفة الغوص التي اخترعتها . ومثل هذه الأفلام تكون بلا شك محلا للإقبال .

فقال ماوكو" :

- الواقع أنى لا أدري .. ما رأيك أنت يا مسيو 'بوهيم' ؟

قارسل 'بوهيم' نظرة حادة إلى لوبين' كانها نصل سيف ماض ثم قال:

– هذه مسالة لابد من الرجوع فيها إلى رأي خبير فني .. اتحب يا استاذ ان تفحص الجهاز قبل الغداء ؟

مضى الاستاذ ماركو وفي رفقته بوهيم على حين تخلف عنهما لوبين و جوان قليلا .. وكانت هذه اول فرصة استطاع أن يخلو فيها إليها إذ كانت لا تكاد تتمشى خطوات حتى يلحق بها 'بوهيم' أو 'شلنبرج' . وحتى في هذه اللحظة كان 'شلنبرج' جالسا على احد المقاعد البحرية الطويلة .. ولكن يظهر إنه كان مستغرقا في النوم إذ كانت قبعته على عينيه وفقه مقتوحا وهو يتنفس في هدوء وانتظام .

وقال لوبين يخاطب الفتاة :

– لعلك سمعت رايي في هذه المسألة . وكان يسير إلى جوارها فضغط ذراعها في رفق فقالت في صوت لا يكاد يسمع ودون أن تحرك شقتيها :

– اليس ثمة خطر ..؟

- الخطر كامن في كل لحظة من لحظات هذه الرحلة الانتحارية. وقد تتضاعف الشبهات إذا انا لم احاول أن اتحدث إليك .

واوما باصبعه إلى الفنار الذي يتراءى قائما على صخرة على مرمى البصر وقال كمن يقصد بحديثه الفنار ومن فيه :

- هناك رجل يحدق به الخطر مثلنا .. ولكنه لا يدري من الأمر شيئا .

- الأستاذ "ماركو" ؟

- نعم .. فهل فكرت في أمره ؟

- كثيرا .

– الشيء الذي يحيرني هو الطريقة التي دخل بها .! وعلى الإقل الطريقة التي سنخرجه بها . - وأنا أيضا أتمنى أن أكثنف هذا السر . فقال لودين :

– المعروف أن صاحبنا لا يهتم بالأبحاث العلمية .. وما دعاه إلى الاهتمام بالاستاذ "ماركو" إلا رغبته في الانتفاع بغرفة الغوص .. فإذا ما نجحت التجربة فقد عاد "ماركو" في نظره لا يساوي شيئا فيتخلص منه ويضع بده على الغرفة . ولكن كنف بتخلص منه .. ومتى ..؟

وتحول عن ناحية الفنار واخذا يتابعان السير كانما انتهى حديثهما عنه .. كان 'بوهيم' يراقبهما على البعد وهو واقف مع الاستاذ يفحصان الجهاز . وضحك 'لوبين' ضحكة عادية وقال في نفس الصوت المجرد عن الاهتمام او الانفعال :

– إني منزعج بشبائه .. فهو جدير بان يحب .. وإذا اصبابه سوء انحيت على نفسي باللوم .. فإذا سنحت لك فرصة فحدثيه في الأمر فابتسمت وقالت :

- سأحاول .

ولما صارا في مرمى السمع من اذن 'بوهيم' قالت متظاهرة بإتمام حديث كانا منهمكين فيه :

- ولكن زوجة عامل الفنار تتعذب كثيرا بلا شك .

- بالتاكيد .. لا سيما إذا كانت جميلة ..؛

ووقف لوبين يتفرج على الجهاز الذي اخترعه الاستاذ "ماركو". ولم
يكن في الواقع عبارة عن غرفة بالمعنى المفهوم وإنما كان بذلة من
الفولاذ ولكن جرت العادة بان توصف بانها غرفة تمييزا لها عن بذلات
الفولاد ولكن جرت العادة بان توصف بانها غرفة تمييزا لها عن بذلات
الغوص العادية التي لا يمكن استعمائها إلا في الإعماق القريبة .. وكان
للبئة وجه يشبه وجوه الدروع الحربية ولكن يختلف عنها في ان له في
مكان العينين قطعتين من الزجاج غير القابل للكسر . ويتصل بالبئلة
مواسير كهربائية يمكن بواسطتها إيصال الهواء النقي إلى الرجل الذي
يكون في داخل البئلة وطرد الهواء الفاسد .. كما كانت هناك اذابيب
أخرى لقياس ضغط الماء ودرجة الحرارة ومعرفة بعض المعلومات
العلمية المهمة.

وقال 'لوبين' في اهتمام وإعجاب :

– اهذه بذلة الغوص الجديدة ..؟ ولكنها فيما أرى لا تساعد من فيها على السير بها في قاع البحر ..؟

- قد يكون هذا صحيحا إلى حد ما .. ولكنها تتيح الحركة إلى الحد الذي يكفي .. لقد اخترع الدكتور "بيب" جهازا من هذا النوع أمكنه بواسطته أن يهبط إلى عمق ثلاثة آلاف قدم .. ولكن عيبه أنه كان ضخما ثقيل الوزن إلى درجة يستحيل معها على عشرين رجلا أن يحركوه من مكانه خطوة واحدة أما جهازي فعلى العكس من ذلك خفيف إذ إني استعضت عن سمك الفولاذ بالوسائل العلمية التي تكفل مقاومة الضغط فامكنني بذلك أن استغني عن ثلاثة أرباع الفولاذ الذي كانت فاندته الوحيدة مقاومة الضغط فمن المكن الآن أن يمشى الإنسان

فقال لوبين متجاهلا :

- الواقع انه ليست لدي أية فكرة عن قوة الضغط في قاع البحر.

– إن الضغط على عمق ثلاثة آلاف قدم يزيد على نصف طن على البوصة الواحدة المربعة . فإذا هبط إنسان إلى هذا العمق وهو في بذلة غوص عادية سحقته المياه وجعلت جسمه وعظامه أشبه بقطعة من العجين . أما الجهاز الذي اخترعته فلا يؤثر فيه الضغط مطلقا . وفي وسعك أن تقوم بنفسك بهذه التجرية إذا شئت .

فضحك لوبين وقال:

- كلا . وشكرا .. فإني لا احب ان اعجن .

واحد توبين يراقب الاستعداد للتجرية ، فقد كان هناك خطاف كهربائي امسك بالبذلة فرفعها في الهواء وادلاها في الماء وضغط احد البحارة زرا خاصا فاطلقت مخالب الخطاف الجهاز ، وادار بحار آخر عجلة ملفوفا عليها حبال من الفولاذ مشدودة إلى الجهاز فاخذت ترتخي وتمند والجهاز يهبط إلى قاع البحر تدريجيا ، وكان الاستاذ في خلال ذلك يراقب اجهرة اخرى اشبه بالساعات ليتبين منها مقدار الضغط والعمق ثم رفع يده فجاة وقال :

- كفي .!

وعند ذلك كف البحار الذي كان يدير العجلة عن إدلاء الجهاز.

واخذ الأستاذ يمسح جبينه بمنديله وقد اشرق وجهه ولاحت عليه أمارات الابتهاج .

وتولى المهندس الذي كان حاضرا التجربة إخراج الجهاز من البحر. والتفت الاستاذ ماركو" إلى الحاضرين وقال في قخر:

- • • • قدم .ا ولكني مع ذلك لا أستطيع أن أعتب هذه التجربة نهائية.ا

وما كاد الجهاز يستقر على سطح اليخت حتى امر الأستاذ البحارة بان يفتحوا بابه الفولاذي الضخم ، ثم أسرع إلى داخله وفحص جهاز الرطوبة ثم خرج إلى اصحابه وقال :

- ليس في الجهاز اثر لقطرة واحدة من الماء .. فإذا استطعت الآن أن امشي به خيرا مما كنت امشي بالجهاز القديم فقد نجحت التجربة . فقال بوهيم في اهتمام :

- ولكنك افهمتني أن شكوكك في هذا الشأن لا تستند إلى أساس .

- بالتاكيد .. بالتاكيد .. فإني واثق من النجاح . ولكن لابد من تجربة عملية تحت الماء لاختبار متانة المفصلات التي تصل ساقي الجهاز بجذعه والتاكيد من سهولة تحريكها وإن كنت اكرر عليك القول إني واثق من متانتها وادائها الغرض المنشود على الوجه الاكمل .

أخذ 'بوهيم' بنراع الأستاذ وهو يقول : - هيا بنا الآن لنتناول الغداء .

ولبث توبين طول القداء ساهم الذهن شارد الفكر يتدبر الامر ويقلب الراي على مختلف وجوهه ويسائل نفسه عن الخطة التي يجب ان يتبعها .. كان يسال نفسه عن الطريقة التي سيقتل بها "بوهيم" الاستاذ "ماركو" .. ومتى ينوي ان يرتكب هذه الجريمة .. ثم ارتد يتساط عما يستطيع هو نفسه ان يفعل في هذا الشان .. وهل يتسنى له ان يجابه تبوهيم" بمفرده على حين ان خصمه مؤيد بعشرة من الرجال الاشداء الذين يتفانون في خدمته .

وانتبه بغتة من خواطره على صوت 'بوهيم' وهو يقول له :

– كنت افكر فيما سوف يرى الأستاذ في قاع البحر .. صدقني إن الحياة هناك لابد ان تكون لذيذة طريفة . واستمر 'بوهيم' في صوته الأجوف الرئان .

– إني على استعداد لأن اجعلك تختيرها بنفسك .. إذا شبئت وابتسم... وكانت ابتسامة عادية طريقة .. ولكن الوين وحده هو الذي قهم مدى رهبتها وقسوتها ..! كما قهم المعنى التهديدي الذي تنطوي عليه كلماته .

الفصل الثالث والعشرون

كان على ظهر البخت اسطوانتان مملوعتان بالاكسجين فحص الاستاد ماركو بنفسه صماماتهما ليتاكد من صلاحيتهما للعمل . فلما استودق من الامر صافح الحاضرين وبخل جهاز الغوص فناوله احد البحارة الاسطوانتين فثبتهما في موضعهما داخل الجهاز . ثم اغلق البحارة عليه الباب .. وبذلك صار الاستاذ حبيساً في تلك الغرفة الفولانية الضيقة التي لا يرى العالم وهو فيها إلا من خلال كوة زحاجة قريبة من وجهه .

راه الحاضرون وهو يفحص الأزرار والمُاتيع المُتلفة المُوجودة في داخل الجهاز . ثم وضع على اننيه سماعتين من المعن متصلتين ببوق قريب من فمه . وسمع الحاضرون صوته يدوى ويرن قائلا :

- اتسمعونني .؟

فاجابه بوهيم من خلال البوق القريب من فمه:

– تماماً .. فهل تسمعني انت ..؟

– بكل سهولة .. ولكن يجب ان اعمل فيما بعد على تخفيض قوة الصوت لانه يدوى ويرن داخل الجهاز كانه طرقات المعاول .

وكـان صـوت الاسـتــاذ يصـل إلى الحــاضــرين عن طريق بوق مكبــر موضوع على المنضدة فوق سطح اليـــُـت .

وضغط الاستاذ زراً انير بعده الجهاز من الداخل .. وعلى الضوء راى الحاضرون على مقربة من يده اليمنى مفكرة مثبتة في مشبك خاص وإلى جانبها قلماً من الرصاص ليدون عليها ملاحظاته . وفي الناحية اليسرى راوا آلة فوتوغرافية تتصل عدستها بكوة زجاجية صغيرة لتلتقط بها ما شاء ان تلتقط من الصور في قاع البحر .

ادخل الاستاذ ذراعيه في ذراعي الجهاز واخذ يحركهما في كل ناحية ليستوثق من سهولة الحركة .. كما أخذ يفتح ويطبق الخطافات الفولانية الثبيهة بالإصابع وهي مثبتة في يدي الجهاز..

واخيراً ارتفع صوته قائلا :

– كل شيء على ما يرام .. انزلوني ..!

(٨) -١١٣٠ "أرسين لوبين" في قاع البحر

فقال بوهيم :

- ارجو لك حظاً سعيداً .!

وانطبقت مخالب الآلة الرافعة على جهاز الغوص فرفعته في الهواء وادلته في الماء .. وفي نفس الوقت كان البحار الموكل بالحبال الفولانية المشدود إليها الجهاز يدير العجلة الملفوف عليها الحبل ليرخيه تدريجياً . ومهندس اليخت يرسل بصره من حين إلى آخر إلى الآلة الصغيرة المثبتة إلى العجلة لقياس امتداد الحيل .

وبعد ربع الساعة ارتفع صوت الأستاذ "ماركو" من خلال البوق المكبر المتصل بالجهاز باسلاك خاصة يقول :

– كفي ١! العمق عندي ٧٥٥ قدما .

فنظر "بوهيم" في آلة القياس المثبتة إلى العجلة وقال :

- وعندنا أيضا ٥٧٥ قدما .

- هذا بديع .. إني واقف الآن على قاع البحر .. كل شيء على ما يرام.. وجهاز التدفئة كان عظيم الآثر لا (شعر الآن بشيء من البرد .

وكان الوبين واقفا يستمع إلى، هذا الحوار وهو ذاهل مشدوه .. لم يعد يفكر في الماساة التي يمكن أن تنكشف عنها هذه التجرية ولا في الأخطار المحدقة به أو بصاحبته "جوان" . وإنما كان ماخوذا مفتونا بهذه التجرية الرائعة .. بهذا الصوت الآدمي الذي ينبعث من الإعماق السحيقة فيصعد إلى ظهر الأرض كانه صوت حيوان هائل يعيش في تلك المجاهل التي لا يعرف الناس شيئا عما يدور فيها !.

وتكلم 'بوهيم' فقال:

– وهل في وسعك ان تمشى .؟

- أظن ذلك .. فهذا الجهاز اخف وزنا بكثير من الجهاز القديم.

- وهل يمكنك أن تنحنى لتلتقط شيئاً ؟.

ساد صمت قصير .

وارسل الوبين بصره إلى 'بوهيم' فراى على وجهه نفس الجمود الرهيب . نفس القناع الذي لا يكشف نرة من بخيلة نفسه.. كان ولا يزال كانه قطعة من الحجر.

وارتفع صوت الأستاذ قائلا:

- نعم .. لقد التقطت حجرا من الأرض .. بكل سهولة . واعقب ذلك ضحكة ثم قال :

- هذه سمكة وقفت تنظر إلى من خلال الكوة . وقد حاولت أن أمسكها ولكنها افلتت مني .. والآن ساحاول أن أمشى فمدوا لي الحبل قليلا .. ارخوا لى عشرين قدما آخرى .

ودارتُ العـجلة بضع ثوان ثم تلا ذلك سكون عميق .. ويدا على من على ظهر اليخت وجوم غريب كانما يتوقعون نكبة غير منتظرة !؟

وخيل إلى لوبين أن الجو متوتر مشحون بالكهرباء . واشتد خفقان قلبه وتصلبت عضلات وجهه وبدأت اعصابه تتحفز وتتوثب.. وحين نظر إلى 'بوهيم' راى على وجهه نفس القناع الحجري .

وارتفع صوت الأستاذ "ماركو" فقال:

- إني استطيع أن أمشي بسهولة .. لقد مشيت نحو ثلاثين خطوة في جهتين مختلفتين . إن المشى بطيء ولكنه لا يتعب إلا قليلا . وجهاز الرطوبة ثابت لم يتاثر .

ارسل الوبين بصره إلى "بوهيم" .. ولأول مرة راى القناع الحجري يسقط عن وجهه فترتسم دلائل الظفر والانتصار في عينيه مصحوبة بامارات القسوة الوحشية .. ثم ارتد القناع إلى مكانه كما كان . . واخرج "بوهيم" منديلا مسح به جبينه وقال :

- لقد نحجت التحرية .!

على انه ما كاد ينطق بهذه الكلمات حتى ارتفع صوت الاستاذ من خلال الدوة, المكدر قائلا :

– لقد بدا الهواء يقل .. يظهر ان هناك خللا في اسطوانة الإكسجين .. وريما كان احد الصمامات فاسدا .. ساستعمل الاسطوانة الاخرى . ولكن اظن انه يحسن بكم أن تخرجوني .!

> فرفع 'بوهيم' يده وصاح في صوت حاد : - اخرجوه !

امسكت جوان بذراع لويين .. وغرزت اصابعها في لحمه ولكنه لم يشعر بشيء من هذا إذ كانت المفاجاة الرهيبة قد استحوذت عليه وملات ذهنه فلم يعد يشعر او يفكر في شيء آخر.. إنن فهذه هي المكيدة الجهنمية التي دبرها "بوهيم" للتخلص من الاستاذ "ماركو"! أفسد اسطوانتي الاكسجين .. أو افرغ شطرا كبيرا مما فيهما من الهواء وانزله إلى قاع البحر حتى يموت هناك اختناقا .! فيكون الحادث قضاء وقدرا .. لا جريمة مدبرة.

وصح ما توقعه 'لوبين' إذ لبث المهندس أن قال :

- لقد أصبيت المحركات بخلل فيستحيل إدارة العجلة وإخراج الجهاز إلا بعد إصلاح هذا الخلل .

فتكلم 'بوهيم' في التليفون قائلا :

– إنهم يصلحون الآلة الرافعة يا استاذ .. وسنخرجك بعد بضع دقائق ثم التفت إلى المهندس وقال :

- عجل بإصلاح هذا الخلل .. وإياك أن تتهاون .

وبعد فترة قصيرة ارتفع صوت الأستاذ قائلا :

– ارجو الا يكون الخلل خطراً فإن الاسطوانة الثانية معطوية ايضا .. وقد بدا الضغط يشتد فارجوكم ان تسرعوا ؟

كان توبين واقفا في مكانه كانه تمثال من الحجر : عضلات وجهه متصلبة .. وعيناه باردتان كحد السيف .. وقبضته متوترة وقد انغرزت اظفاره في راحة يده حتى كادت الدماء تسيل منها !

ها هو ذا الأستاذ "ماركو" يموت امام عينيه .. بجريمة مدبرة بعناية . وهاهو ذا يقف عـاجـزا مكتـوف اليـدين لا يملك ان يخف إلى نجـدته وإنقاذه . وهل في وسعه ان يفعل شيئا حيال الآلة الرافعة المعطلة ؟ إنه كان يعلم انها غير معطلة .. وما تلك الحجة إلاّ ادعاء كان بهيراد منه التوسل إلى ابقاء الأستاذ "ماركو" في قاع اليم حتى يفسد الهواء فيموت اختنافا .. ولكن كيف يتدخل ؟ وكيف يتقده ؟

وهنفت 'جوان بارلو' تقول في صوت متوسل:

- اليس في وسعنا ان نفعل شيئا ؟

فاجابها 'بوهيم' قائلا:

- إنني لست مهندسا ولا أفهم في المسائل الميكانيكية . وبعد لحظات صعد المهندس من بطن البخت وقال :

- لقد احترق الموتور .. والعمال منهمكون الآن في إصلاحه وساد

الحاضرين وجوم طويل . وأيقن "لويين" أن اللحظة الرهيبة قد دنت . وارتفع صوت الاستاذ "ماركو" يقول :

- لقد بدا الهواء يفسد .. ويخيل إلي اني اوشك ان اختنق .. فماذا جرى؟

فاجابه 'بوهيم' في هدوء:

- إننا نحاول أن نصلح الآلة الرافعة .

ويعد لحظات تكلم الأستاذ قائلا : - كاد الهواء بنفد !

وكان صوته مبحوحا متهدجا .. ونظر 'لوبين' إلى 'جوان' فراها ممتقعة اللون وصدرها يعلو وينخفض وقد نمت عيناها على التاثر الشديد .

وتكلم الوبين قائلا:

- الا يمكنك أن تصل الحبال بالة أخرى رافعة ؟

- ليس في اليخت آلة أخرى يمكن أن تحتمل هذا الثقل .

- إذا كان لديك كتل ضحْمة من الحديد امكننا ان نربطها في طرف الحبال وندليها في البحر من الناحية الأخرى فتهبط على حين يرتفع الجهاز من الجهة المقابلة .

إن إخراج الجهاز بواسطة الآلة الرافعة يستغرق ثلث ساعة ..
 وإخراجه بالطريقة التي تقول عنها لا يمكن أن يستغرق اقل من ساعة .
 على حين أن الهواء الموجود في الجهاز لا يكفى اكثر من بضع دقائق .

وأدرك الوبين" أن "بوهيم" على حق فسكت . وارتفع صوت الأستاذ يقول :

– بدأ الدوار يصيبني ! أشعر بضغط على صدري ! أسرعوا وإلا فلا فائدة !

ادرك 'لويين' ان ساعة العمل قد حانت .. وان لا داعي للانتظار اكثر من هذا . فتظاهر بانه يتمشى على ظهر اليخت حتى إذا اقترب من 'شلنبرج' الذي كان واقفا إلى جوار الآزرار التي تحرك الآلة الرافعة اخرج مسسه فجاة وصويه إلى 'شلنبرج' وهو يقول:

- ابتعد عن الأزرار!

فظهرت الدهشة على وجه شلنبرج وقال:

- ماذا دهاك يا مسيو كوشيه ً!

وارتفع صوت "بوهيم" قائلا : - احننت با "كوشيه" !

فأحابه لويين في صوت رهيب:

- لم أجن بعد .. ولكني ساجن فورا إذا أبى شلنبرج أن يتنحى عن هذه الأزرار .. وفي هذه الحالة ستفقد شلنبرج إلى الأبد !

فقال بوهيم في صوت هاديء كانما يخاطب رجلا ثملا أو معتوها :

– ولكن ما الفائدة من هذه الثورة الجنونية يا مسيو 'كوشيه' وانت ترى اننا لم ندخر وسعا في عمل كل ما نستطيع ؟

– هناك شيء واحد لم يعمل بعد .. فتنح يا "شلنبِرج" عن الأزرار وسترى أن الآلة الرافعة غير معطوبة ..!

- ولكن يا عزيزي كوشيه ...

وفي هذه اللحظة ارتفع صوت جوان بارلو" وهي تصبح محدرة: – وراعك ..!

واستدار 'لوبين' في حركة سريعة فراى بحارا قد اقترب منه من الخلف وفي يده هراوة من الحديد وقد رفعها وهم بأن يهوي بها على راسه.

استطاع 'لوبين' أن يتقي الضرية التي سدها إليه البحار .. ولكنه لم يستطع أن يتقي الضربة التي سندها إليه شلنبرج 'إذ اغتنم الفرصة واختطف إحدى الأدوات الحديدية الموضوعة إلى جانبه وهوى بها على رأس 'لوبين'

وخيل إلى لوبين أن عينيه وثبتا من محجريهما .. وبدأت الدنيا تدور أمام بصره .

ثم اعقب ذلك ظلام دامس ..!!

الفصل الرابع والعشرون

عندما فتح اوبين عينيه الفي نفسه جالسا على احد المقاعد وعلى مقربة منه "بوهيم" و "شلنبرج" ويد كل منهما في جيبه دلالة على انهما على استعداد لمواجهة أي خطر . وكان الوبين غير مقيد ، حتى ليخيل لمن براه انه ضيف يزور صاحبيه

وقال لوبين :

– لم يكن هناك مفر مما حدث .. فقد كنت بين نارين فإما أن ينالني البحار من الخلف .. وإما أن ينالني "شلنبرج" من الإمام .. إني اهنئك ياعزيزي ببراعتك في وضع الخطط .. ولكن كيف حال الإستاذ ..؟

فكان الجواب:

- مما يؤسف له ان الآلة اصلحت بعد فوات الوقت يا مسيو 'لوبين' . فهر 'لوبين' راسه وقال :

– إذن فقد عرفت اسمى ..!

- بالتاكيد .. الا تذكر ذلك الصحفي المصور الذي التقط صورتنا وبحن جالسون مع الاستاذ في المطعم ..؟ إنه جاسوس من جواسيسي.. وقد سافر بالصورة إلى باريس وعرضها على بعض الاصدقاء فعرفوا شخصيتك .. والبرقية التي جاءتني في هذا الصباح ونحن على ظهر البخت كانت تتضمن هذه البيانات . فدعاني هذا إلى أن اغتال الاستاذ ماركو قبل الوقت الذي كنت قد حديثه .. فمادام الوبين قد برز إلى الميدان فالحكمة تقضى بسرعة العمل .

وانتقل لوبين بخواطره إلى جوان بارلو" .. كانت حتى هذه اللحظة لا تزال في موقف تعتوره الشكوك .. أما وقد صرخت تحذره من مهاجمة البحار له فقد انكشف من أمرها ما كانت تخفي . واخذ يسائل نفسه عما فعل بها "بوهيم" .. ولكنه لم يجرؤ على أن يوجه إليه هذا السؤال خشية أن يزيد الموقف تحرجا بالنسبة إليها .

-111-

وتمتم لوبين يقول :

- وماذا تنوي ان تصنع بي ..؟

وساد صمت قصير قطعه "بوهيم" بقوله:

- لقد سببت لي يا "لوين" متاعب جمة .. والحادث الذي وقع يمكن ان يعد نكبة لم اكن على استعداد لمواجهتها .

أتقصد موت الأستاذ "ماركو" ...؟

فهز 'بوهيم' راسه قائلا:

- كلا .. فبقاء الأستاذ أو موته سيان عندي ما دامت التجربة قد نجحت .. ولكني أقصد الرجل الذي سطا على يختك بالأمس .

فضحك لوبين هازئا وقال:

- إنك فيما ارى رجل له قلب يشعر ويحس .. ايحزنك موت هذا اللص العادي؟

– إنه لم يكن لصما عاديا .. بل هو ابرع رجل في اوروبا في تحطيم الخزائن .. ومن هذا ترى اني في حاجة إليه . فيجب ان تعيده إلي على الفور .

- هذا مستحيل يا صديقي .. فإن ما تطلبه لا يستطيعه إلا رجل يستحضر الأرواح .

- اتريد أن تقول : إنك أصدقتني القول حين قلت إنك قتلته ..؟

- إن لوبين لا يكذب يا عزيزي .

- وأنت الذي قتلته ؟

- خادمي "بيير" .. والأمر لا يمكن أن يسمى قتلا إلا إذا وصفنا موت الأستاذ "ماركو" بهذا اللفظ .

- وهل ذهبت به إلى الشاطئ؟

لا .. فمن كان مثلي لا تبلغ به الحماقة أن يذهب إلى مخافر البوليس
 حاملا جثة قتيل وإلا عرض نفسه لأسئلة يوجهها إليه بعض رجال
 البوليس السخفاء

- إذن ماذا فعلتم به ؟

- دفناه في قاع البحر .

وجعل 'بوهيم' يتفرس في لوبين' ثم قال :

- إني اصدقك .. بل قد صدقتك وانت تروي لنا الحكاية في الصباح ..
 وهذا هو الذي دعاني إلى الإيقاء عليك حيا إلى الآن .

- ما أكرمك !
- أما متى تموت فهذا أمر يتوقف عليك أنت .
- وكان ' بوهيم' قد أمر أحد البحارة بأن يحمل إلى لويين كاسا من الشراب فتناول هذا جرعة صغيرة ثم قال:
 - دع اللف والدوران وصارحتي بما في نفسك .
- إنك مسسؤول عن مصصرع هذا الرجل .. وليس من السهل ان استعيض بسواه عنه . والوقت ضيق لا يحتمل الإمهال ولهذا ساطلب إلىك أن تحل مكانه .

فابتسم لويين وقال: - ماذا تقصد ؟

- اسمع يا 'لوبين' .. إننا ذاهبون الآن إلى الموضع الذي غرقت فعه الباخرة شلفونت في شهر مارس الماضي على مقرية من فنار كاسكيه .. ولعلك لا تزال تذكر أن هذه السفينة كانت تحمل شحنة من السيائك الذهبية قيمتها خمسة ملايين من الجنيهات .. وهذه الشحنة مودعة في الخزانة الحسية الخاصة بالباخرة . وكنت قد أتيت معى بالرجل الذي قتلته أنت ليحطم هذه الخزانة فهو كما قلت لك أبرع رجل في أوروبا في تحطيم الخزائن .. فالأن وقد خسرته لا مفر لي من أن أستعين بأبرع رجل في العالم (لا في أوروبا وحدها) في تحطيم الضرائن .. اعنى بك انت!

أدرك لوبين في هذه اللحظة لماذا أبقى عليه 'بوهيم' حيا . وقال له: - اتريد أن تنزلني إلى قاع ألبحر لأحطم خزانة الباخرة ؟

- هذا هو قصدي .
- في جهاز الأستاذ 'ماركو' ؟
- كلا .. بل في جهاز غوص عادي .. فإن الباخرة شلفونت مستقرة على عمق مائة وعشرين قدما فقط . والأجهزة العادية تكفي ليلوغ هذا العمق.
 - أمعنى ذلك أنك تعرض على أن أكون لك شريكا ؟
 - بل أعرض عليك فرصة لإنقاذ شريكتك .

وشعر لويين بأن قلبه وثب في صدره .. إن 'بوهيم' يهده بقتل

حبيبته جوان بارلو" إن هو ابى أن يرضح لما يطلب منه . وفي مثل هذا الموقف يكون الرفض حماقة وجنونا .. ولكنه قال زيادة في الاستفسار :

- وماذا يحدث إذا أنا رفضت؟

فهر 'بوهيم' كتفيه قائلا:

– إنك يا "لويين" اذكي من أن تسالني أن اطلعك على منا انوي فانت تعلم ما يجري في خاطري . ولكن إذا نفذت ما اطلب منك أوصلت "جوان بارلو" إلى الشاطئء في الوقت المناسب سالمة وعلى قيد الحياة .

- -- أهذا كل شيء ؟
- حسبك هذه المنحة .
- وما يدريني أنك ستبر بوعدك؟
- لا شيء بالتاكيد .. ولكن عليك أن تختار أهون الشرين . ومادام الأمر موكولا إلى إرداتي فتلبيتك رغبتي يفسح لك على الأقل وقتا ترجو فيه وتؤمل وتدبر وسائل الخلاص . وإنا أعلم أنك رجل لا يداخله اليأس إلا بعد أن يزهق النفس الأخير .. فلديك ربع الساعة لتاتيني بعدها مما استقر عليه رايك !

الفصل الخامس والعشرون

لم يمض 'لويين' هذه المهلة على ظهر اليخت وإنما امضاها في الغرفة السرية المصفحة التي امر 'بوهيم' بنقله إليها . فما كاد يحفلها حتى الفى 'جوان بارلو' جالسة فيها فاحتواها بين دراعيه وقبلها وقال لها:

- أخيرا قد التقينا .
- فابتسمت وقالت في شجاعة :
- التقينا لنفترق .. الفراق الأبدي .. ولكني سعيدة مع هذا !
 - فهر لوبين كتفيه في غير اكتراث وقال:
 - إن أمامي ربع الساعة اظل فيها سعيدا .
- ثم قص عليها ما كان من حديث "فون بوهيم" معه فقالت له :
 - وهل تنوي أن تفعل ما يطلب إليك؟ - بالتأكيد .. فالرضوخ هو ثمن النجاة .
 - . - وهل صدقت وعده ؟
- ولم لا؟ إن اللص لا يقدم غالبا على جريمة القتل إلا إذا الفي نفسه في مازق لاخلاص منه إلا بارتكاب هذه الجريمة .
 - انسيت انه قتل الأستاذ "ماركو" ؟
- هذا بالتاكيد .. والدافع إلى القتل هو انه اراد ان ينفرد بالاستيلاء على غرفة الغوص دون ان يشاركه احد في معرفة سر هذا الاختراع .. ولكن اي دافع يحمله على قتلنا نحن ؟
 - ليضمن سكوتنا وعدم إفشائنا قتله الاستاذ ماركو. .
- وهل لدينا دليل على انه قتل الاستاذ "ماركو" عمدا ؟ إن ما شهدناه يدل على انه بذل كل جهد في سبيل إنقانه .. ولكن ما حيلته وقد تعطلت الآلات ؟ ومن المستحيل أن نثبت العكس وعنده من الشهود عشرة يؤيدون كل حرف مما يقول . فبقاؤنا على قيد الحياة لن يؤنيه في شيء. أما موتنا فلن يفيده لأنه يعلم بالتاكيد أن لنا اصدقاء في الخارج

يعلمون مثلما نعلم انه لص السفن الغارقة . فإذا كان دافعه إلى قتلنا رغبته في كتمان هذه المعلومات فلن يفلح في ذلك لأن اصدقاعنا على معرفة بنفس المعلومات فضلا عن انهم يعرفون اننا في هذا اليخت .. فإذا لم نرجع سالين كان موقفه حرجا .. وفي سانت بيتر من رجالي كوبان وجيبلبرت .

فقالت جوان معترضة:

- قد يكون كلامك صحيحا فيما يتعلق بي انا شخصيا .. فهو يعلم اني لا املك شبيئا حياله إلا في حدود القانون .. ومادام شهوده حاضرين غلن يؤذيه إطلاقه سبيلي لاني عاجزة عن ان اثبت شيئا ضده. اما بالنسبة إليك فالامر يختلف عن هذا . لانك قد ترجع إليه مع عصابتك فتبطش به . ولذلك استغرب كيف تبلغ به الحماقة ان يغرج

فابتسم لوبين وقال ضاحكا :

- لو انك كنت قاضية لأرعبت المتهمين بأسبَّلتك الدقيقة .

- ولكني اريد جوابا عن اعتراضي ؟

- يحتمل انه يعتقد اني بدات اخشى وساكف عن النضال بعد ان رايت من بطشه وقوة بأسه .

- في هذه الحالة يكون "بوهيم" أغبى الأغبياء .

وتلك لأن "رسين لوبين" حين قص عليها حديث "بوهيم" ذكر لها أنه طلب منه تحطيم الخزانة مقابل إطلاق سراحهما . وكتم عنها أن الثمن هو إطلاق سراحها هي وحدها .

وسمعا دوي قارب بخاري فنظر تويين من خلال الكوة فراى قارب البخت يتجه إلى فنار كاسكيه الذي كان على مسافة بضع عشرات من الإحت رقط عشرات من الإحتارة وارسل الإمتار وعلى ظهره "فارن شلنبرج" مع ثلاثة من البحارة ، وارسل تويين بصره إلى الفنار فراى العاملين مستندين إلى السياج وهما ينظران إلى ناحية البخت فارتسمت ابتسامة حزينة على شفتيه وقال :

— سيقتل شلنبرج" عاملى الفنار حتى لا يريا عملية انتشال الذهب

وحين رجع القارب إلى اليحْت كان شبح العاملين قد احْتَفَى من شرفة الفنار فتمتم لوبين يقول :

- هذان بريثان أخران ذهبا ضحية على مذبح الجشع ..!

واعقب هذا وقع خطوات تدنو من الباب فاحتوى الوبين الفتاة بين نراعيه وقبلها ثم قال :

- أخاثقة انت ؟

فنظرت في عينيه وقالت :

- ليس الآن! وإن كنت لا اكـتم عنك اني لا أحب أن امـوت وقـبلهـا لوبين مرة أخرى .. وامسك بوجهها متفرسا في عينيها .. وجعل يلمس شعرها ووجنتيها .. وجبينها .. كما يلمس العابد صممه المقس متبركا به ..

وكانت عيناها حالمتين ووجهها وبيعا ..

وتمتمت تقول . إنك ستظل تذكرني كما أنا الأن؟

-دائما . - انهم اتون .

فتح الباب وظهر على عتبته فون بوهيم ويده في جيبه فوق مقبض مسدسه وخلفه رجلان . وقال:

ـ والأن ما هو جوابك؟

فقال لوبين في صوت هادئ:

_ إني على استعداد لما تريد .

واقتيد توبين إلى ظهر اليخت فقدموا إليه بذلة غوص عادية من الطراز الذي يستعمل للوصول إلى الأعماق القريبة . فشرح له بوهيم كيفية استعمالها قائلا :

- .. فإذا ادرت هذا المُقتاح تسرب منها الهواء وهبطت مساعدة الاثقال التي سنضعها فوق كتفيك تدريجيا . فإذا ما بلغت القاع فادر المُقتاح مرة أخرى بحيث يدخل إليك من الهواء القدر الذي يكفي للتنفس وهاك ادوات تحطيم الخزائن التي كان قد اعدها صاحبنا الذي قتل . وسيرافقك كارلوف ليرشنك إلى مكان الخزانة إذ إني بينتها له على الرسم الذي يمثل غرف البـواخـر . كـمـا انه سـيـحـمل الشـعلة الهـيـدواكسـجـينيـة التي تسـتـعـمل لإذابة الفـولاذ تحت الماء .. وسيستعملها طبقا لإرشاداتك فقال لوبين :

- لقد فهمت .

- وساكون على اتصال بكما طول الوقت بالتليفون فارجوك أن تخطرني اولا باول عما تفعل .. وإذا ما نجحت في تحطيم الخزانة فعليك أن تساعد كارلوف على نقل الذهب إلى الآلة الرافعة التي سندليها إلى القاع .. واظن أن هذه هي كل تعليماتي .

ولبس كارلوف بذلة غوص مماثلة ، ثم سمع لوبين صوت بوهيم. وهو بخاطبه تلعفونيا :

> اتسمع صوتي؟ – نعم .

انطبقت مخالب الآلة الرافعة على جهازي الغوص واخذت تدليهما إلى الماء . وبعد بضع دقائق وقد اقترب الجهاز من القاع شعر "لوبين" بالبرودة الشديدة تسري إلى بدنه حتى خيل إليه أن يديه توشكان أن تتجمداً . ولما استقر على الأرض سمع صوت "كارلوف" الذي كان على قيد خطوات منه يقول :

- أدر مفتاح الهواء .

فعرف أن الجهاز التليفوني الذي يصله باليخت فيه تحويلة تصله ايضًا بجهاز كارلوف .

ومشى كارلوف بضع خطوات و كوبين في اثره حتى الفى نفسه امام حطام السفينة فقتح جراب الأدوات الذي كان يحمله معه وشرع يعالج باب الخزانة الحديدية الضخمة التي تضم بين جدرانها سبائك ذهبية قيمتها خمسة ملايين من الجنيهات

وعلى الرغم من حرج الموقف .. وعلى الرغم من أن لوبين كان يعرف ان هذه المغامرة هي خاتمة حياته إلا أنه ما ملك أن شعر بتوتر اعصابه إذ كانت هذه أول سرقة من نوعها يقدم عليها .. لقد سرق على ظهر الأرض .. وفي الجو .. وفي البحر .. ولكنه لم يرتكب قط سرقته في قاع البحر ..!

وتكلم "لوبين" في التليفون قائلا : لقد شرعت اعمل .

وكانت 'جوان' تنظر إلى الماء كانما تتوقع أن يثب توبين' من الامواج كما خرجت إليه يوما في الضباب . أما 'بوهيم' فكان جالسا على مقعد ووجهه الحجري لا ينم عن شيء مما يجري في نفسه .

وتتابعت الدقائق .. وكانت مثقلة رهيبة .. اترى يفلح لوبين في تحطيم الخزانة وهي من طراز يعجز دون فتحه اعظم الخبراء ..؟ وإذا فتحها فما الذي يمكن أن يترتب على هذا من النتائج ؟

وبعد أربعين دقيقة ارتفع صوت لوبين يقول في هدوء:

– فتحت الخزانة ..! ولاول مرة اشرق وجه "بوهيم" إذ كان يعتقد ان فتصها احد المستحيلات ..!

الفصل السادس والعشرون

- ما كاد صوت الوبين يخفت حتى ارتفع صوت كارلوف يقول: - نعم .. لقد فتح الباب .. والخزانة مملوءة بالذهب ..!
 - وماذا تريد منا أن نرسل إليك ..؟
- إن نقل هذا الذهب يستغرق وقتا طويلا ، ولكن انتظر لحظة . وبعد لحظات ارتفع صوته ثانية يقول :
- إن الخزانة مجاورة للسلم .. وفوق السلم سقف من البللور .. فإذا حطمناه امكن ان تعلوا إلينا الرافعة فتبخل خطافها من الفجوة التي احدثناها وننقل الذهب بواسطتها .. وهذا يوفر شطرا كبيرا من الوقت.. ولكننا لا نستطيع أن نمكث هنا إلا دقائق قليلة فقد مضى علينا نحو ثلاثة أرباع الساعة .
 - ففكر 'بوهيم' ثم قال: حطم الزجاج اولا ثم نسحبك بعد هذا . و التفت إلى اثنين من رجاله المجتمعين حوله وقال:
- استعد يا رانفيل انت و "فاريل" للهبوط فور خروجهما .. اما انت
- يا بيلاندين فتول إدارة الآلة الرافعة . واسترسل يصدر اوامره وتعليماته إلى ان ارتفع صوت كارلوف
- لقد احدثنا ثغرة كبيرة في السقف البللوري فاسحبونا الآن فقد بدا الهواء يفسد .
- فاوما "بوهيم" براسه إلى احد رجاله فشرع يدير العجلة المسدود إليها جهاز الغوص الخاص بـ كارلوف"
- ونهض 'بوهيم' واقفا ومشى في غير اكتراث صوب الأنابيب المتصلة بالجهازين .. وكانت مشية هادئة غير حافلة شان الرجل الذي يهم بان يقنف إلى البحر بعقب سيجارته .
 - ثم انحنى فوق إحدى الأنابيب المطاطية .

ىقول:

وكان اقترابه منها محفوفا بالجمود وعدم الشعور إلى درجة انكرت

معها `جوان' انه مقدم على جريمة هائلة وانه ينوي ان يحبس الهواء النقي عن 'لويين' فظل يتنازعها الشك في نيته إلى ان ادركت اخيرا الحقيقة الهائلة .

واتسعت حدقتاها رعبا .. لقد رات من قبل اناساً كثيرين يموتون. بل لقد جابهت هي نفسها الموت .. ومنذ فترة وجيزة رات الاستاذ 'ماركو' وهو يقتل بمثل هذه الطريقة .. ولكنها ما شعرت من قبل بمثل هذه البرودة التي سرت في مفاصلها .. وما شعرت بمثل هذا الفرّع الذي اعتصر قلبها حتى كاد يسحقه سحقا ..

ودون أن تشعر بما تقول أو تفعل .. أو يجري في خاطرها ، كانت قد وثبت إلي ناحية 'بوهيم' في غير وعي منها فتعلقت بنراعه وأبعدت يده في عنف عن الانبوية المطاطية . وتناهى إلى سمعها صوت باك متوسل يقول : كلا .. كلا .. لا تفعل هذا ..!

وأدركت لدهشتها أنها إنما تسمع صوتها ..!

- كلا .. كلا ..!

- ماذا جرى يا عزيزتي جوان ...؟

وكان بوهيم يتفرس فيها ينظرات تدل على الازدراء والاستخفاف وكانت واقفة إزاءه ويدها قابضة على نراعه .. وصدرها يعلو ويهبط بشدة كانما جاءت تجري إليه من مسافة بضع مثات من الامتار .. ثم ضاعف من انفعالها أن رأت العجلة التي تسحب جهازي الغوص قد توقفت فجاة .

وهتفت 'جوان بارلو' قائلة :

– لماذا فعلت هذا ..؟

- ماذا فعلت ..؟

- أوقفت إخراجهما ..؟

– يا عزيزتي هذه هي العملية الطبيعية . فالرجل الذي يلبث في قاع البحر ثلاثة ارباع الساعة تتشبع نماؤه بالنتروجين .. فإذا اخرج من الماء بسرعة وارتفع عنه الضغط الهائل فإن الغاز سيجعل نماءه تندق الماء بسرعة وارتفع عنه الضغط الهائل فإن الغاز سيجعل دماءه تنبثق من مسامه كما يحدث عندما يفور الشراب إذا عا رفعت السدادة ويصاب في هذه الحالة بالشلل المعروف باسم شلل الغواصين . فيجب إذن أن يرفع عنه الضغط تدريجيا .. ولهذا نظام معين مبين في جداول توضع خصيصا لهذا الغرض .. لقد اوقفتهما على عمق ثلاثين قدما ليبقيا هناك نحو خمس دقائق... ثم عشر دقائق .. على عمق عشرين قدما . ثم ربع الساعة على عمق ..

وادركت حوان أنه يهزا بها ويموه عليها فصاحت في انفعال :

- ولكنك كنت تهم بان تفعل شيئا أخر .
 - ماذا تعنين يا عزيزتي؟
- كنت تنوي أن تعطل إحدى أنابيب الهواء .
 - يا عزيزتي .
 - اما كنت تنوي أن تفعل هذا ؟
- فنظر إليها في برود كانما يتفرج على طفلة تلهو فصاحت به : - لا داعى للكذب .. إنى اعرف أنك كنت ستقتله !

رات سحنته وقد انقلبت وارتسمت عليها امارات القسوة وسقط القناع الحجري الذي يخفى وراءه انفعالاته وعواطفه .. ثم قال:

- وهبيني كنت ساقتله ؟ فإلى أية درجة يحزنك موته ؟
 - فكان جوابها :
- يحزنني إلى درجة لا تستطيع انت أن تفهمها .. أو تتصورها ثم انطلقت الكلمات من فمها جارفة .. قوية .. طاغية .. كالسيل الداهم :

- إني اعرف سبب نزوله .. إني اعرف سبب موافقته على أن يفتح لك الخزانة .. إنه ما كان ليفعل هذا لينقذ حياته .. إن من كان مثله لا يمكن ان يصدق كلمة تصدر عنك .. لقد عرف انك اعتزمت أن تقتله فور فتحه الخزانة .. ولكنه لم يكن خائفا .. لقد رايته .. وتحدثت إليه .. لقد حاول ان يخفي عني الحقيقة .. كان رائعا في موقفه ! كان شهما ! ولكني ادركت ما يخفي ! لقد عرفت انه إنما رضي بأن يحطم الخزانة لكي ينقذ

حياتي أنا .. أما حياته هو فكانت مرتخصة لا شأن لها !

فابتسم بوهيم وقال في تهكم:

- إذن فـ لوبين شهم نبيل! يموت لكي ينقذ شرف سيدة ..! لا ريب أني إذن لم أفهم نفسيته حق الفهم!

ثم ضحك ضحكة رهيبة وصاح في صوت عنيف:

- ايتها الحمقاء! إن 'لوبين' ليس من هذا الطراز!

- لقد قلت له إني لا أحب أن أموت .. ففعل هذا ليمنحني الحياة. فهر 'بوهيم' كتفيه قائلا :

- يا له من شهم نبيل ا

– الم اقل لك إنك لن تستطيع ان تفهم ؟! إنك ساومته على حياتي، وعدته بان تبقي على حياتي إذا رضخ لما تريد منه ؛ اليس كذلك ؟ فتنهد بوهيم وقال :

 لقد هيات له على اية حال فرصة يظهر فيها نبله وشهامته !
 وانحنى ثانية فوق انبوية الهواء .. ولكنها عادت تبعده عنها وهي تصبح متوسلة :

- أرجوك أن تطلق سراحه ١٠ دعه وشائه ١١١ إكراما لي !
 - إكراما لك!

وضحك بوهيم ضحكة جنونية هائلة ثم صاح يقول في صوت متهدج:

- إكراما لك! اتحسبين أن لك عندي مكانة تجعلني أقيم وزنا لرجائك وتوسلاتك ؟! لقد حاولت أن تجدميني . حاولت أن تجدميني بجمالك وإغوائك .. ولكنك كنت تنوين ألا تقدمي إلي شيئا! ومع هذا فمن اجلك جازفت .. وقدفت بنفسي إلى الأخطار والمهالك .. من اجلك قامرت بكل شيء لكي ابقيك إلى جانبي وأنا اعلم أنك تدبرين لي المكائد وتتهيئين لطعني من الخلف . إني ما كنت غبيا أو مجنونا ! كنت عليما ينواياك الخبيدة ولكني كنت أحبك ! لو أنك القيت إلي إذ ذاك أمراً لصدعت به وبنفذته على الفور ! أما الآن فليس لك أن تأمري ! بل ليس لك أن

واستدار ثانية إلى الأنبوبة فجذبت "جوان" نراعه فقال لها:

- ابتعدي .. وإلا أمرت رجالي بشد وثاقك!

- إنك لم تنل مني كل ما تبتغي . فإذا قتلته لم تنل مني شيئا !

- بل سانال منك ما اشاء .. انسيت انك أسيرة لدي؟

- إذن فنل منى ما شئت عنوة إذا كان هذا ما يرضيك!

- إنه يرضيني .

- ولكني استطيع ان أعطيك .

وسكتت .. فقال 'بوهيم' : ماذا ؟

وجعل يتفرس فيها ويدير عينيه في قوامها الغض الفتان ويتامل صدرها الناهد المُغري ويلتهم بعينيه اللتهبتين شفتيها الدقيقتين . وهو يلعق شفتيه وقد أرسلت عيناه بريقا ينم عن تلك الثورة الجارفة التي اشتملت بدنه وسرت في دمائه .

> وتمتم قائلا : - ماذا ؟.

وكان صوته متهدجا .. ميحوجا .. كانه فحيح الأفعى!.

وغضت جوان من بصرها وقد مشت في اوصالها رعدة باردة. ثم

اغمضت عينيها وغمغمت قائلة:

– إذا تركته يرحل بسلام عشت معك .. لا تقتله ، أمنحك من شبابي وجسمي ما شئت .. وعن طيب خاطر .!

الفصل السابع والعشرون

حين الفى توبين نفسه على ظهر البخت لم يصدق انه لا يزال على قيد الحياة .. كان يوقن اشد البقين بان "بوهيم" سيتركه يهلك في قاع البحر كما أهلك الاستاذ "ماركو" من قبل .. لقد حطم له الخزانة ومهد له السبيل إلى الذهب فلم يبق عليه بعد ذلك وليس ثمة منفعة يمكن ان ترجى من وراء حياته ؟ بل على النقيض ستكون حياته مفضية إلى متاعب كثيرة .. إذ إنه لن يصل إلى الشاطئ حتى يرتد ثانية في نفر من رجاله فيبطش بـ"بهويم وعصابته .

ولكنه مع ذلك لا يزال حيا يتنفس ويسمع ويرى .. فما السر في هذا الإيقاء عليه ؟ وجعل لوين يكدح ذهنه محاولا ان يصل إلى جواب معقول ؟ ايكون بوهيم ابقى عليه خوفا مما قد يترتب على موته من النتائج إذ يفكر اصدقاؤه في مهاجمة اليخت ؟ ولكنه سبب غير معقول فعصابة لوين إذا فقدت زعيمها كانت اقل خطرا واتفه شانا مما لو هاجمت اليخت و لوين على راسها !

كان حيا دون أن يعرف لماذا بقي حيا .. بل ودون أن يعرف إلى متى تدوم عليه نعمة الحياة وإن كان يؤمن في قرارة نفسه بأن هذه النعمة لن تطول كثيرا .

ولكن لوبين كان كما قال بوهيم : رجلا لا يفقد الأمل إلا بعد ان يلفظ النفس الأخير . فلما كان في قاع البحر يعالج الخزائة الحديدية دس في طيات البذلة الفولانية أداة صغيرة لتهشيم الاقفال اختلسها من جراب الادوات التي اعطيت له ليحطم بها الخزائة . فلما صعد إلى ظهر البخت واخرجوه من البذلة وقف مستندا إليها برهة متظاهرا بالاعياء ثم طلب قدحا من الشراب يرد إليه نشاطه وقوته التي انهكها الضغط واحتباس الهواء . واغتنم فرصة فالتقط الاداة من طيات الفولاذ ودسها في كمه ثم تهالك على أحد المقاعد في انتظار الكاس .

لم يكن يدري ما ينوي أن يفعل بهذه الأداة . ولكنه أراد أن يتهيأ

لظروف قد تجد ولا يعلم عنها شيئا .

واقبل عليه 'بوهيم' فقال: يظهر انك كنت محقا عندما وصفت مساعدي القتيل بانه لص عادي فإني إذا قسته إليك الفيت كفايته في تحطيم الخزائن موضعا للاستخفاف

فتمتم لوبين في تواضع : ليس من الإنصاف ان تقارن بي مخلوقا .! ولكن ما الذي تنوي ان تفعله بي بعد هذا الثناء .؟

- سارسلك إلى الغرفة المصفحة لتبقى فيها ريثما أفكر في شانك واقتيد "لوبين" إلى الغرفة المصفحة واغلق بابها عليه من الخارج . فارتمى على الفراش وأغمض عينيه وهو لا يزال يعجب ويتساعل عن السر الذي ابقى عليه حيا حتى الآن .! وما كان أهون من أن يموت في حادث من حوادث القضاء والقدر فيحبس عنه "بوهيم" الهواء النقي ثم مزعم إن المهاز تعطل كما فعل بالإستاذ ماركو" من قبل .

كانت جوان بارلو" على ظهر البخت . ورأته وهو يهبط إلى الغرفة المسفحة ولكنها لم تدر راسها إليه إذ كانت تعلم أن الثمن الذي دفعته لافتراء حياته ثمن باهظ . وإن الويين لا يرضى بهذا .

ثم سمعت صوت 'شلنبرج' يقول : ومتى ننتهى من العمل ..؟

– لا ادري .. ولكن اظن انه لابد لنا من ان نرسل كــارلوف ومــعــه شـخص اخـر حين يدرك التـعب "رائفيل وناريل" .. ويخيل إلي اننا لن نصل إلى سانتِ مارتن إلا بعد هبوط المساء .

- وهل هم في انتظارنا ؟

- ساخطرهم الأن بقدومنا .

كانت "جوان" مستندة إلى السياج تنظر إلى البحر ولا ترى شيشًا . فلما وجه إليها "بوهيم" الحديث سمعته ولم تفهم شيشًا .. كانت أشبه بالأحياء الأموات .

اخذ بذراعها وهو يقول:

إنك متعبة يا عزيزتي فهيا بنا لاقدم لك قدحا من الشراب.
 فسارت معه دون أن تجيب ودون أن يكون لها إرادة في متابعته كانها

امراة نومت تنويما مغناطيسيا .

وقادها إلى غرفة عجلة القيادة ثم ضغط جرسا قلما جاء الخادم أمره بأن يحمل إليهما أقداح الشراب

ناولها 'بوهيم' سيجارة اشعلتها وينها ترتعد . ولكن راسها كان مرفوعا في انفة .. انفة الكبرياء التي لا تشعر ولا تحس .. وكان قلبها يخفق وينبض بشدة .

أحلت الساعة الرهيبة .؟ هل جاء الوقت الذي ينبغي أن تقدم فيه عرضها افتداء للرجل الذي تحب؟

شعرت بالخوف يعتصر قلبها . وخيل إليها انها اوشكت ان تققد شجاعتها . ولكنها كانت تنوي ان تقدم على تضحيتها في غير هيبة او وجل . . . هذه التصحية البدنية . هذه المُثلة . وهذا العار . . هذا الهوان النفسي – كل هذا ما هو إلا افتداء حياة غالية نفيسة . فهل تضحي بحياة رجل من اجل هذه التقاليد التي تواضع عليها الناس .؟

كانت تعلم أنها تخدع نفسها بمثل هذه الكلمات الجوفاء . فالشرف كان ولا يزال مثلا اعلى تتعلق به القلوب والأيصار .. ولكنها على الرغم من هذا الاعتقاد كانت مصرة على أن تلبس نفسها العار لتنقذ ذلك الرجل الذي أراد أن ينقذ حياتها وشرفها بتقديم نفسه ضحية للموت وهو يبتسم ويضجك هازنا من كل شيء كمن كان ذاهبا إلى ولبمة .

وسمعت صوت بوهيم يقول لها : اسمحى لى بلحظة قصيرة .

وذهب إلى طرف القاعة فارسلت بصرها إليه فراته يضغط زرأ في الجدار فتحرك دولاب قائم في ركن الغزفة وانكشف عن فجوة فيها جهاز للتغراف اللاسلكي . وجلس بوهيم على مقعد إزاء الجهاز وجعل ينقر عليه بطريقة مورس .. وكانت جوان شان جميع من يعملون مع الجريبك تحفظ عن ظهر قلب الرصوز الخاصة بهذه الطريقة وتستعملها في المهام المختلفة التي تتولاها حين يدعو الامر إلى ذلك .

فما إن سمعت نقراته حتى نفضت عنها همومها واحزانها وتنبهت فيها غريزة الشرطية السرية فاخذت ترهف السمع إلى ضرباته وتحل

رموزها .

كانت الضربات الأولى عبارة عن نداء خاص إلى المحطة التي يريد الاتصال بها . فلما تم الاتصال أخذ ينقر نقرات كان تفسيرها :

فورتين . هاركفيل . اصل هذا المساء حوالي التاسعة والنصف اعد الفنار والانوار الكشافة" .

وما كانت جوان تعلم شيئا عن الإسماء التي نكرها في اول رسالته .
ولكن الشيء الوحيد الذي علمته هو انها تستطيع ان تستعمل هذا
الجهاز نفسه في الاتصال باعوان لويين ".. الم يذكر لها "لويين أن له
في فندق رويال صديقين يدعى احدهما "جيلبرت" والآخر كولمان " فإذا
ما استطاعت ان تغتنم فرصة دخلت هذه القاعة واستعملت الجهاز
فالنجاة مؤكدة .. في وسعها ان تتصل بمحطة التلغزاف اللاسلكي
الموجودة في سانت بيتر . وهذه بدورها تتولى إرسال البرقية إلى
الفندق . فمتى تحين هذه القرصة الشادرة ؟

وقالت 'جوان' تخاطبه :

إذن فلديك جهاز لاسلكي ؟

– إن فائدته لا تقدر في كثير من الأحيان . وقد أخطرتهم باننا سنصل اللبلة .

- إلى أي مكان ؟

- إلى هاركبفيل بالقرب من راي لاهاج .. إن المكان هناك موحش حقيقة.. ولكنه لهذا السبب هو المكان الذي يتفق واغراضي وقد اقمت هناك قصراً فخما يشرف على البحر وإني لاعلم ان الإقامة فيه ستطيب لك.

وهل ستنزل 'لوبين' إلى البر هناك ؟

فتريث برهة قبل أن يجيبها بقوله :

_ ربما ولكن يظهر أني لن أنزله إلا بعد مضى فترة من الوقت إذ يجب أن اتخذ الحيطة لحماية نفسي .

– ولكن إذا أقسم لك بشرفه أن ..

فضحك بوهيم ساخرا وقال:

وهل لمن كان مثل 'لوبين' شرف يعول عليه ..؟ يجب الا تركني كثيرا إلى شرفه فإن من المحتمل انه سيرفض ان يتركنا في سلام هياما بك ورغبة فى ان يستحوذ علبك لنفسه .

وكانت 'جوان تخشى هذا .. كانت تخشى ان يعلم 'لوبين' بسر تضحيتها فيابى ان ينال الحياة بمثل هذا الثمن فغمغمت تقول في صوت خافت :

- ولكن يجب ألا يعلم بما حدث .

- هذا بالتاكيد . ولكن لابد أن نلتمس سببا وجيها نفسر به بقاط في البخت .

سكت بوهيم لحظة ثم استرسل يقول :

- وفضلا عن هذا فلابد لي من ان اصون نفسي من الأخطار . إن هذه الشحنة لا يمكن التخلص منها في غمضة عين . فالسبائك النهبية ليست كاوراق البنكنوت في سرعة تداولها . وليس من الممكن إيداعها في البنوك .. ولهذا اتخذت لنفسي بنكا خاصا في قاع البحر اكنز فيه هذه الشحنات .. فعلى مقرية من هاركفيل .. وعلى عمق ثلاثين قدما من سطح الماء.. احتفظ بكنوزي من الذهب والجواهر في مكان لا يمكن ان يصل إليه اللصوص العاديون لأن بلوغه يقتضي استعدادات فنية تستنفد مالا كثيرا . وسنذهب الليلة إلى هذا المكان فنضع هذه الشحنة وبنلك يكون لدي في اعماق البحر الثنا عشر مليونا من الجنيهات أضعها تحت امرك ورهن إشارتك . فما تشتهين شيئا في الدنيا إلا كان حاصرا بين يديك في غمضة عين . وستعيشين معي كما تعيش الملكات . حاضرا بين يديك في غمضة عين . وستعيشين معي كما تعيش الملكات . وبالتاكيد يهمني الا يعرف "لوبين" مكان هذا الكنز حتى لا تمتد إليه يده فليس في إمكاني ان اخلى سبيلة إلا بعد ان اطمئن من هذه الناحة .

 اقترب منها 'بوهيم' ولس ذراعها .. وسرت رعدة من الأشمئراز في بدنها .. وعندما طوقها بذراعه خيل إليها أن أفعى رقطاء قد النفت حول عنقها . وحين اجتذبها إليه أغمضت عينيها كما يغمضهما الإنسان وهو مقذف بنفسه إلى هاوية الموت .

فجاة تراخت عضلاتها وترنح جسمها ثم هوت بين نراعي بوهيم. فاقدة الوعي ..!

فحملها ووضعها على اريكته ثم وقف فوقها يتاملها بعينين نهمتين ثم مز راسه في استغراب وتركها وانصرف

الفصل الثامن والعشرون

ظل 'لوبين' رابضا على فراشه في الغرفة المصفحة وهو يفكر في الخطة التي ينبغي ان يقدم عليها .. لم يكن يدري على وجه التحقيق ما الذي يستطيع ان يقدم عليها .. لم يكن يدري على وجه التحقيق ما الذي يستطيع ان يفعله بمفرده حيال اثني عشىر رجالا مسلحين بالمسدسات وهو غير مسلح إلا بمدية يشدها على ذراعه ليستعملها حين الحاجة ولم يفطن إليها خصومه حين فتشوه وجردوه من مسدسه. ولكن الشيء الوحيد الذي كان يعرف ان لابد من الإقدام عليه قبل كل شيء إنما هو خروجه من الغرفة المصفحة.

فلما جن الليل وهدات الأصوات قليلا واجتمع البحارة في غرفهم الخاصة يتناولون الطعام او يقرمون ادرك لوبين أن ساعة العمل قد حانت فاخرج من كمه اداة تحطيم الآقفال التي كان قد سرقها من بين الادوات التي حطم بها الخزانة فاخذ يعالج بها باب الغرفة في حذر وسكون ... ولم تمض على ذلك دقائق معدودات حتى كان القفل مهشما.. وليس معنى هذا أن القفل من نوع رديء غير متين .. وإنما معناه أن القفل مهمما بلغ من متانة لا يمكن أن يصمد امام لوبين إلا دقائق لا تذكر .. وما صمدت الخزانة الهائلة امامه إلا اربعين دقيقة .

فتح لويين باب الغرفة تدريجيا وهو يصيح بسمعه إلى اضال الأصوات ، فلما لم يسمع شيشا تسلل منه ثم اوصده خلفه ووقف منسترا بالظلام .

كان الدهليز المتد امامه تقوم على جانبيه ابواب مختلفة موصدة . وما كان يدري اي باب يفتح .؟ وإلى اية غرفة يدخل .؟ فقد يلج غرفة يجد فيها البحارة مجتمعين فيبطشون به . كان يتلهف على مقابلة حوان وإشباع عينيه من جمالها ، ولكن رده عن هذه الرغبة الملحة جهله الغرفة التي توجد فيها .

وراى أن أسلم خطة هي أن يصعد إلى ظهر البيخت فينبطح على سطح إحدى الغرف يرقب .. ويرى . دون أن يرقبه أو يرأه أحد كما فعل في أول مرة تسلل فيها ليلا إلى اليخت .

ولما صعد الوبين إلى ظهر اليخت كان الظلام يسوده . ولكنه راى نوراً ينبعث من غرفة عجلة القيادة فوثب إلى ظهر أقرب غرفة إليه ثم زحف حتى استقر فوق سطح الغرفة المُضاءة .

وتناهى إلى سمعه صوت 'بوهيم' وهو يقول:

- اتريدين قدحا من القهوة يا "جوان" ؟.

ولم يسمع الوبين جوابها . ولكنه على جسمه قليلا حتى حاذى راسه اعلى النافذة فاستطاع أن يرى ما يجري في الداخل .. كانوا قد فرغوا من تناول العشناء .. وكان في الغرفية ثلاثة أشخاص : جوان .. و بوهيم .. و "ملنبرج" .. وذلك عدا البحار الذي كان يتولى إدارة عجلة القيادة .. وعدا الخادم الذي كان يتردد بين الدخول والخروج .!

وتراجع 'لوبين' قليلا خشية أن يراه أحد منهم إذا رفع بصره إلى أعلى النافذة .

وراى ان من الحماقة ان يثب إلى الغرفة فيها جم اربعة اشخاص وهو غير مسلح إلا بمدية لا تغني عنه شيئا امام المسدسات التي ستصوب إليه من كل جانب . فاثر ان يتريث وينتظر حتى تحين فرصة مناسبة . وكان مطمئنا إلى انهم لن يكتشفوا فراره من الغرفة المصفحة إلا في الصباح حين يحملون إليه القطور .

وبعد فترة غير قصيرة سمع صوتا لم يسمعه من قبل فرجح لديه انه صوت الرجل الذي يدير عجلة القيادة وهو يقول :

- الأثواريا سنيدي!

وفي هذه اللحظة راى 'لويين' على الشاطئ ضوءا ينبعث من ثلاثة مصابيح حمراء وبيضاء تضاء وتطفا على التوالي . فادرك انها إشارت معينة لهداية البخت إلى مرساه .. وكان يعلم وهو يرى انوار الميناء بعيدة عن هذه المصابيح أن البخت سيرسو حتما في مكان بعيد عن الميناء طبقا لما استنتجه من قبل حين راى الصناديق التي تحتوي على سبائك الذهب موضوعة على ظهر البخت . وإلى جانبها أجهزة

الغوص دون أن يحاولوا تغطيتها .. وما كانوا ليتركوها عارية مشكوفة للأنظار وهم يدخلون إلى ميناء رسمى .

وقال بوهيم مجيبا :

قائلا :

– اصفحي عني يا عزيزتي إذا أرسلتك إلى الغرفة فإني اخشى ان تفكري في إلقاء نفسك إلى البحر والسباحة إلى الشاطئ كما فعلت من قعل.

فقالت الفتاة :

ـ إلى الغرفة ! ولكن ليس مع 'لوبين' ؟ وكان صوتها حافلا بالتوسل والخوف .

وأجابها بوهيم بقوله:

- كلا بالتاكيد .. فإن الأمر يصبح شاقا عليك إذ ذاك .. يمكنك ان تذهبي إلى غرفتك الخاصة .. وساذن لك بمغادرتها في أقرب وقت .

أمالت الفتاة رأسها ومشت خلف الخادم. واستطاع كوبين أن يلمح وجهها فرأه جامدا خائفا وفي عينيها نظرات تدل على المهانة والمذلة فتكشفت له حقيقة الأمر وعرف على الفور السر في بقائه حيا حتى الأن إنها تخشى أن تجتمع معه في مكان واحد حتى لا يرى العار الذي ركبها .. والفضيحة التي انحدرت إليها .. والهوان الذي تمرغت في ادرائه .. لقد باعت نفسها إلى "بوهيم" لتنقذه .. باعت عرضها .. وشرفها . وسمعتها لتمنحه الحياة !

تحفزت عضلات الوبين" .. وتوترت اعصابه .. وخيل إليه انه يوشك ان يثب إلى الغرفة فينشب اصابعه في عنق بوهيم" ويزهق انفاسه . ولكنه كان يعلم انها خطوة حمقاء فكظم ما بنفسه وراضها على السكون والتريث . وبذل في ذلك جهد الجبابرة حتى لقد شعر بان الدماء توشك ان تنفجر من عروقه .

وارتفع صوت شلنبرج قائلا:

- وهل سننزل الذهب الليلة ؟

- هذا اسلم . فسرعة العمل اسلم عاقبة إذا ما برز الويين إلى الميدان فإن من المحتمل ان يكون قد تمكن بطريقة شيطانية من الاتصال باعوائه وإخطارهم بما حدث . بل إني ارى من الحكسة ان اغرق اليخت واكف عن هذه الاعمال مؤقتا حتى يهدا الجو وحسبي الملايين التي اجتمعت عندي .. وفي وسعنا فيما بعد ان نشتري يختا جديدا ونعاود العمل . ولكن لا تنس يا عزيزي "شلئبرج" ان مهمتك هي ان تتولى تصريف السبائك والجواهر الخام .

- لقد شرعت فعلا في هذا واتخذت العدة قبل أن نغادر دينار .
 - إذن فكل شيء على ما يرام .

وجاءت هذه الجملة الأخيرة إلى أذني لوبين من طرف القاعة فارسل بصبره ورأى أن بوهيم قد فتح إحدى النوافذ ووقف يطل منها إلى البحر.

ونظر توبين بدوره إلى البحر فرأى قاربا يدنو من البحث وفي مقدمه مصباح كثباف باهر الضوء . فضاعف من التصاقه بسطح الغرفة حتى لا يدو جسمه في غمار النور الكثباف .

ولما حاذى القارب اليخت سمع 'لوبين' صوت 'بوهيم' وهو يقول:

- أهلا بك يا عزيزي "فورنييه" .. اصعد .. اصعد .

ثم تحول إلى ماسك الدفة وقال له :

– نبه على كارلوف بأن يستعد للغوص بعد ربع الساعة ونبه على رانفس بأن يعد لى جهازاً لأغوص أنا أيضاً .

وابتعد ماسك الدفة فتولى 'بوهيم' عجلة القيادة بدلا عنه .

وفتح باب الغرفة وخرج منها ماسك الدفة .

وراى الوبين" أن ساعة العمل قد حانت .. وأنها فرصة سائحة من الحماقة أن يدعها تفلت من بين يديه .

ولما مر ماسك الدفة من الموضع الذي يربض فيه الوبين فوق سطح الغرفة انقض عليه الوبين فجاة وكانت يداه قد انطبقتا على عنقه قبل ان تنفرج من بين شفتيه الصرخة الهائلة التى أوشك ان يطلقها وفي اللحظة التالية رأى ماسك الدقة مدية يلتمع نصلها في الظلام . وظل النصل يهوى حتى لمس عنقه بشفرته الباردة .

وهمس لوبين في اذنه يقول :

- إذا صرخت او استنجدت فانت هالك .!

ووضع لوبين المدية في غمدها وجرد الرجل من مسدسه ثم صوبه إليه وهو يقول له :

- والأن انهض وإياك أن تستنجد .!

ثم رفع يده عن عنقه فنهض الرجل واقفا وما رالت الدهشة أخذة منه وقال له الوبين :

- إذا أردت أن تعيش طويلا فاستمع لما أقول .

فحنى الرجل رأسه موافقا فاسترسل 'لويين' يهمس في اذنه :

- لا تنبىء كارلوف برسالة بوهيم .. وإنما انهب بي إليه وقل له . إن بوهيم يامره بان يلبسني بذلة الغوص لاني انا الذي سانزل إلى البحر مع بوهيم .. وهذا هو كل ما اريد منك .. ساضع المسدس في جيبي .. ولكن اصبعي سيكون على الزناد .. فإذا بدرت منك بادرة تدل على الغدر استقرت رصاصة في قلبك.. فإياك ان تفكر في الوشابة بي .ا ومسالة اخرى .. هي أن تنبه على كارلوف عن لسان بوهيم بان يبقى في الغرفة ولا يصعد إلى ظهر اليخت ليراقب باقي البحارة حتى يحول دون صعود اي واحد منهم إلى ظهر اليخت .. افهمت .؟

فحنى الرجل راسه مؤمنا ولاحت على شفتي "لوبين" ابتسامة تدل على الظفر والانتصار .. ومشى إلى جانب ماسك الدفة وهو واثق بان مصائر الأمور قد انطلبت إليه و أن الحظ بدا يحالفه .

الفصل التاسع والعشرون

وضع 'لوبين' يده في جيبه واصبعه فوق زناد المسدس متهيئا للطوارئ ولما اقتربا من غرفة البحارة قال يخاطب ماسك الدفة :

 امسك بذراعي حتى يحسبوني أسيرك .. وإياك أن تفكر في الغدر بى وإلا فالموت يترقبك .

وكانت الغاية التي يرمي إليها "لويين" من مرافقة "بوهيم" إلى قاع البحر هي أن يعرف المُخبا السري الذي يكنز فيه السبائك والجواهر .. ليس في هذه الناحية سفن غارقة يريد أن ينتشل شحنتها .. فالتفسير الوحيد هو أنه سيخفي ما أخرج من الباخرة شلفونت في قاع البحر . وهكذا يمكن أن يقال: "من الأرض .. وإلى الأرض يعود ."!

وقال ماسك الدفة بخاطب البحارة :

- يقول الرئيس إن لوبين سينزل ثانية إلى البحر .

واصغى لويين إلى كلمات الرجل في اهتمام .. كان صوته ثابتا لا يوحي شيئا من الشك إلى النفوس . ومع ذلك فقد كان لويين متهيئا لا لإطلاق الرصاص عندما تبدر من البحارة بادرة تدل على أن الشك بدا يخالجهم . ولكن لم تساورهم الوساوس وقد نزل لويين من قبل إلى البحر . فما الذي يمنع أن ينزل مرة أخرى ؟

واسترسل ماسك الدفة يقول:

- وهو يامرك يا "رانفيل" أن تعد له بذلة ليرافق "لوبين" إلى القاع ... فاسرع ..!

- حسنا .

وخرج 'رانفيل' يصحبه 'فاريل' . وهم 'كارلوف' بان يلحق بهما ولكن ماسك الدفة استبقاه قائلا :

– اما انت يا 'كارلوف' فابق هنا وراقب الآخرين حتى لا يصعد احد منهم إلى ظهر البخت عدا المهندس ومساعده . كما أمر بذلك الرئيس . فقال كارلوف' في استغراب : – وما الداعي إلى هذا الاحتياط العجيب .؟ فهر ماسك الدفة كتفيه قائلا :

_ لا أدري .. إنها أوامر الرئيس .

ثم خرج وفي رفقته 'لوبين' الذي اوصد الباب خلفه .

لقد نجحت الخدعة وجازت عليهم جميعا .. كان الويين يعلم ان في الأمر مجازفة جنونية إلى ظهر الامر مجازفة جنونية إذ من المحتمل ان يصعد 'كارلوف إلى ظهر البين' البين البخت لحظة واحدة فتنكشف الكيدة عندما يراه 'بوهيم' ولكن 'لويين' كان يعتمد على ما هو معروف عن بوهيم' من شدة البطش وقوة الباس وما خبره من طاعة رجاله له طاعة عمياء . وحرصهم على تنفيذ اوامره بمنتهى الدقة والرضوخ .

وبا مر لوبين وهو يجتاز الدهليز بالغرفة المسفحة فتح بابها ودفع إليها ماسك الدفة ولكمه لكمة القته على الارض صريعا ثم كمم فمه واغلق الباب وصعد وحده إلى الظهر .. ولم يدهش رانفيل و قاريل حين راياه مقبلا وحده وماسك الدفة لا يحرسه .. ورجح لديهما أن ماسك الدفة لا يزال ينهي إلى تحارلوف الرسالة التي امره بوهيم بتقلها إليه.. ولم يكن ثمة ما يدعو إلى انزعاجهما وهما يعلمان أن لوبين اعزل من السلاح .

ومضى إليهما "لوبين" فساعداه على الدخول إلى جهاز الغوص: ولنا كان يعلم أن بوهيم سيصعد إلى ظهر اليخت بعد قليل فقد انتحى ركنا من الكان على مقربة من الخطاف حتى لا يراه "بوهيم" عند خروجه . ثم اغتنم غفلة منهما فاخرج مديته من جيبه واخفاها في طيات الجهاز من الخارج حتى إذا احتاج إليها وهو في قاع البحر أمكنه أن يتناولها من بين هذه الثنايا ويستعملها .

وبعد قليل سمع وقع خطوات مقبلة يصحبها صوت 'بوهيم' وهو يقول :

- إذن وداعا يا مسيو "فورنييه" .. وإلى الغد .

- إلى الغديا سيدي .

وقال 'لوبين' مخاطبا 'رانفيل' قبل أن يحضر 'بوهيم' :

- ضع الخوذة على راسي وأحكم إغلاق الجهاز .

فعندما جاء 'بوهيم' كان 'لويين' داخل جهازه لا تبدو منه إلا عينان تتالقان خلف الزجاج السميك .. فلو ان 'بوهيم' نظر إليه لما عرف ان الرجل الذي في داخل الجهاز هو 'لويين' لا 'كارلوف'.

وبعد بضّع بقائق انطبقت خطاطيف الآلة الرافعة على جهازي الغوص واخذت تدليهما إلى الماء .. وفي نفس الوقت اضيء مصبباح كشاف في مقدم البخت فارسل ضوءه إلى الماء في خط عمودي تقريبا .

وبعد قليل بلغا البحر .. ولم يكن الوبين يدري المهمة المطلوبة منه بصفته كارلوف .. ولكنه كان حريصا على أن يتبع بوهيم في خطواته إذ المعقول أن يسيرا معا .. غير أنه لاحظ فجاة أن بوهيم يشير إليه إشارات يفهم منها أنه يطلب منه أن يبتعد عنه قابتعد على عجل في الاتجاه الذي أشار إليه بوهيم .. وسمع صوته في التليفون يقول:

- انزلوا الخطاف .ا

وراي توبين خطافا هائلا من الفولاذ يهبط فوقهما .. وراى بوهيم وقد امسك باحد طرفي الخطاف وجره وادناه من صخرة هائلة قائمة في قاع البحر .. فقعل مثله وجذب الطرف الثاني من الخطاف وقد ادرك ان يوميم يريد ان يطوق الصخرة بالخطاف!

وأحاط الخطاف بالصخرة إحاطة السوار بالمعصم .. ثم سمع صوت "بوهيم" يقول:

– ارفعوا الخطاف .!

وأخذ الخطاف يرتفع تدريجيا حاملا معه الصخرة الهائلة فانكشفت فجوة في موضعها هي عبارة عن باب يفضي إلى كهف في قاع البحر. وفي هذا الكهف كان بوهيم "يخفي جواهره وسبائكه الذهبية التي تقدر بائنى عشر مليونا من الجنبهات.

الفصل الثلاثون

نزل 'فون بوهيم' إلى الكهف فهم 'لويين' بان يحذو حذوه ويتبعه. ولكن هذا اشار إليه بيده قائلا:

- ابق مكانك وحرك الصناديق لتدخل في القوهة .

فلبث "لوبين" في مكانه عند مسدخل الكهف . وبعسد لحظات راى الخطاف يهسبط إلى الماء ثانيسة وقسد انطبق فكاه على صندوق من الصناديق التي تحتوي على السبائك الذهبية . واحَدْ "لوبين" يحرك الخطاف ويزحزحه بكل ما فيه من قوة إلى ناحية القوهة حتى إذا صار فوقها بالضبط تكلم في التليفون قائلا :

- أنزلوه تدريجيا !

وبدا من في البخت يدلون الخطاف تدريجيا داخل الفوهة حتى إذا استقر على ارض الكهف تولى بوهيم العمل فابعد فكي الخطاف عن الصندوق ثم ارتفع صوته فى التليفون يقول :

- اسحبوا الخطاف!

خرج الخطاف من الكهف وأخذ يعلق تدريجيا حتى بلغ سطح الماء وبعد بقائق قليلة ظهر الخطاف ثانية وبين فكيه صندوق ثان فاخذ "لوبين" يحركه كما فعل في المرة الأولى إلى ناحية الفوهة . وتكررت نفس العملية السابقة .

وهكذا ظل الخطاف يعلو ويهبط صاملا معه في كل مرة صندوقا جديدا من صناديق الذهب .

كان الوبين بعد الصناديق واحدا بعد الآخر ويغتنم فرصة الفترة التي بين إنزال كل صندوق وآخر فيدنو من انابيب المطاط التي تصل الهواء إلى جهاز 'بوهيم' ويحزها بالمدية التي اخرجها من طيات جهازه .

كان 'لوبين' يعلم ما يفعل .. ولكنه كان يفعله في برود .. وفي رباطة جاش دون أن ينبض في قلبه عرق بالرحمة أو الشفقة . كان يذكر في هذه اللحظة الاستاذ "ماركو" وكيف حبس عنه "بوهيم" الهواء وهو في قاع البحر وتركه يموت اختناقا .

ثم ذكر نفسه وكيف كان واقفا امام باب الخزانة في القاع وهو يترقب الموت ما بين لحظة وأخرى .. ويترقب ان يضيق تنفسه ويختنق . وما انقذه من هذه الميتة القاسية إلا الثمن الباهظ الذي دفعته 'جوان' !

وهنا تذكر `جوان' وتضحيتها الأليمة فاشتد حقده على 'بوهيم' وانتفت من قلبه كل ذرة من ذرات الرحمة .. إذا كان في قلبه شيء منها . ليس العدل في ان يقتل 'بوهيم' .. وإنما العدل في ان يقتل بنفس الطريقة التي قتل بها ضحاياه .. اقد حبس عنهم الهواء فليحبس عنه الهواء عدوره .. والجزاء من جنس العمل .

هذا هو عدل "لوبين" :. وإنه العدل السليم الصحيح !

ومضى كوبين يحرّ انبوية الهواء تدريجيا دون أن يقطعها قطعا حتى إذا حانت اللحظة المناسبة كانت ضربة واحدة من مديته كافية لأن تمرّقها وتعجل بالنهاية المشودة .

واخيرا ارتفع صوت شلنبرج يقول في التليفون:

- لقد تم نقل الصناديق كلها !

فقال بوهيم مجيبا :

حسناً .

وظهرت خونته وهو يخرج من الكهف . وفي هذه اللحظة ضرب "لوبين ضربته القاضية فمزق الإنبوية تمزيقا تاما . وانحبس الهواء عن يوهيم .

ولكنه لم يدع طرف الانبوية يعلو ويطفو على سطح الماء وإنما شده إلى صحرة في القاع . وفي اللحظة التالية قطع السلك التليفوني الذي يصل جهاز "بوهيم" باليخت!

وإن هي إلا لحظات حتى بدا الهواء يفسد .. واخذت انفاس بوهيم تضيق .. ورأه 'لوبين' خلف الزجاج وهو يحرك شفتيه متكلما ظنا منه ان صوته يصل إلى اليخت بواسطة التليفون . وهنا اقترب منه لوبين ونقر بيده على زجاج جهازه فنظر هذا إليه بعينين بدا يظهر فيهما الرعب

وادنى لوبين وجهه منه واشار إليه بيده كانما يقول له:

- انظر إلى وجهي!

ونظر "بوهيم" إلى وجهه وعرفه على الفور .

وهنا ارتسمت امارات الرعب والفزع في عينيه ! ووثب إلى ناحية لوبين على قدر ما يستطيع من تحريك ذلك الجهاز الثقيل كانما يريد ان يبطش به .. ولكن لوبين ابتعد عنه بسرعة ووقف يرقبه من بعيد متشفيا بهذه اللحظة التي انتقم فيها من الرجل الذي يقتل ويريق الدماء ون إن تخالحه عاطفة من الرحمة !

وتكلم لوبين في التليفون مقلدا صوت بوهيم:

- إني سابقى قليلا هنا فاسحبوا الجهاز الأخر .

ولما استقر الوبين على ظهر اليخت اسرع إليه رانفيل ورفع الخوذة واخرج الوبين راسه من الجهاز كما اخرج يده في نفس اللحظة

وكان في يده مسدس صوبه إلى الحاضرين وهو يقول:

- الآن انتهت اللعبة أيها الأصدقاء!

وما سمع البحارة صوته التهديدي وما راوا المسدس في يده حتى دب الرعب في قلوبهم ونظروا إليه في فزع وخوف . واستدار إليه "مُنتيرج" ومثق قائلا :

- انت ..! كنت اعتقد ان كارلوف هو الذي نزل في الماء!

وخرج 'لويين' من الجهاز وهو لا يزال شاهرا مسسسه وتكلم في صوت رهب قائلا :

- لقد مات 'بوهيم' .. من قتل يقتل .. وبنفس الطريقة ..! لقد حبست عنه الهواء .. وهذا هو العدل ..! فمن شناء منكم أن يلحلق به فليتحرك حركة واحدة .. فالمسدس الذي في يدي قد ينطلق في اية لحظة ..!

وكانما أخذ 'شلنبرج' بهذه النصيحة فامتدت يده إلى جيبه . ولكن قبل أن تبلغه كانت قد انطلقت رصاصة من مسدس الويين' استقرت في

صدره ا فترنح وسقط على الأرض !

وقال لوبين بخاطب الباقين:

- ايريد احدكم ان يستريح إلي جانب "شلنبرج" ..؟ لا ..؟ حسنا إذن ارفعوا الايدي .. اما انت يا "رانفيل" فعليك ان تتولى شد وثاق زملائك ثم رافقنى إلى غرفة البحارة لتتولى تقييد الآخرين .

وهنا ارتفع صوت من ناحية السلم يقول:

- لقد قيدناهم نحن بانفسنا !

وخرج من ظلام السلم ثلاثة رجال هم: صنيقاه : كولمان وجيلبرت يتبعهما البوليس السري الأمريكي جون مندرسن بجسمه الضخم وراسه الإصلع ..!

الفصل الحادي والثلاثون

قال كولمان يحدث رئيسه بما وقع :

- كنا في الفندق نضرب اخماسا في اسداس ونتساعل عن الوسيلة التي تمكننا من الاتصال بك . وفجاة وصلت إلينا البرقية اللاسلكية التي ارسلتها مس "جوان بارلو" .. فانطلقنا إلى يضتك وحضرنا مسرعين . وكان لنا في الليل ستار حجبنا عن الإنظار فاستطعنا أن نستقل قاربا دنونا به من البخت في الوقت الذي كانت صناديق الذهب تنقل إلى القاع فلم يفطن إلى اقترابنا أحد إذ كانوا منهمكين في نقل الذهب .. فصعدنا إلى البخت من الجهة الخلفية ونزلنا إلى الغرف وهاجمنا البحارة الذين كانوا في الداخل وقيدنا وثاقهم وكممنا افواههم.

فاشار 'لوبين' إلى البوليس السري الأمريكي وقال:

- وكيف هبطت عليكم هذه النكبة الأمريكية ؟

- لقد زارنا في الفندق واخذ يتحدث عن جوان في لهجة حماسية مشوية بالحوف فاعتقدنا انه زوجها .. فراينا ان لا مانع من ان نستصحبه معنا لنتفرج عليكما وانتما تتبارزان . فضلا عن اننا ظننا انه قد ينفعنا يشيء ما .

وتكلم جون مندرسن قائلا :

- افلن يا توبين انه حان الوقت لكي أشكرك على إنقائك حياتي مرتين في يوم واحد . ولكن ليس معنى الشكر اني سادعك تسرق هذه الكنوز .. كلا .. إني لست من هذا الطراز .. وليس في وسعك ان تلفني على اصبعك كما فعلت بـ جوان . فمادمت موجودا هنا فساتولى الأمر بنفسي . ولكن نق اني ساتباحث مع شركة انجربيك لتمنحك عمولة معينة .. وهذه فيما اعتقد اول مرة تنال فيها مالا عن طريق شريف . فانتسم له دين وقال :

-- إنى اكل لك الأمر كله عن طيب خاطر فمر بما شئت .

فقال مندرسن :

 اذهبوا على الفور إلى الشناطئ وإخطروا رجال البوليس بما حدث اما انا فسابقى هنا لاحرس اجهزة الغوص حتى اكون على ثقة من انكم لن تقريوها . والويل لمن تحدثه نفسه منكم بأن يستعمل احد هذه الإجهزة .. فإني في هذه الحالة لن ارحمه .. وساطلق عليه النار بلا تردد .

فقال لوبين :

- احرس يا عزيزي الأجهزة كيف شئت .. واعلم أني ساكون سعيدا بان اتلقى العمولة التي ستمنحها لي الشركة .. لقد سئمت حياة اللصوصية وبودي أن اكفر عن الأامي وخطاياي . ولهذا ساظل مدى العمر أفاخر الناس وأقول لهم في زهو وخيلاء: انظروا .. لقد جاءتني هذه الأموال عن طريق شريف ..!

فقال "مندرسن" :

- والأن هيا إلى الشاطئ .
- اسمح لي اولا أن أخلو برهة إلى 'جوان' .
- وخلا إليها .. وكانت جالسة على ظهر اليخت وشعرها متهدل على كتفيها ولوجهها نضرة الصبا التي فتنته واستولت على لبه .
 - وود لو انه احتواها بين نراعيه واطبق على شفتيها .
 - ووقف ينظر إليها برهة فتكلمت في صوت موسيقي عذب قائلة : - الا تنوى ان تنضم إلى شركتنا ..؟
 - فهز رأسه وقال :
 - وهل تعتقدين ان الويين يمكن أن يكون بوليسا سريا ..؟
 - إني ارى انك نجحت فيما اخفقنا فيه نحن .
- لست أقصد هذا .. وإنما أردت أن أقول إن الوبين لا يمكن أن يرضى بان يريح مالا عن طريق حلال شريف .
 - وفي المستقبل ..؟

فابتسم وقال:

– المستقىل ..!

ثم هز كتفيه في استخفاف قائلا:

- ساظل أعيش كما كنت .. سعيدا بأن أناضل رجال البوليس..
سعيدا بأن أرى الدنيا كلها تتألب ضدي وأنا أكافحها بمغردي بون أن
تتاح لهم فرصة ينالون فيها مني .. ساسرق .. وأناضل .. وأربح ..
وأخسر .. وأطمع فيما لا أنال .. وأنال مالا أطمع فيه .. وأساعدهم فيه..
وأكافح ألموت .. والحياة .. وأحارب رجال البوليس .. وأساعدهم ..
وأوصف بأني لص .. ولكني أنفذ القانون .. نعم . ساظل أعيش كما
كنت أعيش .. وأقذف بنفسي إلى المتاعب والمغامرات .. وقد أحب مرة
أخرى فلا أطمع منها في شيء إلا في نظرة عطف أو أبتسامة رضاء ..
أما خاتمة حياتي فلا أدري عنها شيئا .. ولا يهمني أن أدري .. وقد
أشنق .. وقد أصباب برصاصة .. وقد أطعن من ألخلف .. ولكني لن
أندم. لن أندم مطلقا .. فقد عشت الحياة التي خلقت لها .. والتي يجري

ونظرت إليه 'جوان' طويلا ثم تمتمت تقول:

- إذن وداعا ..!

فقال مرددا :

- وداعا ..!

وانحنى على يدها يقبلها في خشوع وتقديس .

ثم ابتعد متواريا .. وابتلعه الظلام ..!

* *

وفي الطريق إلى اليخت كورسير" تنهد كولمان" وقال في اسف: – إنن فقد خرجنا بلا ثمرة ..! كانت الملايين في ايدينا ومع هذا لم نصب منها بنسا واحدا .

فابتسم لوبين وقال:

- وما أدراك ..؟ احسبتني طفلا أرهب مسدسا يصوب إلى ..! كانى

بك لا تعرفني ..! سنذهب إلى يختي .. وفور وصولنا سارتدي مع واحد منكم جهازي الغوص الموجودين هناك .. ثم نعود متسللين في جنح الظلام فنهبط إلى القاع ونغترف من الكنز ما شئنا .. إن 'مندرسن' الإبله يظن انه بسهره على اجهزة الغوص الموجودة في اليخت بلومبرج قد ضمن عدم هبوط احد إلى القاع..! ففي يختي جهازان ستستعملهما بعد ساعة او ساعتين ..! إن في الكهف الذي عشر مليونا من الجنيهات .. فإذا استولينا على مليون منها لم يشعر احد بما نقص..! فاستعدوا يا اولادي فان لوبين لا ينهزم ولا يتراجع ..!

تمت بحمد الله"

هذه فرصتك .. أرسل طلبك اليوم .. ! الروانات الكاملة .. والمعربة

للروايات البوليسية العالميّة

آرسين لوبين

إدفع ثمن (٥) روايات واحصل على ٦

أخي القارئ العربي :

تحيّة ويعد،

هل سبق لك وسمعت عن روايات أرسين لويين

نعم..

إنَّها أشهر الروايات البوليسية..

هذه فرصتك اليوم.. وليس غداً، إن دار ميوزيك تتيح لك هذه الفرصة النادرة، لإقتناء جميع روايات أرسين لوبين.

نعم جميعها ومعرية !

ثمن النسخة الواحدة (٢) دولاران امريكيان، وثمن (١) ست روايات (١٠) عشرة دولارات اميركية، وذلك تدفع ثمن (٥) خمس روايات وتحصل على رواية إضافية مجانية.

ترسل الطلبات بموجب شيك على أي مصرف في لبنان وبالدولار الأمريكي، ودار ميوزيك لا تتحمل مسؤوليّة إرسال أي مبالغ نقديّة داخل الرسائل!

وأرسله مع الشيك بالبريد المسجل (المضمون) وان يكون الشيك
مسحوب على مصرف في لبنان على العنوان التالى:
دار ميوزيك : ص ب ٣٧٤ - جونيه - لبنان
ملاحظة : جميع الشيكات : بإسم
دار ميوزيك
أرجو سرعة إرسال الروايات التالية :
1
17 71 31 01 71
:
الإسم : ا
العنوان :ا
صب المدينة:الرمز البريدي:
الدولــة :ا
ا مرسل طيّه شيك بمبلغ دولار أمريكي. إ

هذه هي أسماء وأرقام الروايات التي يمكنكم طلبها. سارع في إرسال طلبك !	
ارسين لوبين بوليس اداب	
ارسين لوبين بوليس سري	•
الماسة الزرقاء	١
ارسين لوبين رقم ٢	
ارسين لوبين في السجن	
المعركة الأخيرة	٠
ارسين لوبين في موسكو	•
ارسين لوبين في قاع البحر	,
ارسين لوبين في نيويورك	•
استان النمر	١
الميراث المشؤوم	١
اصبع ارسين لوبين	١
الصوص نيويورك	١
اعترافات ارسين لوبين	١
الإبرة المجوفة	١
الإندار	١